

Tri desetletja dolgi odnosi

DUSAN UDOVIC

Od slovenske osamosvojitve dalje se je kaksnemu slovenskemu parlamentarcu na obisku v Beneciji, se zlasti če ni bil doma iz obmejnih krajev, tu pa tam utrjala ne ravno posrečena izjava o tem, kako naj bi se s samostojno državo končno odstranila tudi "zelezna zavesa" v odnosu do Benecije.

Takšno tolmačenje preteklosti zadnjih desetletij je med prisotnimi predstavniki Beneskih Slovencev vzbujalo začudenja spogledovanja, katerim smo bili večkrat prica tudi kronisti. Kajti, če je nekaj nesporno res, je dejstvo, da so ljudje in ustanove slovenskega Posočja, ki spada v današnje občine Kobarid, Bovec in Tolmin (ko so spadali vsi v eno občino, smo kar na kratko rekli "Tolminci"), obdržali, dajali pobudo in cela desetletja krepili s Slovenci videmske pokrajine pristne in življenjsko pomembne vezi.

Tolminska ni z Benecijo nikoli pretrgala stikov, niti v najtežjih casih, ko so z italijanske strani hoteli narediti mejo za mnogo večji problem, kot je v resnici bila. In ko je biti zaveden Slovenec v Beneciji pomenilo nevarnost in tveganje. To gre z velikimi crkami zapisati ob sinočnjem tridesetem novoletnem srečanju Benecanov in Tolmincev v Kobaridu.

V treh desetletjih se je zgodilo mnogo stvari. Novoletno kobarisko srečanje je postalo že simbol, a v resnici je bilo srečanje sto in sto, danes se dogajajo na eni ali drugi strani meje malone vsak dan. Bil je potres in za njim obnova, kulturno življenje je med Slovenci videmske pokrajine dozorelo razmah. Nastal je dvojezični solski center, državne meje je vse manj in ceznjo se nacrtujejo evropski projekti. In dejstvo je, da so pri vsem, v preteklosti, sedanjosti in snovanju prihodnosti Tolminci Benecanom zraven.

Slovenci videmske pokrajine imajo dobre razloge, da pozabijo na marsikaj, imajo pa tudi mnogo razlogov, da cenijo tistega, je z njimi znal ohraniti življenjsko vez, tudi tedaj, ko je izgledalo nemogoče. Ni boljše podlage za to, da bosta Benecija in Tolminska vse bolj povezani tudi v prihodnosti.

KOBARID / OB PRISOTNOSTI MINISTROV JOŽEFA ŠKOLJČA IN PAVLA ZGAGE

Prisrčno srečanje s predstavniki Slovencev v videmski pokrajini

Pavlu Petričiču odlikovanje Slovenije za življensko delo na področju šolstva

20 milijard v Ronke

RONKE - Ronke bodo nekaj časa v središču pozornosti; prav gotovo se bo začel lov na srečnega dobitnika, ki mu je nagradna igra »superenalotto« navrgla preko 20 milijard lir: toliko je včeraj veljala sestica. Zmagovita kombinacija na stavnem listku za 4 tisoč lir je bila igrana v baru »Viale« na Drevoredu Serenissima, ki ga upravlja 26-letna Giada Bratovich in njen 28-letni

brat Cristian. Kot je povedal njun oče, 53-letni Giovanni, je bil listek igran v popoldanskih urah, vendar se nikakor ni mogel spomniti, kdo ga je igral, »ves popoldne je bila vrsta«, je pristavil. Po njegovem mnenju pa je srečnej prav gotovo nekdo od domačinov. Ze sinoci, ko so se v baru veselili in nazdravljali, se je oglasil moški, ki se jim je z razburjenim glasom zahvalil.

KOBARID - Včeraj je bilo v Kobaridu tradicionalno srečanje predstavnikov Slovenije z beneskimi Slovenci. Slovenijo sta zastopala ministra za kulturo Jozef Školc in za šolstvo Pavel Zgaga, ki je bil tudi slavnostni govornik. Minister Zgaga je tudi izročil Pavlu Petričiču odlikovanje republike Slovenije za dolgoletno delo na področju šolstva. Srečanja so se udeležili tudi predstavniki krajevnih oblasti in številni poslanci.

Na 2. strani

V Trstu nov sedež zdravstvenih služb



TRST - V nekdanjem skladišču tovarne likerjev Stock v Rojanu so včeraj uradno odprli novi sedež prvega okraja Zdravstvenega podjetja. Gre za lepo in funkcionalno središče, v katerem bodo od jutri delovale zdravstvene in socialne službe, ki so doslej bile razpršene v raznih sedežih.

Na 3. strani

MAVRICA / PREISKAVA V BARIJU

Preiskava o misiji Mavrica se po Vlari širi na Comiso

RIM - V preiskavo o skandalu v begunskem taboru v Vlari, ki ga je organizirala misija Mavrica, je zdaj vpleteno že devet oseb, včeraj pa so bili zaslišani prvi trije aretirani, medtem ko bo četrti zaslišan jutri v Pisi. Toda preiskava se nevarno širi in po eni strani posega tudi po nekaterih vidikih popotresne obnove v Umbriji, po drugi strani pa je zajela tudi begunski tabor v Comisu. Tam naj bi poleg poneverb pri upravljanju denarja (v zvezi s tem je preiskovan tudi zupan Comisa) odkrili tudi organizirano prostitucijo begunsk s Kosova. Odgovoren za Civilno zaščito, podtajnik Barberi, se brani pred obtožbami z zagotovilo, da so bile nepravilnosti omejene na posamezne osebe.

Na 10. strani

ITALIJA / PREDVOLILNI PREMIKI

Berlusconi vabi k sebi dediče nekdanje KD in PSI

RIM - Craxijeva smrt je posteno pretresla italijansko politično prizorišče in že dan po njegovem pogrebu so se začeli premiki, za katere ni mogoče napovedati, kako se bodo razvili. Poseg na kongresu Casinijeve CCD v Fiuggiju je Berlusconi izkoristil za poziv vsem zmernim silam, ki gredo od Deteljice in Severne lige pred Demokratov do Ljudske stranke, naj se mu pridružijo v skupno fronto proti postkomunistični levici. Na poziv se je prvi odzval Cossiga, ki je ocenil, da so ovire za dialog z Berlusconiem odpadle, medtem ko mu je D'Alema odgovoril s kongresa Zelenih, kjer je Berlusconi poudaril, da leta 1948 ni bilo tako strupenega ozračja, kot ga sam ustvarja, ker se KD takrat ni povezala s skrajno desnico.

Na 10. strani

TRST / MRAZ DO KONCA TEDNA

Zaenkrat brez hujših težav zaradi snega



TRST - Proti večeru je sneženje v Trstu in njegovi okolici ponehalo, tako da na cestah ni bilo kaksnih hujših težav, poleg tega so glavne prometnice pravočasno spluzili in posuli s soljo, ker je obstajala nevarnost poledice. Tudi z Goriškega ne poročajo o večjih problemih. Napovedi za prihodnje dni pa niso najbolj roznate. Pravijo, da se bo že danes zjutraj sicer delno zjasnilo, vendar bo zapihala močna burja, pritisnil pa bo mraz, ki do konca tedna ne bo popustil. Na hribovitem območju bo živosrebrni stolpec zdrknul globoko pod ničlo, na Belopeskkih jezerik naj bi namerili celo do -30 stopinj Celzija.

Veliko huje pa je drugje po Evropi. V Romuniji so plazovi že terjali šest smrtnih žrtev, velika nevarnost plazov je tudi na Slovaškem, v Bolgariji so marsikje ostali brez električnega toka, obilno sneži tudi v Avstriji in na Češkem.

Na 3. strani

Pomoč slovenske policije obrodila sadove

TRST - Trzaska policija je zadala nov udarec organizatorjem ilegalnih prehodov meje, tokrat pa se ni omejila samo na zadnje člene v verigi, soferje in podobno, temveč je segla prav do vrha. Tako so povedali na včerajšnji tiskovni konferenci, na kateri so se zlasti poudarili, da gre uspeh pripisati sodelovanju s slovensko policijo. Kot pravijo pri tukajšnjem državnem pravdnstvu, se je sama preiskava začela na podlagi informacij, ki so jih nudile slovenske oblasti, delovanje policije in sodelstva v sosednji republiki na področju ilegalnih prehodov meje pa ni samo pomembno, temveč tudi izredno učinkovito.

Na 5. strani

OD 15. JANUARJA DALJE ZA 6 TEDNOV

SEZONSKA RAZPRODAJA

v veleblagovnici

VIDUSSI

Čedad - Trg Picco 14

POPUSTI OD 20 DO 50%

Moška, ženska in otroška oblačila

Športna konfekcija

Največja izbira krzna v Furlaniji-Julijski krajini

TAX FREE

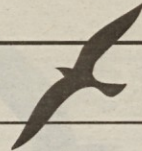
www.papisport.com

Razprodaja pri Capi Sport

popusti do **40%**

CENTER LANZA
Drž. cesta 202
(Križišče Prošek)
BRIŠČIKI
Briščki 5/B
BASOVICA
U.I.S. Kosovel 19
(za cerkvijo)

BRUNO NORDICA SPYDER GOLDWIN



KOBARID / V DUHU TRADICIJE

Prisrčno srečanje z Beneškimi Slovenci

Minister za šolstvo Zgaga izročil Pavlu Petričiču visoko odlikovanje republike Slovenije

KOBARID - Prisrčno in slovesno obnem je včeraj v hotelu Hvala v Kobaridu potekalo trideseto srečanje Slovencev Tolminske in videmske pokrajine.

Kljub sneznemu metezu se je srečanja udeležilo veliko število upraviteljev in kulturnih delavcev iz Posočja in celotnega obmejnega pasu videmske pokrajine.

Pomen jubilejnega srečanja je poudarila prisotnost mnogih uglednih gostov, med katerimi so bili minister za šolstvo dr. Pavle Zgaga, minister za kulturo Jozef Skoljč, državna sekretarka za Slovence v zamejstvu in po svetu Mihaela Logar, generalna konzulka Slovenije v Trstu Jadranka Sturm Kocjan in več primorskih poslancev slovenskega parlamenta, med temi Ivo Hvalica in Ivan Božić.

V imenu županov Posočja je udeležence pozdravil tolminski župan Julijan Sorli. "Pred tridesetimi leti se je v gostilni 'Pri Stihu v Starem Selu zbrala peščica predstavnikov javnega življenja s Tolminske in nekaj predstavnikov Slovencev videmske pokrajine. Potem se je prizorišče preselilo v gostilno 'Pri Franku', že petnajst let pa je srečanje v kobariskem hotelu. Saj drugače ni moglo biti, kajti število udeležencev se je neprestano večalo", je dejal Sorli in izrazil željo, da bi se srečanja uspešno nadaljevala, saj so postala prvovrstna priloznost za stik in pogovor sodelavca s sodelavcem, prijatelja s prijateljem. Tolminski župan je izrekel željo po uredniševanju skupnih načrtov, predvsem pa je poudaril upanje, da je blizu dan, ko bodo rojaki v Italiji docakali zakonsko zaščito.

Vlado Ursic, eden od prvih pobudnikov srečanja, se je ozrl nazaj na minula tri desetletja in ugotovil, kako je danes možno ugotavljati plovce tega dolgoletnega prizadevanja. Spomnil se je vseh sodelavcev, ki so kot entuziasti stopili na to pot, v prepričanju, da morata biti Tolminska in Benecija življenjsko povezani. Nastel je galerijo imen, od Izidorja Predana, do Viljema Cerna, beneskih duhovnikov in številnih upraviteljev, ki so v to povezavo vložili velik del svojih življenjskih energij. "Znano vam je, da smo Tolminci ponosni in uporni ljudje, ki niso in ne prenesejo socialnih in nacionalnih krivic, zato je v našem značajnem vedenju veliko prostora za iskreno sočutje do tistih, ki so živeli v se slabših razmerah", je med drugim dejal Ursic in izrazil željo, da bo bližnji prihodni čas do Slovencev prijaznejši in jim bo država zagotovila dolžno zakonsko zaščito.

Slavnostni govor je imel minister za šolstvo dr. Pavle Zgaga, ki je segel v zgodovino tistih krajev do samih začetkov slovenske naselitve. Kljub vsem dogajanjem, nasprotjem, vojam in vsem močnim konfliktom pa je danes mogoče ugotavljati, da občutek pripadnosti slovenskemu narodu na tem ozemlju ni nikoli izginil.

Zgaga je na podlagi obračuna takšne preteklosti izrazil optimističen pogled v prihodnost: "Lahko govorimo, da je sodoben čas v evropski plitki ugoden. Usmerjen je proti vsem poskusom nacionalne hegemonije in kulturne asimilacije, naklonjen je naceom multikulturalnosti, interkulturalnosti in naklonjen je tudi obranjanju kulturnih posebnosti". Minister

je pri tem poudaril bleščeče uspehe spetskega dvojezičnega solskega centra in se zavzel za nadaljno uspešno rast mnogih, življenjsko pomembnih kulturnih ustanov v videmski pokrajini.

Srečanje je nato doseglo visok, ko je minister v imenu predsednika republike Milana Kučana podelil profesorju Pavlu Petričiču državno odlikovanje, srebrni častni znak Republike Slovenije. Petričič je visoko priznanje prejel za izjemne zasluge kot kulturni delavec, pedagog in publicist, zlasti pa je bil pošten njegov odločen doprinos pri ustanovitvi in rasti dvojezične sole. V svojem značilnem skromnem slogu se je Petričič zahvalil za priznanje, za katerega je dejal, da moralno pripada vsem, ki so sodelovali pri rasti spetske sole.

V imenu Slovencev videmske pokrajine je nato govoril David Klodič, ki je na srečanju vodil tudi nastop pevskega zbora Beneske korenine. "V tistih letih, ko sem jaz prišel na svet, so nekateri že razmišljali, kako olajšati tiisto mejo, ki jo je bila zgodovinska zgradila med nami", je dejal Klodič in je na izvirni ter slikovit način orisal, kako je kot mlad človek prehodil pot do zavednega Slovenca. V njegovem posegu, v katerem

je opozoril tudi na mnoge še nerešene probleme, je bilo cutiti optimizem in svež pogled na prihodnost, obenem pa tudi veliko hvaleznost za vse, kar je bilo doslej storjenega, da se v Beneciji ustvari življenjska perspektiva.

Srečanje je potekalo v režiji dolgoletnega organizatorja in velikega prijatelja Beneskih Slovencev Zdravka Likarja, ki bo moral tradicionalno podelitev "steke" cigaretni župniku Pasquale Guionu letos zal podeliti na njegovem domu. Devetdesetletnega župnika, ki ni zamudil enega srečanja, je namreč letos prvič v življenju presenčila gripa.

Poleg pevskega zbora "Beneske korenine", je na srečanju nastopil se dekliski zbor "Znamenje" iz Volč, slovesnosti pa je sledila prisrčna družabnost. (D.U.)

SKGZ

Priprave na obisk pri Ciampiju in na bližnji deželni kongres

Z novim letom se Slovenska kulturno-gospodarska zveza pripravlja tudi na kongresno obdobje, ko bo organizacija potegnila obračun opravljenega dela ter s članstvom preverila ustreznost izbir ter začrtala smernice za nadaljnje delovanje. Tako naj bi se deželni kongres odvijal v goriskem kulturnem domu v soboto, 18. marca, kar pa bo uradno potrdil le zvezin deželni svet, ki se bo sestal 10. februarja v Trstu.

Se pred deželnim kongresom bo SKGZ obnovila tudi svoja pokrajinska vodstva, in to na pokrajinskih kongresih: 25. februarja na Goriskem, dan kasneje v Trstu, medtem ko datum pokrajinskega kongresa v videmski pok-

rajini ni bil se določen.

Na seji Izvršnega odbora SKGZ je tekla beseda seveda tudi o trnjevi poti zaščitnega zakona in o možnostih ponovnih zahtev. Sicer pa SKGZ pozdravlja nov spodbuden korak v Parlamentu, ki je v teh dneh končno le zaključil fazo splošne razprave. V sredo bo zastopstvo manjšine na Kvirinalu sprejel sam predsednik italijanske države Carlo Azeglio Ciampi, ki je kar se da hitro ugodil prošnji skupnega zastopstva. Pred tem pa bo delegacijo gostil tudi slovenski veleposlanik v Rimu Peter Bekes.

V nadaljevanju se je Izvršni odbor obravnaval vprašanje prispekov, ki jih Republika Slovenija namenja financiranju dejavnosti manjšine v Italiji. S tem v zvezi je bilo pozitivno ocenjeno dejstvo, da je Državni zbor delno le upošteval prošnjo po povešanju dotacije. Neznanka ostaja finansiranje za začetnih gradenj, ki bi po skupnem izračunu znašalo približno sedem milijard lir, za kar že poteka mrzlično iskanje sredstev tako iz slovenskih kot tudi italijanskih finančnih instrumentov.

Člani Izvršnega odbora so se na seji zaustavili tudi ob vprašanju povezanosti s programi in projekti Evropske unije. O raznih možnostih poseganja v »evropski kotel« je Izvršnemu odboru poročal Igor Gabrovec, ki se je v minulem obdobju udeležil seminarja o novih evropskih strukturalnih skladih, kot jih določa program Agenda 2000. V tem smislu je bil sprejet sklep, da SKGZ spodbudi ustanovitev delovne skupine strokovnjakov, ki bo v sklopu naše organiziranosti sledila evropskim vprašanjem.

Na seji Izvršnega odbora SKGZ je bila odločno obsojena medijska kampanja diskreditiranja dela in vloge obeh krovnih organizacij, ki so jo v zadnjem obdobju sprožile oz. nadaljevale nekatere organizirane sredine. Sicer pa se je vodstvo SKGZ odločilo, da bo v nadaljnjem skušalo ne nasedati jalovim polemikam in neosnovanim očitkom.

Na poziv Kmečke zveze bo vodstvo SKGZ poseglo v nedorečeno in nerešeno vprašanje protivrednosti za Sinhrotron v Bazovici, saj so z Deželo vsa dogovorjena finančna sredstva se vedno v bistvu nedosegljiva. V zvezi z organizacijo naslednje izvedbe dijaškega srečanja DOSP je bilo rečeno, da bosta krovni organizaciji predlagali, da bi v sklopu manifestacije prislo tudi do srečanja predsednikov slovenske in italijanske države Kučana in Ciampija.

SSO

Znaki, da gre za načrtno zaviranje zaščite manjšine

V sredo je prvič v letu 2000 zasedal v Devinu Deželni svet Sveta slovenskih organizacij. Predstavniki pridruženih članic in ustanov so obravnavali vrsto problemov, ki zadevajo slovensko manjšinsko stvarnost in so odobrili obračun za minulo let ter proračun za letos. V zvezi s položajem manjšine je bilo na Svetu ugotovljeno, da manjšina živi v stalni napetosti zaradi zaščitnega zakona, ki se naprej zamuja, s čimer odgovorni državni in politični krogi dokazujejo, da je zanje manjšinsko vprašanje popolnoma obrobno in zanemarljivo. Nekateri znaki kažejo, da gre celo za načrtno zaviranje. Tako lahko razumemo stališča, ki jih je iznesel državni pravdnik Pasquarelli ob otvoritvi sodnega leta v Trstu, ki je, nepoklican, izrekel celo vrsto pomislekov proti uvajanju dvojezičnosti v sodstvu. Na isti način lahko razumemo tudi ravnanje deželne uprave, ki postavlja vse mogoče zapreke za redno izplačevanje prispevkov slovenskim ustanovam in kulturnim društvom. Zamude, ki gredo v leta in hromijo redno delovanje društev, je treba med drugim pripisati tudi kroničnemu pomanjkanju osebja s potrebnim znanjem slovenscine, kar je za ustanovo, kot je Dežela nedopustno in nesprejemljivo. Celotno uradi, ki imajo opravka izključno s slovensko problematiko in torej vzdružujejo stike s slovenskimi ustanovami, so brez slovenskega osebja, ki bi zagotovilo vsaj minimalno dvojezičnost in redno poslovanje. Takemu stanju je treba narediti konec in slovenska javnost pričakuje, da bodo njeni predstavniki v tem smislu odločno posredovali na pristojnih mestih.

V SPOMIN

Karlo Košuta



Po kratki in teški bolezni je v starosti 68 let v Vidmu umrl Karlo Cossutta (Košuta), operni pevec svetovnega slovesa. V svojih najboljših letih je bil gost domala vseh največjih opernih gledališč na svetu. Rodil se je 8. maja 1938 v zavedni slovenski kriskri družini. Po osnovni soli v domačem kraju, je opravil se dva razreda slovenske gimnazije v Ul. Lazzaretto vecchio, leta 1948 pa je s starši emigriral v Argentino. Sprva je opravljal mizarški poklic, potem pa se je na stricevo prigovarjanje, posvetil studiju solopetja. Že po osmih letih studija na glasbeni akademiji v Buenos Airesu, je leta 1958 začel kariero opernega peva v znamenitem gledališču Colon v argentinski prestolnici. Zaradi svojega izjemno lepega dramatičnega obarvanega tenorja, je kmalu zaslovel z interpretiranjem dramatičnih vlog in začel nastopati v Parizu, Berlinu, na Dunaju, v Moskvi, v Londonu, v New Yorku, San Franciscu, Chicagu in drugod, umetniška pot pa ga je v 70. letih pripeljala tudi v Trst. Pel je glavne vloge v Othellu, ki je ostala njegova najljubša vloga, v Trubadurju, Deklici iz divjega zapada, v Don Carlosu, v Moči usode, v Aidi, Borisu Godunovu in se v drugih. V trzaskem Verdiju je leta 1970 pel glavno vlogo v Don Carlosu, leta 1972 v Moči usode in leta 1975 v Othellu. Nastopil pa je tudi v Deklici iz divjega zapada.

Sredi 80. let se je Karlo Košuta vrnil v svoj rodni Križ, čeprav je se vedno nastopal po Italiji, Nemčiji, Španiji, nastopil pa je tudi v Ljubljani. V zadnjih nekaj letih se je iz Križa preselil na Prosek - Devinscina, kjer si je zgradil nov dom.

Kljub dolgemu bivanju in delovanju v spansko govorečem Buenos Airesu, je ohranil svojo pristno krasko slovensko govorico, v družbi z mladostnimi znanci in prijatelji pa je bil se vedno Kocjanov »Uco«.

Zdaj je za zmeraj utihnil njegov glas. Naj mu bo miren počitek v rodni kriskri zemlji.

Jože Koren

OBISK / PODPREDSEDNIK SDP NA OBISKU V TRSTU

Arlovič predstavil hrvaško politiko

Sestal se je z Antonijem, javnimi upravitelji in gospodarstveniki

TRST - »Med prioriteta nove hrvaške vlade bodo gospodarski razvoj države ob njeni finančni sanaciji, decentralizacija javne uprave in pospešeno približevanje Evropski uniji.« Tako je povedal hrvaški parlamentarec in podpredsednik hrvaške socialdemokratske stranke (SDP) Mato Arlovič na tiskovni konferenci, na kateri je spregovoril včeraj opoldne v kongresnem središču na Pomorski postaji v Trstu ob koncu vrste delovnih srečanj, ki jih je imel v tem mestu.

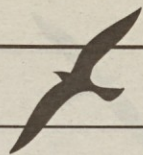
Arlovič je prišel v Trst na povabilo Združenja trgovinskih zbornic srednje Evrope, da bi govoril tukajšnjim podjetnikom, gospodarstvenikom in javnim upraviteljem o razmerah na Hrvaškem po Tudžmanovi smrti in zmagi leve sredine na nedavnih vsedravnih volitvah. Pojasnilo naj, da je Arlovič pomembna figura na novem hrvaškem političnem prizorišču, saj že dolgo velja za desno roko predsednika SDP Ivica Račana in bo po vsej verjetnosti tudi član nove hrvaške vlade, ki jo bo slednji v kratkem sestavil.

Na včerajšnjem obisku v Trstu so Arloviča spremljali reski župan in državni poslanec Slavko Linč, istrski državni poslanec Drago Kraljevič in hrvaški konzul v Trstu Vjekoslav Tomašić. Hrvaški gostje so najprej obiskali Trzasko trgovinsko zbornico. Tu jih je sprejel

predsednik Združenja trgovinskih zbornic srednje Evrope Gian Carlo Murkovic. Nato so se na trzaskem zupanstvu sestali s predsednikom trzaskega občinskega sveta Ettorejem Rosatom in občinskim odbornikom za gospodarstvo Fabiom Nerijem, na Deželi s predsednikom deželnega odbora Robertom Antonijem in na Pomorski postaji s predsednikom trzasko pristaniške oblasti Mauriziom Maresco. Tu se je tudi odvijalo srečanje s predstavniki deželne in se zlasti trzaskega gospodarskega življenja.

Politično je seveda bilo se najbolj pomembno srečanje, ki ga je hrvaška delegacija imela z Antonijem. Slednji je dejal, da Furlanija-Juljska krajina spremlja z veliko pozornostjo prizadevanja Hrvaške, da bi se približala EU. Spomnil je, da FJK neposredno sodeluje pri naporih za obnovo Slavojine, poseben sporazum o sodelovanju pa jo veže tudi z istrsko regijo.

Arlovič je dejal, da novo hrvaško vodstvo veliko računa na sodelovanje s sosedini in da si tudi veliko obeta od tujih investicij. Hrvaška delegacija je med svojim trzaskim obiskom izrazila tudi zainteresiranost za sodelovanje med lukami severnega Jadrana ter se zavzela za čimprejšnjo avtocestno povezavo med Reko in Trstom.



TRST / POBELILO JE MESTO IN OKOLICO

Sneženje pri nas zaenkrat ni povzročilo hujših težav

Danes bo zapihala močna burja, a mraz bo trajal ves teden

TRST - Sneg, ki je včeraj pobelil mesto in se zlasti okolico, na srečo do večernih ur ni povzročil kaksnih posebnih nevšečnosti ali zastojev, vsaj ne po glavnih cestah, kjer je Anas poskrbel za pluzenje, posipali so tudi sol, ker je obstajala nevarnost poledice. Napovedi za danes in prihodnje dni pa niso nič kaj obetavne, saj pričakujejo močno burjo in ohladitev. Kljub vsemu se zaenkrat nimamo kaj dosti pritoževati, v srednjevzhodni Evropi je veliko huje, sneži že skoraj sesti dan zaporedoma, v Romuniji so plazovi povzročili šest smrtnih žrtev, v Bolgariji je preko dvesto vasi brez električnega toka in podobno, na Slovaškem so proglasili najvišjo stopnjo nevarnosti pred plazovi. Včeraj je snežilo tudi v Avstriji in na Češkem, a obilno sneženje naj bi se še nadaljevalo na celotnem območju srednje Evropa in Balkana.

Vrtno se k nam. Proti večeru je sneženje ponehalo, cesti proti mejni prehodom na Pesku in Fernetičih sta bili prevozniki brez zimske opreme, vendar je bila potrebna previdnost. Promet je bil precej redek, kar je tudi razumljivo: če ni bilo velike potrebe, so ljudje raje ostali doma. Tudi pri prometni policiji so povedali, da posebnih problemov zaradi snega niso imeli, vsaj na glavnih prometnicah. S kasknimi hujšimi incidenti tudiiso imeli opravka. Na straneh cestah, ki jih niso ne čistili ne posuli s soljo, pa ni bilo tako enostavno, se najbolj pa so se bali morebitne poledice.

Kot smo dejali, napovedi niso najbolj rožnate. Danes zjutraj naj bi se sicer zacelo delno jasneti, vendar naj bi zapihala močna burja, ki ne bo ponehala vse do torka. Pri meteorološkem centru ustanove ERSA pravijo, da bo hladno vreme trajalo celo ves teden. Nad zahodno Evropo bo območje visokega zračnega pritiska, ki se širi proti severnemu teci, nad Balkanom in Crnim morjem pa območje nizkega zračnega pritiska. Zaradi tega bosta tako naša dežela kot dobršen del Evrope pod vplivom zelo hladnih tokov, ki se iz Skandinavije pomikajo proti Jadranu in Balkanu, in sicer od severa in severovzhoda. Prav zato bodo Alpe nudile nekaj zavetja, kot se ne dogaja ob klasičnem vdoru hladnega zraka z vzhoda ter vzhoda-severovzhoda, kljub temu bo mraz pritisnil, in sicer same narave hladnega zraka.

Kot pravijo pri ustanovi ERSA, mraz ves te-

den ne bo popustil, najnižje temperature bodo med -5 in -10 stopinj Celzija v nizinah ter -10 in celo -25 v hribovitih predelih, medtem ko bo na obali zivosrebrni stolpec zdrknil kaksno stopinjo pod ničlo. Možno pa je, da bo tudi v nizinah po ves dan ostal pod ničlo, kar se ni zgodilo od decembra 1996, pri Belopeskih jezerih pa bi lahko namerili tudi -30 stopinj Celzija. Prevladovala bo suho vreme z manjšo oblačnostjo in burjo na obali.

Kdor bi rad kaksno podrobnejšo informacijo, se lahko posluži telefona in poklice na številke: 0368-985618, 0431-382500, 0337-544425 in 0347-7814835.



ZDRAVSTVO / V ROJANU CENTER PRVEGA ZDRAVSTVENEGA OKRAJA

Lep in funkcionalen sedež

Novi sedež prvega okraja trzškega Zdravstvenega podjetja v nekdanji tovarni Stock naj postane pravi dom zdravstva, pa tudi za reševanje drugih težav, ki tarejo občane: to je napotnica generalnega direktorja Zdravstvenega podjetja dr. Franca Rotellija na včerajšnji krajsi slovesnosti odprtju centra v Rojanu, ki bo od jutrišnjega dne na razpolago javnosti.

Nekdanje skladišče tovarne likerjev so popolnoma obnovili: v poldrugem letu, kar je za javno upravo rekord-

na hitrost, so poslopje odkupili in ga popolnoma preuredili in okusno premili za skupnih 8 milijard lir investicije. Tu so zbrani uradi in ambulate, ki so doslej bili razpršeni v ulicah Giberti, Udine, Geppa, Giusti. Odslej bo mogoče opraviti v eni sami strukturi vse upravne in zdravstvene postopke za zagotavljanje osnovnega zdravja občanov, kar naj tudi omogoča zmanjšanje števila sprejemov v bolnišnici in izboljšanje odnosov z družinskimi zdravniki.

Prvi zdravstveni ok-

raj obsega celotni Kras ter severozahodni del mesta in točneje Barkovlje, Greto, Rojan, Kolonjo in Skorkljo: na Krasu že vrsto let delujeta večji sedež v Nabrezini in manjši na Opčinah, tako da računajo, da bo novi rojanjski sedež kril predvsem omenjene predmestne četrti, v katerih živi okrog 40 tisoč ljudi. Središče pa bo na razpolago vsem prebivalcem trzške pokrajine.

Sedež se razteza na 3 tisoč kv. metrih površine in sicer v glavnem petnadstropnem poslopju ter v manjši dvonadstropni stavbi ob vhodu. V slednji bodo imele sedež organizacije prostovoljcev, na dvorišču bodo postavili stalno ekipo službe 118 z resilcem za kritje emergencnih posegov na tem območju mesta, v pritlično garazo pa bodo imela dostop tudi vozila motorično prizadetih, za katere bo tu razstava vozickov in ortopedskih pripomočkov, ki jih bodo prizadeti lahko testirali brez iskanja po raznih specializiranih trgovinah. Celotno poslopje je urejeno tako, da so vsi prostori dostopni brez težav osebam na vozicku ali z motoričnimi težavami. V pritličju so uredili sprejemno točko in urade za razne upravne storitve, v mezaninu urad za mednarodne konvencije, direkcijo in prostore za osebe, v prvem nadstropju center za rezervacije CUP, ambulate za analize, urad socialne službe trzške občine in službo za oskrbo ostarelih, v drugem nadstropju specialistične ambulate, v tretjem prostore za psihofizično rehabilitacijo s telovadnico, v zadnjem nad-

stropju pa službe za mlade, ženske in družino.

V centru je nameščenih okrog 70 uslužbenec, ki jih vodi direktor dr. Paolo De Col, ki je včeraj naglasil osnovno »filozofijo« novega centra: nuditi občanu vse storitve za boljše zdravstveno in splošno počutje v prostorih, ki so urejeni in prijetni, in to s službami, ki so prijazne do strank. Tudi zaradi tega je ureditev prostorov okusna in funkcionalna, da ne daje vtisa odvratne sivine birokratskih uradov ali hladnosti medicinskih ambulant.

PRISTANIŠČE / NEZADOVOLJSTVO TLI ŽE DALJ ČASA

Nizozemci popuščajo, Tajvanci se utrjujejo

Napovedanega razvoja 7. pomola ni bilo

Ze prejšnji teden, ob imenovanju arh. Antonelle Caroli za tajnico Pristaniske oblasti, smo zabeležili »nezadovoljstvo (upravnega odbora) nad tem, kako nizozemska družba ECT upravlja 7. pomol.« Predsedniku ustanove Maurizioju Mareschi so poverili nalogo, naj preveri odnose z nizozemskim terminalistom: takrat je bilo rečeno, da je treba razčistiti odnose, »če je potrebno tudi s preklicem koncesije.« Za tridesetletno koncesijo so se domenili pred poldrugim letom, očitno pa pri sodelovanju nekaj skriplje: rezultati kontejnerskega prometa so slabi, vendar so tega krivi mednarodni gospodarski zastoj in kriza na Vzhodu, ne pa - vsaj ne preveč očitno - tukajšnji dejavniki. Predsednik Maresca se je v sredo sestal z zastopniki partnerja iz Rotterdama, in spet je prišlo do izraza obojestransko nezadovoljstvo: na prvem mestu nizozemskih pritožb je nezadostna in draga železniška povezava, ki omejuje konkurenčnost trzškega kontejnerskega terminala, medtem ko si je pristaniska uprava pričakovala večji elan in uspeh nizozemskega partnerja.

Včeraj je predsednik Maresca uradno zanikal, da bi se Nizozemci umikali iz posla v trzškem pristanišču, potrdil pa je, da ponujajo neko vmesno rešitev: posvetili bi se predvsem marketingu in razvoju, konkretno delovanje na samem pomolu pa bi poverili neki novi družbi z lokalnim kapitalom in interesi. Vest tokrat ni padla kot strela z jasnega, zaenkrat pa je vse prej kot jasno, če je morebitna delna odpoved upravljanja 7. pomola tudi sad pritiskov krogov, ki se niso sprijaznili z nastopom tujega konkurenta. Ne gre pozabiti, da je pred meseci v dvigalu sedeža ECT na samem 7. pomolu eksplodiral peklenski stroj: krivcev niso odkrili, atentat pa je takoj tonil v pozabo.

Istocasno z rahljanjem odnosov z nizozemskim terminalistom pa se uveljavlja prisotnost Evergreena, lastnika Trzškega Lloydja: med drugim tajvanska družba predlaga, da bi uredila svoj sedež na območju Starega pristanišča, ki bi ga prenovili po načrtih združenja Trieste futura.

NOVICE

Od jutri zaprta Ul. Roma

Zaradi nujnih del Acegasa bo od jutri zaprta ena najpomembnejših trzaskih prometnic, Ul. Roma, in sicer na križišču z Ul. Mazzini. Po slednji ulici bodo javna prevozna sredstva peljala samo v smeri proti morju, v nasprotno smer pa bodočasno vozila po Korzu; avtobusi prog st. 5, 17, 24, 28 in 30 bodo peljali po Ul. Roma do križišča z Ul. Valdirivo, po kateri bodo krenili v smer proti pristanišču. Tod se bodo morala usmeriti tudi zasebna vozila, ki so namenjena proti središču. Prekinitev prometa naj bi trajala le nekaj dni.

Protest mestnih redarjev

Trzaski občinski redarji bodo jutri izvedli prvo iz niza protestnih akcij, s katerimi nameravajo opozoriti na težavne razmere, v katerih delujejo, in se posebej na številna javna dela, ki so v teku v mestu in ki jih prisilijo, da delajo na fiksnih točkah in ob tem zanemarjajo vrsto drugih delovnih nalog. V znak protesta bodo jutri nosili maske proti vdihavanju prahu. Njihovo delovno obremenjenost bodo predstavniki raznih sindikatov ocenili jutri okrog 12. ure v središčni Ul. Roma.

Novo sejmišče na Opčinah

Jutri (24. t.m.) bodo ob 8.30 na parkirišču pred občinsko izpostavo na Opčinah v Doberdobski ul. 20/3 uradno odprli novo sejmišče. Le-to bo zamenjalo ono v Ul. dei Salici. Posegli bodo zupan Riccardo Illy, odbornik za gospodarstvo Fabio Neri in predsednik rajonskega sveta za Vzhodni Krás Zoran Sosić.

Nove telefonske številke INPS

Pokrajinski sedež pokojninskega zavoda INPS obvešča, da bodo od jutri začeli delovati dve novi telefonski številki. Urad za kontrolne zdravniške preglede bo odslej odgovarjal na številko 040/3781287, nova številka faksa pa je 040/3781200.

Že tri dni jo pogrešajo



O 70-letni upokojenki Ardei Pograrjevo, doma iz Pirana, že tri dni nimajo nobenih vesti. Pograrjeva, ki trpi za lažjo živčno izčrpanostjo in posledično depresijo, je nepričakovano zapustila svoje stanovanje na Drevoredu D'Annunzio, dosedanje iskanje pa je bilo brezuspešno.

Pograrjeva je visoka 1,70 metra, drobne rasti, zelenih oči in kratkih sivih las. S sabo nima nobenih dokumentov, tudi ni znano, kako je bila oblečena, ko je odšla od doma. Kdor lahko nudi kakršenkoli koristen napotek, je naprosen, da nemudoma pokliče na 113 ali 112.

Akcija proti prostituciji

Osebe raznih policijskih izvidnic, urada za tujce ter letetečega oddelka kvesture je izpeljalo novo akcijo proti prostituciji v Terezijanski četrti. Tokrat so identificirali dvanajst oseb, med katerimi so bili tudi trije moski, dva iz Kolumbije in eden iz Brazilije. Ženske pa so prihajale iz Ukrajine (1), Jugoslavije (1), Nigerije (3), Gane (1) in Kolumbije (3). Dvema od devetih žensk so izročili nalog za izgon.

GLASBA / NA ŠOLI ROLI

Za italijanske in slovenske šole skupen laboratorij



V avditoriju italijanske nižje srednje šole Giancarlo Roli v Ul. Forti 15 pri Sv. Sergiju v Trstu bodo uredili glasbeni laboratorij, ki bo na razpolago za italijanske in slovenske šole v občinah Trst, Dolina in Milje. To bodo napravili v okviru posebnega projekta za pospeševanje glasbene kulture, ki ga je izdelalo solsko ministrstvo. Laboratorij bo nared na začetku solskega leta 2000-2001, za njegovo ureditev pa bodo porabili 40 milijonov lir.

Vest je objavil predsednik 18. solskega okrožja Fabio Spadan med gledališko predstavo, ki jo je priredil včeraj dopoldne oddeljeni oddelek šole Roli pri Domju v gledališču Prešeren v Boljuncu. Predstave so se med drugimi udeležili otroci nekaterih slovenskih osnovnih šol. Med predstavo je nastopila tudi didaktična ravnateljica Ksenia Dobrila in z zadovoljstvom ugotovila, da bo sodelovanje v laboratoriju utrdilo prijateljsko sožitje.

NOVICE

Danes na slovenski TV dokumentarec o Valentinu Staniču

Slovenski TV spored bo drevi po poročilih oddajal zanimiv dokumentarec o goriskem duhovniku, pesniku, preroditelju, prosvetnem in socialnem delavcu, publicistu in alpinistu Valentinu Staniču. Dokumentarec spada v okvir oddaj Ljudje in gore, ki jih že leta z uspehom vodi Marjeta Kersič Svetel na RTV Slovenija. Dokumentarec o Staniču se začneja s spominom na letošnjo 200-letnico prvenstvenega vzpona mladega Staniča na bavarsko goro Watzmann. Vendar pride do izraza tudi njegovo kulturno in literarno delo v Gorici, kjer je bil Stanic v prvi polovici 19. stoletja visji skofovski solski nadzornik. Njegova zasluga je, da je bila leta 1840 v Gorici ustanovljena gluho-nemnica. Pri Staniču gre omeniti tudi njegovo izjemno ljubezen do gora, saj je zaslovel kot prvi slovenski hribolazec. Bil je eden izmed začetnikov modernega evropskega alpinizma.

Danes na Opčinah Beauty Clinique

Danes popoldne bo v openskem Prosvetnem domu nastopila gledališka skupina Metronom. V komediji Beauty Clinique se bo predstavilo devet mladih, ki se od lanskega leta udeležuje gledališke delavnice v okviru Zveze slovenskih kulturnih društev. Igra z izvirnim besedilom je bila postavljena na oder pod mentorstvom Nerine Svab in Adrijana Rustje, za sceno in kostume pa je poskrbela Dejana Kočvar, sicer članica skupine Metronom. Današnja predstava se bo pričela ob 17. uri. JPC

Vpisovanje v otroški vrtec v Šempolaju

Občina Devin - Narezina obvesča, da se je začelo predčasno vpisovanje v občinski vrtec v Šempolaju za solsko leto 2000/2001. Obrazci za vpis so na razpolago v obeh sekcijah otroškega vrtca, prošnje za predvpis pa je treba predložiti občinskemu uradu za solstvo, ki je začasno premeščen v prostore občinske knjižnice v Narezini, do 31. januarja 2000. Za informacije je na razpolago isti urad, telefonska številka 2017370-371.

Predstavitev knjige »Cermis - Smrt mednarodnega prava«

3. februar 1998: ameriško letalo EA 6B Prowler, ki je malo prej vzletelo iz baze v Avianu, v nizkem letu med dolinami v Dolomitih, preseka kabel žicnice. Dvajset mrtvih - to je pokol pod Cermisem. Tragedija, o kateri je prav vse znano, kar je v Italiji redkost. Krivci, vzrok, okolščine nesreče so vsem znani. »Kaj se je pripetilo pod Cermisem 3. februarja 1998, ni nobena skrivnost. Dejstva so zabeležili, izpricali in dokazali. To je zločin, ki bi ga bilo mogoče predvideti in izhajati iz italijanske podločnosti napram ameriški vojski objestnosti.« Tako piše Francesca Longo, neodvisna novinarka v svoji knjigi: »Cermis - Smrt mednarodnega prava«, ki jo je izdala Založba Teti iz Milana. Knjigo je avtorica napisala skupno z Beppejem Pontrellijem, odvetnikom »Odbora 3. februar« iz Cavaleseja. Omenjeni odbor, s pomočjo knjige zahteva pravico za zločin, ki je že po dveh letih pozabljen, saj so bili krivci oproščeni. Avtorja se dodajata: »...drama pod Cermisem ni samo ponoven primer nepravčnosti v nasi državi, je tudi jasen pokazatelj vsihanja mednarodnega prava v pravi policijskem pravu združenja NATO. (...) Zrtve niso samo umrlih dvajset oseb, a tudi italijanska Ustava in vse tiste mednarodne norme, ki se upirajo globalizacijskim tržnim interesom. Avtorica Francesca Longo bo predstavila svojo knjigo v petek, 28. januarja 2000, ob 20.30 v Trgovini sveta (Bottega del Mondo) združenja Senza Confini - Brez meja, v Ul. Torrebiana 29/b. (Za informacije - tel. st. 040-3728230).

Dijaki zavoda Žiga Zois posredno v televizijski oddaji

Kot smo napovedali v včerajšnji številki našega dnevnika, so dijaki trgovskega zavoda Žiga Zois iz Trsta včeraj posredno sodelovali v televizijski oddaji. Slo je za oddajo »Mattino in famiglia« (»Dopoldan v družini«), ki je bila na sporedu ob 9. uri zjutraj na drugi televizijski mreži RAI. V oddaji, ki jo je vodil popularni casnikar Tiberio Timperi, so se povezali v živo s skupnostjo otrok brez družin »Città dei ragazzi« (»Mesto otrok«) iz Rima. Gre za zanimivo ustanovo, ki jo vodijo sami otroci in je organizirana kot pravo mesto s svojim županom, sodnikom, banko itd. V skupnosti imajo tudi računalnike. Med oddajo so bili otroci prek interneta povezani s štirimi solami po Italiji, med temi s slovenskim zavodom Žiga Zois, točneje z dijaki njegovega 4.A razreda.

Eri De Luca v Trstu

Kulturni center Veritas bo v sredo, 26. januarja ob 18.30 na sedežu v Ul. Monte Cengio 2/1a gostil pisatelj Errija De Luca, ki bo govoril o temi »Kako naj bi bilo leto sveto?«.

SSG / V KULTURNEM DOMU

Kar dve predstavi za naše najmlajše

V torek gostovanje PDG z Oztržkom, v četrtek pa lutkovno gledališče iz Ljubljane

Slovensko stalno gledališče bo prihodnji teden izvedlo del svojega repertoarja za mlade in najmlajše. V tržaškem Kulturnem domu bosta na sporedu kar dve gostovanji namenjeni predsolski in solski mladini. Predstave se bodo odvijale v jutranjih urah, obiskali pa jih bodo organizirani solski razredi.

V torek, 25. t.m. (ob 10.30) bo v Trstu gostovalo novogoriško Primorsko dramsko gledališče z Oztržkom, ki ga je postavilo na oder v sodelovanju s Primorskim poletnim festivalom. Znamenito Collodijevo povest sta po dramatizaciji Ive Svetine priredili Katja Pegan in Tea Rogelj. Predstavo je režirala Katja Pegan. V vlogi Oztržka nastopa Rados Bolcina, murna Modrijana pa igra baletnik Siniša Bukinac. V predstavi nastopajo se Helena Persuh, Ivo Barisič, Gorazd Jakomini, Dragica Kokot in Stane Leban. Nekateri posamezni igralci nastopajo v različnih vlogah. Sceno je izdelal Pepi Sekulič, kostumografkinja je bila Ana Matijevič, avtor glasbe pa Mirko Vuksanović. Songe je pripravila Katja Pegan, uglasbila sta jih Danilo Kociancic in Robert Vatovec. Lektor je bil Srečko Fiser.

Na predstavo so vabljeni predvsem dijaki njizjih srednjih in prvih dveh letnikov visjih srednjih sol. Oztržek je namreč v priredvi predstava, ki se dotika težav, iskanj, bolečin in radosti mladostnikov, ki isčejo izhod iz ustaljenih norm. Rados Bolcina je glavnega junaka zgodbe odigral v tem smilu, skratka, predstava je namenjena najstnikom in seveda tudi odraslim (za vse zna biti posrečena otroška ali mladinska predstava užitnejša od ponesrečene drame ali plehke komedije).

Kot je razvidno iz seznama sodelavcev, ki so oblikovali sceno, kostume in songe, popestrijo izvajanje zgodbe ples, glasba, petje in splosna atmosfera. Predstava je torej dinamična in je doživela vrsto pohvalnih kritik.

V četrtek, 27. in vpetek, 28. t.m. bo za najmlajše, to je za predsolske in osnovnosolske otroke, gostovalo Lutkovno gledališče iz Ljubljane z igro Polonce Kovac Palčki na Smovskem griču. Predstave bodo ob 9.30 in ob 11. uri. Palčke je režiral Matija Milčinski, dramaturg je bil Matjaz Loboda, za likovno zasnovo je poskrbel Božidar Strman Miso, glasbo je napisal Peter Ugrin, za koreografijo je poskrbela Nana Milčinski,

ki je bila tudi asistentka pri dramaturgiji, lektor je bil Jože Faganel. Igralci - animatorji so: Urška Hlebec, Iztok Jereb, Karel Brisnik, Nadja Vidmar, Božo Vovk in Nina Skrbinek.

Zgodba priljubljene otroške pisateljice Polonce Kovac govori o domnevno zadnjih (dobrodsnih) palčkih in (porednih) skratih na Slovenskem. Mala pravljica na bitja živijo življenje, ki je podobno, če ze ne povsem enako, našemu, ki smo veliki. Podobnost z nami se izkaže, ko pride med pritlikave prebivalce gozdov nezno mesecevo bitje modrih oči-Lunika. Ona je seveda tujka, ki sproži s svojim prihodom vrsto reakcij. Razvije se zgodba, kjer se palčki vedejo "vsakdanje", to je kot mi, ki imamo svoje skrbi, radosti in tudi svojo hudobijo. Prav hudobija palčkov razočara Luniko, ki k sreči najde prijatelja v navidezno negativcu, ki je skrat. Očitno je torej, da niso vsi palčki dobri in vsi skratu hudobni. Tudi to velja za ljudi, kjer se včasih zdrujo hudobni dobri, zavrženci pa imajo mehko srce. Lutkovna predstava je likovno in glasbeno živahna, po premieri pa je v Sloveniji doživela ugodne ocene. (a.m.)

OPČINE / SEJA ODBORA

Priprave na letošnji Kraški pust v polnem teku

Odbor kraskega pusta se ponovno oglasa, saj si seje neprestano sledijo in nedvomno je dejstvo, da je odbor že veliko delal in odločal o pustni manifestaciji. Seveda slednja spoštuje osnovno zamisel, ki se je porodila pred nakako 33. leti, torej ob nastanku odbora samega, ko so se odborniki zbrali in želja po izvedbi skupnega pusta vseh kraskih vasi, je postala resnica. Pustna manifestacija je sedaj izredno priljubljena tako pri Opcin samih, kot pri vaseh, ki se je udeležujejo direktno, s skupnimi ali alegoričnimi vozovi, in gledalci.

Seveda je treba poudariti dejstvo, da nekoč niso imeli tako dobro izdelanih voz in tehnični napredek je veliko pripomogel, da so vozovi, ki se kosajo za prvo mesto na Opcinah izredno kompetitivni in tehnično dobro izdelani.

Nekoč, vsaj tako pripovedujejo starejši odborniki so bili vozovi res vozovi, ki so jih vlekli konji, prave teme vsaj na začetku ni bilo, voz pa so okraščili z brsljanom, rozami, smrekovimi vejami in brinjem. Tako, da naš kraski pust postaja vedno bolj tehnološki in napredni to pa ne zaustavlja neutrudnega dela organizatorjev, ki so si že posteno zavili rokave in delujejo s polno paro. Pri tem naj povemo, da se je Odbor Kraskega pusta letos pomladil, kar v zamejstvu ni vsakdanji dogodek. Upajmo le, da ne bo tem mladim birokracija italijanske države v par letih posivila lase.

Na zadnji seji, ki jo je imel odbor Krsakega pusta pred nekaj dnevi, pa smo izvedeli, da je do sedaj nastopajočih vozov kar devet in sicer sledece vasi: Praprot, Prečnik, Medja vas - Stivan,

Opcine, Sempolaj, Bazovica, Repen, Križ in Podlonjer. Prijavile pa so se tudi nekatere skupine, med temi gre omeniti skupino iz Boljunca, skupino Mitja Cuk z Opcin in skupino Združene vasi. Prav pred nekaj dnevi pa se je prijavila se ena skupina, katere pa pri Odboru Kraskega pusta vedo le za izbrano tamatiko.

S tem v zvezi pa je treba povedati, da je odbor Kraskega pusta sklical drugi sestanek z vasm. Ta bo v prostorih Doma Brdina na Opcinah v petek, 28. t.m., ob 20.30. Na sestanku vabi odbor Kraskega pusta prav vse zainteresirane, vasi, skupine in posameznike, ki jih zanima katekolni informacija v zvezi s potekom 33. spreveda.

Ce se sestanka predstavnikov vasi in skupin ne morejo udeležiti, pa naj povemo, da so na razpolago vpisne pole v baru KD Tabor na Opcinah. Rok za vpisovanje zapade 15. februarja 2000, zato kar pridite. Izpolnjene pole pa pustite v zgoraj omenjenem baru. Na razpolago pa sta vam tudi telefonski številki in sicer: 0347/9604775 in 0347/282181.

Ko smo se že pogovarjali o sprevedu, ne gre spregledati pomembnega sklepa, ki ga je odbor Kraskega pusta potrdil na zadnji seji: po pustnem sprevedu bo na sre-disnem openskem trgu, se pravi na Brdini, res veselo ob glasbi, zabavi in dobri kapljici, tako da se bodo gledalci, cakajoč na nagajevanje, lahko posteno zabavali, kot se pustu seveda spodobi.

Na Opcinah pa ni samo pustnega spreveda. Kralj in kraljica se že pripravljata, da bosta iz Prečnika prisla na Opcine ze na prvi pustni večer. Odbor Kraskega pusta se je namreč odločil, da bo certkov večer posvetil defileju pustnih mask. Pustni defile bo v prostorih Prosvetnega doma na Opcinah, ki ze sedaj na stezaj odpira vrata vsem zainteresirancem, ki bi radi pokazali vsem gledalcem svoje pustne izdelke. Tudi za to tekmovanje, ki je brezplačno, so na razpolago vpisne pole v baru KD Tabor na Opcinah.

Tudi letos se je prizgala zelena lucka na občini Trst, ki je z odborom Kraskega pusta stopila v sodelovanje. Podžupan Damiani je zagotovil finančno in tehnično pomoč tej manifestaciji, pri čemer je treba poudariti, da ni nobena od prejšnjih občinskih uprav dala Odboru Kraskega pusta ne moralne niti finančne podpore do danes. Seveda se tega sodelovanja odbor Kraskega pusta veseli in je pri tem pristal, da bodo na torkovi tržaski manifestaciji nastopili trije vozovi, ki bodo sodelovali tudi na openskem sprevedu.

Tako torej, o kraskem pustu boste se veliko brali in slisali vsaj se do 4. marca 2000, ko bo večitisočglava množica napolnila openske ulice, da si bo ogledala 33. pustni spreved. Do takrat pa, živjo pust! (sp)

KATINARA / ZIMOVANJE

V Kekčevi deželi



Prejšnji teden so se z lepimi spomini vrnili z zimovanja učenci 4. in 5. razreda osnovne sole Frana Milčinskega s Katinare. Letovali so v domu Centra solskih in obsolskih dejavnosti - Kranjska gora, kjer so bili tudi učenci osnovne sole iz Sredisca ob Dravi. Otroci so skoraj cel dan smucali pod vodstvom prijaznih smučarskih učiteljev. Po smučanju pa so bile na vrsti zanimive raznovrstne dejavnosti v zvezi z naravoslovjem, in sicer: spoznali so zimski gozd, zivali ... Za te dejavnosti je poskrbela domska pedagoška delavka, ki je organizirala tudi likovno delavnico ter družabne igre. Za dobro počutje učencev v domu pa so poskrbeli se drugi domski delavci in katinarski učitelji.

Ze prvi dan so si učenci ogledali Kranjsko goro. Izvedli so, da se je sprva imenovala Borovska vas in da v njej stoji tudi rojstna hiša Josipa Vandota. Nestrpno so učenci pričakovali, da bi spoznali maskoto tega zimskega športnega središča. Ko so jo zagledali, so bili res presenečeni.

Zimovanje so zaključili z upanjem, da bi se v ta kraj vrnili tudi v prihodnjem solskem letu.

ŠTIPENDIJE SLOVENSKEGA RAZISKOVALNEGA INŠTITUTA

1. PODIPLOMSKI STUDIJI

Slovenski raziskovalni inštitut (SLORI) razpisuje stipendijo za sofinanciranje podiplomskega studija (magisterij in doktorati). Razpis je odprt kandidatom za katerikoli univerzitetni študijski program v Italiji, Sloveniji in drugih državah.

2. UNIVERZITETNE DIPLOMSKE NALOGE

Slovenski raziskovalni inštitut (SLORI) razpisuje izbor univerzitetnih diplomskih nalog, ki so jih studentje slovenske narodnosti in jezika s stalnim bivaliscem v Italiji oddali na katerikoli univerzi na temo slovenske skupnosti v Italiji, njene družbene strukture, funkcije v sklopu njenega naselitvenega ter sirse-druženega prostora, njenih razvojnih procesov na družbeno-kulturnem in družbeno-političnem področju, medetničnih odnosov, identitete in jezikovne prakse, izobraževanja in komunikacije. Izbrane naloge bo SLORI nagradil z denarno nagrado v višini enega milijona lir ter poskrbel za njihovo objavo (v nespremenjeni ali predelani obliki) v posebni zbirki SLORI v teku leta 2000.

Rok za prijavo na oba razpisa je 31.01.2000. Izbor in razglasitev izbranih prošenj in nalog bo opravljen predvidoma v mesecu dni. Dodatne informacije in prijave obrazcev z razpisnimi pogoji lahko interesi dobijo v Narodni in študijski knjižnici (NSK) v Trstu (Ul S. Francesco 20/I in na spodaj navedenih sedežih Slovenskega raziskovalnega inštituta (SLORI):

- Glavni sedež, Trst, Ul. Carducci 8/II, tel. 040-636663;
- Gorica, Ul. Croce 3/1, tel. 0481/81827;
- Cedad, Ul. IX Agosto, Tel. 0432-732500.



ILEGALNI PREHODI MEJE / ODKRITJE KRIMINALNIH ORGANIZACIJ

Sodelovanje s slovenskimi oblastmi prineslo uspehe

Na italijanski strani poudarjajo kakovosten skok tega sodelovanja

Sedanja preiskava »predstavlja prvi konkreten primer vidnega sodelovanja slovenskih oblasti pri represiji ilegalnih prehodov meje, tako da smo od prejšnjega »pasivnega« sodelovanja (za katerega so se od primera do primera zavzemale italijanske oblasti) presli po eni strani k »aktivnemu« (ki ga torej predlagajo Slovenci), po drugi strani pa k neposredni represiji fenomena, saj so Slovenci že aretirali nekatere člane kriminalne organizacije. Tako med drugim pravijo na tukajšnjem državnem pravdnstvu, ki ugotavljajo, da sta »preiskovalna in represivna dejavnost slovenske policije in sodstva pri ilegalnih prstipih ne samo pomembna, temveč tudi resnično zelo učinkovita«.

Rezultat tega sodelovanja je odkritje glavnega organizatorja pribeznikov iz Bangladeša, 34-letnega Mostafizura Rhamana, znan kot Shapona, prebival je v Milanu. Izdali so 25 zapornih nalogov (okrog deset so jih že izvedli), posredovali pa so orisali na včerajšnji tiskovni konferenci, ki sta se je udeležila tudi namestnik državnega pravdnika Federico Frezza in vodja sektorja obmejne policije Antonio Abate.

Preiskava je potekala v dveh delih. Prvi se je zaključil avgusta lani, našel se je na pribeznike s Filipinov, zatem so se usmerili na pribeznike iz Bangladeša. Opravili so preko 5 tisoč telefonskih prisluškovanj, s katerimi so prisli na sled vidnim predstavnikom organizacije, ki so tuje vozili v Italijo, potem ko so jih z letalom pripeljali do vmesnih postaj v Ukrajini, na Češkem, Madžarskem. Iz nekaterih

pogovorov celo jasno izhaja namera kriminalcev, da se ne bi več posluževali slovenske poti, češ da je preveč tvegana zaradi učinkovitosti tamkajšnjih oblasti, in da bi se usmerili v Avstrijo. Eden od članov organizacije se tudi pritožuje, češ da »glede na to, kar se je pripetilo, vsi hočejo placati, ko so ljudje v Italiji, drugače ne plačajo... vsi vedo da za težave, ki so v Sloveniji, torej izredni, so včeraj poudarili, namesto da bi prisluškovali raznim soferjem, so lahko poslušali, kaj si pripovedujejo najvišji predstavniki raznih organizacij, od katerih so najmanj štiri delovale v Sloveniji, v njih so bili Slovenci in Hrvatje, ki pa niso bili specializirani samo za pribeznike s Filipinov in iz Bangladeša, temveč tudi iz Kitajske, Kosova itd.

Mostafizur Rhaman je bil na celu organizacije, ki je svoje ljudi imela ne samo v Bangladešu, Sloveniji in Italiji, temveč tudi v Indiji, Rusiji, Ukrajini, na Madžarskem, Hrvaškem in v Avstriji, vanjo pa ni vpleten noben Italijan. Tujci so z letalom prihajali v Evropo (večinoma na Madžarsko), kjer so jih prevzeli Shaponovi ljudje. Mejo so prestopali na območju Nabrežine, vodili so jih Slovenci, zatem so jih pri avtocesti čakali z vozili ter odpeljali v Milan in druga italijanska mesta, kjer so jih izročili sorodnikom. Pot je lahko trajala tudi nekaj mesecev, pač glede na težave, na katere so naleteli in zato so se tudi stroški (vsaj 5 tisoč dolarjev na glavo, samo za evropski idel) so se temu primerno spreminjali.



SLOVENSKI KULTURNI KLUB / V HOTELU SAVOIA EXCELSIOR

Slovenija Party že to soboto

Ena najbolj odmevnih kulturno-družabnih prireditvev v našem zamejskem prostoru je pred vrati. To soboto, torej 29. januarja, se bo ob 18.30 v hotelu Savoia Excelsior na Trzaskem na brežju začel 9. Slovenija party, ki ga mladi iz Slovenskega kulturnega kluba in tisti, ki so v teh devetih letih že presli v nekoliko starejšo skupino, ki si je našla ime Mladi v odkrivanju skupnih poti, prirejajo ob obletnicah mednarodnega priznanja samostojne države Slovenije.

Marsikomu v našem zamejstvu so te prireditve že dobro znane, nekateri pa so

za Slovenija party izvedeli že lansko leto, ko je slovesnost, združena s praznovanjem petdesetletnice Slovenske prosvete, pritegnila pozornost širše javnosti. Po sedmih Slovenija partyjih, ki so se v skromnejši obliki odvijali v prostorih v ulici Donizetti, se je namreč prireditev preselila v hotel Savoia Excelsior, častni gost na njej pa je bil najslavnejši olimpijski prvak na svetu, lani stoletni, zdaj pa na žalost že pokojni Slovenec Leon Stukelj. Kulturni prireditvi pa je sledil gala ples ob zvokih prijetnih melodij, ki jih je izvajal orkester Glasbene sole Zavoda Sve-

tega Stanislava iz Sentvida pri Ljubljani, torej orkester samih mladih izvajalcev.

Kot rečeno, je bil lanski Slovenija party nekaj izrednega, lahko bi rekli, da je bil nepozaben. O njem je marsikdo že dolgo govoril in ponavadi so se vsi pogovorili zaključili z željo, da bi bilo se kaj takih prireditvev, saj imamo Slovenci v zamejstvu premalo mondenih srečanj oz. plesov, kot so bili nekoč npr. slovenski oz. novinarski plesi. Slovenski plesi so se sploh odvijali v hotelu Savoia, zato pomeni ta lokacija za marsikoga navezavo na tradicijo, poleg tega pa je večina lanskih gostov pohvalila izbiro kraja tudi zato, ker je prav, da se kdaj kot Slovenci pokazemo na elegantni manifestaciji v samem središču mesta, saj nas imajo nekateri italijanski soseskani samo za plesalce na poletnih sagrah na Krašu.

Zaradi vseh teh pozitivnih komentarjev so mladi po dolgih diskusijah pozabili na dvome, ki jim jih je povzročala predvsem skrb zaradi visokih stroškov in obilnega dela, ki jih taka pobuda prinaša s sabo, in so odločili, da bo tudi letos Slovenija party v istem hotelu kot lani, poskrbeli so, da bo za ples igral isti orkester kot lani, pa tudi imenitnega častnega gosta so si zagotovili. Kot je verjetno vsem znano, so bili častni gostje vsako leto osebnosti, ki so odločilno pripomogle k nastanku samostojne države Slovenije ali k širjenju njenega slovesa v svetu in krepitvi narodne zavesti pri Slovencih. Letos so se mladi že drugič zapored odločili za osebnost iz sportnega sveta, in sicer za Srečka Katanca, selektorja državne nogometne reprezentance Slovenije. Zelo so se namreč navdušili nad uspehi Slovenije na evropskem nogometnem prvenstvu, ko so tudi tuji novinarji s presenečenjem ko-

mentirali nepricakovani vzpon slovenske ekipe in torej obsirneje kot ponavadi govorili o se preveč nepoznani Sloveniji. Slavno-stni govornik je vsako leto kak vidni predstavnik naše manjšine. Letos bo to dr. Drago Stoka, kulturni, provorni zaključili z željo, da bi bilo se kaj takih prireditvev, saj imamo Slovenci v zamejstvu premalo mondenih srečanj oz. plesov, kot so bili nekoč npr. slovenski oz. novinarski plesi. Slovenski plesi so se sploh odvijali v hotelu Savoia, zato pomeni ta lokacija za marsikoga navezavo na tradicijo, poleg tega pa je večina lanskih gostov pohvalila izbiro kraja tudi zato, ker je prav, da se kdaj kot Slovenci pokazemo na elegantni manifestaciji v samem središču mesta, saj nas imajo nekateri italijanski soseskani samo za plesalce na poletnih sagrah na Krašu.

Ker pa tokrat party ni povezan s praznovanjem okrogle obletnice Prosvete, so se morali organizatorji spopasti s precejšnjimi finančnimi težavami, za vsaj delno kritje katerih zaupajo v radodarnost gostov večera, vsaj nekaj pa so jim že priskociła na pomoč nekatera podjetja oz. trgovine, predvsem Zadruga kraska banka. Seveda pa si ne morejo privoščiti, da bi tokrat gostom nudili tudi zakusko, vendar so se dogovorili z barom, ki deluje v hali hotela, da bo po primerni ceni zagotovil prigrizke in pijačo tistim, ki bi si hoteli potesiti lakoto ali žejo.

V tem tednu bo lahko vsak, ki želi priti na Slovenija party, dvignil vabilo, ki je zastoj, na sedežu Slovenske prosvete, v ul. Donizetti, 3, (prvo nadstropje) ali na sedežih raznih društev, ki so včlanjena v Slovensko prosveto, oz. pri poverjenikih na višjih solah. Vsekakor bo vstop dovoljen le z vabilom, zato da si organizatorji zagotovijo precej točen pregled nad številom udeležencev. Ker je zanimanje za večer veliko, je najbolje, da si vsak nabavi vabilo čim prej ali ga vsaj rezervira po telefonu na št. 040 370846.

Breda Susić

VČERAJ-DANES

Danes, NEDELJA,
23. januarja 2000
ILIJ

Sonce vzide ob 7.36 in
zatone ob 16.57 - Dolzina
dneva 9.21 - Luna
vzide ob 19.52 in zatone
ob 9.10

Jutri, PONEDELJEK,
24. januarja 2000
FRANCISEK

VREME VČERAJ OB
12. URI: temperatura
zraka 2,3 stopinje, zračni
tlak 1016 mb ustaljen,
veter 18 km na uro
vzhodnik, s sunki do 72
km na uro, vlaga 45-od-
stotna, nebo oblačno,
morje razgibano, tempe-
ratura morja 8,5 stopinje.

OKLICI: vojaški
podcastnik Girolamo Mi-
nivaggi in trgovka Ga-
briella Scrobe, delavec
Alessandro Maiorano in
prodajalka Clementina
Castro, solnik Massimi-
liano Maculli in Giulia-
na Marchesich, upokoje-
nec Orlando Zorzenon in
gospodinja Radmila Ke-
zele, delavec Alessandro
Sigismondi in psiholo-
ginja Micaela Crisma,
graficni operater Roberto
Dovier in prodajalka Ta-
tiana Starec, tehnik
informatike Andrea San-
tagati in uradnica Marzia
Di Benedetto, trgovec
Min Lin in natakarka
Huadan Jiang, mizar Sal-
vatore Settangelo in go-
spodinja Immacolata Gi-
ta, trgovec Andrea Pa-
squalis in trgovka Ales-
sandra Orlich, obrtnik
Giampiero Pasinati in
gospodinja Carlotta Som-
ma, s prostim poklicem
Andrea Castiglioni in
prodajalka Roberta De-
stradi, arhitekt Lorenzo
Gasparini in podjetnica
Emanuela Checchin, iz-
vedenec za ogrevalne na-
prave Giovanni Longo in
zastopnica Odali Giglio-
la Stefanutti, geometer
Pier Enrico Lucchetta in
uradnica Raffaella Furla-
nic, geometer Gaetano
Strazzanti in solnica Lu-
cia Cucchiara, uradnik
Giancarlo Sopracasa in
bolnicarka Vilma Cocia-
ni, delavec Pasquale
Esposito in prevajalka
Yuliya Okhonska, kara-
binjer Luca Piovesana in
serigrafinja Laura Vidot-
to, univerzitetni docent
Michele Pipan in gospo-
dinja Donatella Floris,
uradnik Denis Ambrosi
Rudes in natakarka No-
ris Furlan.

118: hitra pomoč in
dežurna zdravstvena
služba (od 20. do 8. ure,
predpraznična od 14. do
20. ure in praznična od
8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih
zdravil na dom tel. 040
350505 - Televisa.
Telefonska centrala
Zdravstvenega podjetja
in bolnišnic: 040 399-
1111.

Urad za informacije
Zdravstvenega podjetja:
040 3995053 in 040
3995111 od ponedeljka
do petka od 8. do 13. ure
ter ob ponedeljkih in ce-
trtkih tudi od 14. di 17.
ure. Urad za informacije
bolnišnic: 040 3992724
od ponedeljka do petka
od 8. do 14. ure.

predhodnim telefonskim
pозivom in z nujnim re-
ceptom.

NOCNA SLUŽBA
Lekarna odprta od
20.30 do 8.30
Ul. Giulia 14 (tel. 040
572015).

Od ponedeljka, 24. do
sobote, 29. januarja 2000
Normalen urnik lekarn
od 8.30 do 13.00 in od
16.00 do 19.30
Lekarne odprte tudi
od 13.00 do 16.00
Korzo Italia 14 (tel.
040 631661), Largo S.
Vardabasso 1 - ex Ul. Zo-
rutti 19 (tel. 040
766643), Zavle - Ul. Fla-
via 89 (tel. 040 232253).
Zgonik (tel. 040
229373) - s predhodnim
telefonskim pozivom in
z nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi
od 19.30 do 20.30
Korzo Italia 14, Largo
Vardabasso - ex Ul. Zo-
rutti 19, Ul. Giulia 1,
Zavle - Ul. Flavia 89.
Zgonik (tel. 040
229373) - s predhodnim
telefonskim pozivom in
z nujnim receptom.

NOCNA SLUŽBA
Lekarna odprta od
20.30 do 8.30
Ul. Giulia 1 (tel. 040
635368).

118: hitra pomoč in
dežurna zdravstvena
služba (od 20. do 8. ure,
predpraznična od 14. do
20. ure in praznična od
8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih
zdravil na dom tel. 040
350505 - Televisa.
Telefonska centrala
Zdravstvenega podjetja
in bolnišnic: 040 399-
1111.

Urad za informacije
Zdravstvenega podjetja:
040 3995053 in 040
3995111 od ponedeljka
do petka od 8. do 13. ure
ter ob ponedeljkih in ce-
trtkih tudi od 14. di 17.
ure. Urad za informacije
bolnišnic: 040 3992724
od ponedeljka do petka
od 8. do 14. ure.

ČESTITKE

Ko se je rodil, ime

Erik

je dobil.

Drugi dan so mu vz-
devek dali, ERIK GROZ-
NI so ga poimenovali.

Mama Tamara to že
ve, da spati več kot to-
liko mu ne gre.

Očka Stefano si zeli
da Eriku za soferja se
mudi.

Novi družini pa zeli-
mo vsi srečnih dni in
noči.

Vsi domači

ALPE ADRIA CINEMA / ZAKLJUČNI VEČER

Priznanje slovenski kinematografiji

Nagradili so mladega režiserja Janeza Burgerja iz Kranja

Alpe Adria film festival je v teh letih postal res pomembno zarišče v srednji Evropi, ne le za to, ker si ljubitelji filma ogledajo kratkometražnih in celovečernih filmov, ki bi jih drugače ne mogli videti, če bi se posluževali tradicionalnih kanalov, a predvsem zato, ker se v Trstu tisti teden, ko Alpe Adria Cinema predstavi filmsko produkcijo oziroma koprodukcijo srednjeevropske kinematografije, pretakajo in izmenjujejo informacije, ideje.

Kinematografije prisotne na festivalu vedno nekaj prinašajo, četudi ne najboljših storitev, vsaj diskusije in ideje. Običajno nas umetniki in vse to pripomore k širitvi naših obzorij. Vzhodni del Evrope, kar se filma tiče, ni imel doslej velike sreče, razen posameznih koprodukcijških projektov, ni bilo kontinuitete v pozornosti do te kinematografije. Seveda nas festival ne more dajati rešitve temu problemu, lahko pa s svojim majhnim izhodiščem približa vzhodni filmski svet zahodnemu.

Tako je spregovoril Sergij Grmek - Germani (odgovorni za sekcijo Catene - Verige) in se dodal: »Festivali ne morejo doseči vsega, posebno se ne taki manjši festivali, kot je nas. Če pa manifestaciji uspe osredotociti in pritegniti pozornost na nekatere avtorje, je to pozitivno. Filmski festivali ne morejo doseči distribucijo fil-

ma, nimajo take moči, da bi produkt imponirali. A ker se je večkrat pripetilo, da se je sreča nekaterih ustvarjalcev in kinematografij začela s festivali, to je veljalo za portugalski, tajvanski film, kakor nam tudi kaže primer Mancevskega, ki je pred leti zmagal zlatega leva v beneski laguni, je tudi res, da če se film vrne domov, ni s tem vsega konec. Kroženje informacij je pač dejstvo, nadaljnja distribucija filma možna«.

Tržaški festival se je sinoči zaključil; včerajšnji program je nudil kratko in dolgotrajne filme, ki niso spadali v kategorijo filmov v tekmi za nagrado Trst in Laboratorio Mediterraneo, saj ti so bili na sporedu le do petka. Potem ko so se med dnevom vrstile na filmskem platnu grške, bolgarske, italijanske in druge produkcije, so končno sinoči nagradili zmagovalce. Žirijo, ki so jo sestavljali študentje tržaške filozofske fakultete, je med 16. kandidati očaral svojevrstni Dizzy, glavni junak filma v Kleru. To, da je festival Alpe Adria nagradil film mladega režiserja Janeza Burgerja iz Kranja, je v veliko zadoščenje in priznanje slovenski kinematografiji.

Izredni 11 minut dolgi film Lendület (Trenutek) madžarskega režiserja Imre Juhasz je pa osvojil nagrado Laboratorio Mediterraneo v kategoriji kratkometražnih filmov.

Igor Gregori



KD SLAVKO ŠKAMPERLE SZ BOR

v sodelovanju z

ZVEZO SLOVENSKE KULTURNIH DRUŠTEV

Kraški ovčarji

Koncert na
Stadionu 1. maj

dan, 23. januarja 2000,
ob 18.30



**SLOVENSKO
STALNO GLEDALIŠČE**

Gostovanje LUTKOVNEGA GLEDALIŠČA iz Ljubljane

Polonca Kovac

PALČKI NA SMOVSKEM GRICU

Režija Matija Milcinski

V četrtek, 27. januarja ob 11. uri

KINO

ARISTON - 15.30,
17.45, 20.00, 22.10 »Ameri-
can Beauty«, r. Sam
Mendes, i. Kevin Spacey.

EXCELSIOR - 15.45,
17.55, 20.05, 22.15 »Gho-
st dog - La via dei Samu-
rai« r. Jim Jarmusch, i.
Forest Whitacker, John
Tormey.

**EXCELSIOR AZZUR-
RA** - 16.15, 19.15, 22.00
»Anna and the king«, r.
Andy Tennant, i. Jodie
Foster.

AMBASCIATORI -
15.30, 17.40, 20.00, 22.15
»007 - Il mondo non ba-
sta«, i. Pierce Brosnan.

GIOTTO MULTISALA
1 (Ullica Giotto 8) - 14.45,
17.15, 19.50, 22.30 »Gio-
vanna d'Arco«, r. Luc
Besson, i. Milla Jovovich,

John Malkovich, Faye Da-
naway.

GIOTTO MULTISALA
2 - Ob 16.00 »Giovanna
d'Arco«, r. Luc Besson, i.
Milla Jovovich, John
Malkovich, Faye Da-
naway. Ob 18.40, 20.30,
22.20 »Io amo Andrea«, i.
- r. Francesco Nuti, i.
Francesca Neri.

**DVORANA »DINA-
MICNEGA FILMA«** - od
16.00 do 23.00, vsakih 15
minut, »Avventura inter-
galattica in 3D«.

NAZIONALE 1 - 15.00,
17.25, 19.50, 22.20 »Anna
ed il re«, r. Andy Ten-
nant, i. Jodie Foster.

NAZIONALE 2 - 15.45,
17.50, 20.00, 22.15 »I vi-
sitori II. - Ritorno al
passato«, r. Jean Marie-
poirè, i. Christian Clavier,
Jean Reno.

NAZIONALE 3 - 15.30,
17.45, 20.00, 22.15 »Se

PD SLOVENEK
in ZUPNIJSKA SKUPNOST IZ BORSTA IN ZABREZCA
vabita v okviru praznovanja vaškega zavetnika sv. Antona na

KULTURNO PRIREDITEV

MePZ SLOVENEK-SLAVEC
pod vodstvom Danijela Grbca,

DRAMSKA SKUPINA PD SLOVENEK

z veseloigro Daria Foa

Niti tat ne more pošteno krasti...
režija Aleksander Corbatto

Danes, 23. januarja ob 18.30 v Srenjski hiši v Borstu



SLOVENSKO PLANINSKO DRUSTVO TRST

vabi člane in prijatelje na predavanje

POTOVANJE V PRADAVNINO

Svoja doživljaja na Borneu in Papui
bo z besedo in sliko prikazala
prof. ERIKA KOSUTA

V četrtek, 27. januarja ob 20.30 v Gregorčičevi dvorani



KD FRAN VENTURINI

vabi vse člane na

REDNI OBČNI ZBOR

ki bo v centru Anton Ukmar-Miro

v petek, 28. januarja 2000

ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju



PRIREDITVE

scappi ti sposo«, i. Julia
Roberts, Richard Gere.

NAZIONALE 4 - 15.15,
116.45 »Tarzan« risani
film; Ob 18.20, 20.15,
22.15 »Al di là della vita«
r. Martin Scorsese, i. Ni-
colas Cage.

SUPER (Drevored 20.
septembra) - 15.30, 17.45,
20.00, 22.15 »La nona
porta« r. Roman Polanski,
i. Johnny Depp.

MIGNON - 16.15,
18.15, 20.15, 22.15 »Bla-
de«.

CAPITOL - 16.30,
18.20, 20.15, 22.10 »Il se-
sto senso«, i. Bruce Wil-
lis. Prepovedan mladini
pod 14. letom.

ALCIONE - 16.45,
18.30, 20.15, 22.00 »East
is east«, r. Damien O'Don-
nell.

SKD TABOR OPCINE -

PROSVETNI DOM - dan-
es, 23.1.2000, ob 17. uri
gostuje gledališka skupi-
na Metronom s komedijo
BEAUTY CLINIQUE. Tek-
st in režija - skupinsko
delo, mentorja Nerina
Svab in Adrijan Rustja.
Scene in kostumi Dajana
Kočevar. Vabljeni!

**ZUPNIJSKA SKUPNO-
ST SV. MARIJE MAGDA-
LENE NA KOLONKOV-
CU** vabi na KONCERT
BOZICNIH PESMI, ki bo
danes, 23. januarja, ob
15.30 v cerkvi na Ko-
lonkovcu. Sodelujejo OPZ
sole Caprin, italijanski

DRUŠTVO SLOVENSKE IZOBRAŽENCEV

vabi na srečanje s pisateljem

prof. ANDREJEM CAPUDROM

ob izidu njegove knjige

PARIŠKI DNEVNIK

Srečanje, katerega se bo udeležil
tudi predstavnik založbe dr. JANEZ GRIL,

bo v Peterlinovi dvorani, Donizettijeva 3,
jutri, 24. januarja, ob 20.30



Vabimo vas na otvoritev razstave grafik



Matjaža Hmeljaka

Umetnika bo predstavila JASNA MERKU

v sredo, 26. januarja ob 18.30

v Galeriji Tržaške knjigarne, Trst, Ul. sv. Frančiška 20



IZLETI

GeC tours

Škofije

tel. 0038666 - 549588

UGODNI

PODALJŠANI VIKEND

PAKETI (četrtek-nedelja)

v termah ČATEŽ

238.000 lir vključuje:

3 prenočitve v hotelu 4*, 3 pol-

penzion, tur. taksa, vstop v

bazen, savna, fitnes, 1 vstop dnevno v

zimsko termalno riviero, taksa

na OTOČJU

189.000 lir vključuje:

3 prenočitve v hotelu 4*, 3 pol-

penzion, tur. taksa, vstop v

Casino, fitnes, 5marješke topl.

Ponudbe v ZADNEM HIPU

KANARSKI IN KARIBSKI

otoki, REČE MORJE,

KENYA, MALDIVE...

SK DEVIN priredi v
nedeljo, 30. januarja
2000, ob priliki Zamej-
skega prvenstva in v so-
boto, 12. februarja, ob
prilici Pokala treh dežel,
smučarska izleta z avto-
busom v Forni di Sopra.
Prijava na tel. st. 040-
200782 (Franco) ali
040-200530 (Dario).

SK BRDINA organizi-
ra ob priliki zamejskega
prvenstva, 30. 1. 2000,
smučarski izlet v Forni
di Sopra. Vpisovanje na
sedežu v torek od 19. ure
dalje. Za informacije
poklicite na tel. st. 040-
225804 ali 040-212859 v
večernih urah.

**SKD CEROVLJE-
MAVINJE** prireja v ne-
deljo, 30. januarja,
smučarski izlet v Forni
di Sopra. Odhod iz Se-
sljana ob 7. uri. Za infor-
macije in rezervacije tel.
na st. 040-291078 ali
040-291479 od 19.30 do
20.30.

MOSP vabi na
SMUCARSKI WEEK-

PD MAČKOLJE

vabi

na večer s publicistom

JURIJEM PALJKOM

z naslovom

Dvojezičnost za domačimi zidovi

v torek, 25. januarja
ob 20. uri v Srenjski
hiši v Mačkoljah

END (v priredbi MMM)
na Kobli, 10., 11. in 12.
marca 2000. Organiziran
bo tudi večstopenjski
tečaj. Prijave in informa-
cije: Slovenska prosveta,
Ul. Donizetti 3, od pone-
deljka od petka od 9. do
17. ure, tel. st. 040-
370846.

**Kam
po
bencin**

Danes bodo na
Trzaskem obratovalne na-
slednje crpalke:

AGIP

Ul. Giulia 76

Miramarski drev. 231

Furlanska cesta 5

Ul. F. Severo 2/4

Istrska ul. (nasproti poko-

pališca)

Naselje sv. Sergija - Ul.

Forti

Nabrezje O. Augusto

SHELL

Largo Giardino 1/4

Sentjakovski trg

Ul. Locchi 3

Trg Duca degli Abruzzi 4/1

ESSO

Trg Foraggi 7

Ul. F. Severo 8/10

Zgonik - drz.c. 202

IP

Trg Valmaura

Miramarski drevored 9

Devin-Nabrezina - drz.c.

14

ERG

Nabrezje R. Sauro 14

API

Drev. Campi Elisi (vogal

Ul. Meucci)

NOCNE CRPALKE

IN SELF SERVICE

TAMOIL - Ul. F. Severo 2/3

ESSO - Trg Valmaura 4

AGIP - Istrska ulica 155

AGIP - Miramarski drev. 49

AGIP - Ul. A. Valerio 1

(univerza)

ESSO - Zgonik - Državna

cesta 202

CRPALKE ODPORTE

24 UR NA 24

AGIP

Devin (sever) - avtocesta

Devin (jug) - avtocesta

Trgovina

SARABANDA

- moška - ženska oblačila in spodnje perilo
- dodatna oprema za glasbila
- tobakarna in prodaja časopisov

sezonsko znižanje cen oblačil
s popusti do 30%

PROSEK - Ul. S. Nazario 44 - Tel. 040.225961

CasAffari

AGENZIA IMMOBILIARE

Narodna ul.38 - Opčine - tel. 040.213366 - fax 040.215395

OPCINE - dvodružinska vila 250 m² - dnevna soba, bivalna
kuhinja, 3 spalnice, 4 sanitarije, tavana s kaminom, mansar-
da, vrt in parkirni boks.

OPCINE - nova vila v zaključni fazi gradnje, velika površina,
dvojni parkirni boks, tavana, vrt, zgrajena z odličnimi mate-
riali.

OPCINE - stanovanje v zadnjem nadstropju z dvigalom v
nedavno zgrajeni večdružinski hiši, dnevna soba, kuhinja, 3
sobe, dvojne sanitarije, 3 terase, klet in dve parkirni mesti.

OPCINE - stanovanje v odličnem stanju - dnevna soba,
kuhinja, 2 sobi, kopalnica, veranda in zagotovljeno parkirno
mesto.

GABROVEC - samostojna enodružinska vila z velikim
vrtom - dnevna soba, kuhinja, 2 sobi, dvojne sanitarije,
tavana in parkirni boks.

REPEN - samostojna enodružinska vila, nedavno zgrajena -
velika terasa z odprtim pogledom, salon, kuhinja, dvojne
sanitarije, 6 sob, pokrit parkirni prostor, vrt.

SESLJAN - majhna vila - dnevna soba, biv.kuhinja, dvojne
sanitarije, 3 spalnice, velika klet in vrtiček.

PADRICE - ravno zazidljivo zemljišče za lotizacijo 2.080 m²
nasproti cesti, indeks 1 m³ x 1 m².

V NAJEM NA OPCINAH opremljeno stanovanje - salon, 3
sobe, sobica, kopalnica, kuhinja, veranda in uporaba vrta,
individualno ogrevanje. Samo za priporočene osebe.

**ISCENO na Opčinah za naše stranke več stanovanj raz-
ličnih površin z 1-2-3 sobami.**



CAMERA DI COMMERCIO INDUSTRIA
ARTIGIANATO E AGRICOLTURA - TRIESTE

OBNOVITEV ZBORNICNIH ORGANOV

Tržaška trgovinska zbornica obvešča
združenja kategorij, sindikalna združenja ter
vse zainteresirane, da bodo v

torek, 25. januarja 2000, ob 14.30

v veliki dvorani zbornice

(Borzni trg/Piazza della Borsa, 14 - I. nadstropje)

vodilni funkcionarji predstavili načela in
oblike za sestavo novega sveta zborničnih
organov kot po zadevnih določilih (zakon
580/93).

Srečanja se lahko udeležijo vsi zainteresira-
ni in so naprošeni, da potrdijo svojo prisotno-
st v generalnem tajništvu trgovinske zborni-
ce (tel. 040.6701217) do 13. ure dne 24. ja-
nuarja. Kdor se do tega datuma ne bo prija-
vil, se srečanja ne bo mogel udeležiti.

PREDSEDNIK
dr. Adalberto Donaggio

SDZPI/08



SLOVENSKI DEŽELNI ZAVOD
ZA POKLICNO IZOBRAŽEVANJE
TRST

prireja v šolskem letu 1999/2000 naslednje izpopolnjevalne tečaje:

1. Splošna informatika (90 ur)

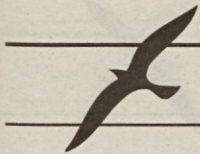
2. Access (60 ur)

3. Slovenščina 1. stopnja (60 ur)

4. Slovenščina 2. stopnja (60 ur)

5. Uporabno knjigovodstvo za mala
in srednja podjetja (60 ur)

Vpisovanje in ostale informacije v tajništvu Zavoda v Trstu,
Ul. Ginnastica 72, tel. 040/566360



NARODNA IN STUDIJSKA KNJIZNICA
DRUSTVO SLOVENSkih NARAVOSLOVCEV
IN TEHNIKOV TONE PENKO
DRUSTVO ZA NEGOVANJE RODOLJUBNIH
TRADICIJ TIGR PRIMORSKE
prirejajo posvet

LAVO ČERMELJ - ŽIVLJENJE IN DELO Ob dvajsetletnici smrti 1980-2000

V petek, 28. januarja 2000 ob 15. uri
v Gregorčičevi dvorani v Trstu, Ul. sv. Franciska 20

Spored srečanja:

Lida DEBENJAK-TURK: Pozdrav v imenu prirediteljev
Janez STRNAD: Lavo Cermelj kot fizik
Tone WRABER: Lavo Cermelj urednik Proteusa
Boris M. GOMBAC: narodno-politično delo Lava Cermelja
Tatjana REJEC: Lavo Cermelj kot človek
Nadja MAGANJA: Skof Santin in njegov odnos do Sloven-
cev in Hrvatov

OBVESTILA

**SLOVENSKI KUL-
TURNI KLUB in MOSP**
vabita (tudi kot pripravo
na Slovenija party) na
PLESNI TECAJ - rumba,
discofox, angleski valček,
foxtrot. Vodil ga bo An-
drej Drenik iz Ljubljane.
Danes, 23. t. m. od 10.30
do 13. ure v Marijinem
domu pri Sv. Ivanu.
Informacije in prijave na
tel. st. 040-370846.

V DOMU OSTARELIH
v Ul. Pascoli 31 v Trstu,
bo danes, 23. januarja, ob
16.30 slovenska masa, ki
jo bo daroval ravnatelj
slovenskega pastoralnega
središča g. Marij Gerdol.
Sodeloval bo združen
zbor ZCPZ pod vodstvom
Edija Raceta.

**KMECKA ZVEZA GO-
RICA** prireja jutri, v po-
nedeljek, 24. januarja
srečanje z doktorjem Sta-
netom Renceljem, av-
torjem knjige »Suhe me-
snine - narodne posebnosti«, ki bo govoril o izde-
lavi in susenju klobas in

pršutov. Srečanje bo na
agroturistični kmetiji
Laković (pri Kovacu) v
Doberdobu, Ul. Draga st.
3, ob 17. uri. Vljudo va-
bljeni vsi, ki se ukvarjajo
s kolinami in podobnimi
zadevami.

ZSKD obvesča društva
in skupine, da zapade
rok za predložitev
prošenj na Deželo (v smi-
slu D.Z. 46 iz leta 1991
in nadaljnje spremembe)
31. januarja 2000. Nasi
uradi bodo na razpolago
za katerikoli pojasnilo,
delovala pa bo tudi po-
svetovalnica in sicer 25.
in 27. januarja od 17. do
19. ure (po dogovoru).

PD MACKOLJE vabi
na večer s publicistom
Jurijem Paljkom z naslo-
vom Dvojezičnost za do-
macimi zidovi, v torek,
25. januarja ob 20. uri v
Srenjski hiši v
Mackoljah.

**GODBENO DRUSTVO
PROSEK** vabi vse člane
in prijatelje na redni ob-
čni zbor, ki bo v torek, 25.
januarja, ob 20.30 v
Soscevi hiši na Proseku.

**SKD FRANCE PRESE-
REN** vabi na redni občni
zbor, ki bo v društveni
dvorani občinskega gle-
dališča F. Prešeren v
Boljuncu, v torek, 25. ja-
nuarja ob 20. uri v prvem
in ob 20.30 v drugem sk-
licanju.

SKD VESNA vabi v
dom Alberta Sirka na
redni občni zbor v sredo,
26. januarja ob 19. uri v
prvem sklicanju in ob
19.30 v drugem skli-
canju. Dnevni red: odo-
britev bilance. Ob 20.30
sledi družabnost in
srečanje z Markom Cia-
vardijem, ki nam bo
prikazal podmorske lepo-
te Maldivov in ocarljivi
svet potapljanja.

**STRANKA KOMUNI-
STICNE PRENOVE** vabi
v sredo, 26. januarja ob
17. uri v prostore KD
Ivan Grbec v Skednju, na
srečanje - razpravo Zele-
zarna: kakšno ozračje v
tovarni in v njeni okolici.
Sodeluje Roberto Musac-
chio, odgovoren za okolje
pri državnem vodstvu
SKP.

**SLOVENSKA KOMI-
SIJA STRANKE KOMU-
NISTICNE PRENOVE** va-
bi člane in simpatizerje
na sejo, ki bo v četrtek,
27. januarja ob 18. uri v
veliki dvorani Kraske
gorske skupnosti v Se-
sljanu.

**STRANKA KOMUNI-
STICNE PRENOVE -
KROZEK KRAS** vabi na
ogled videofilmov Fulvia
Grimaldija »Jugoslavija -
il popolo invisibile« in
»Serbi da morire«, video-
filma prikazujeta posled-
nice NATOvega bombar-
diranja. Predvajanje bo v
četrtek, 27. januarja ob
20.30 v prostorih Kultur-
nega društva Rdeca zvez-
da v Salezu.

SKD TABOR OPCINE
- Prosvetni dom - v četr-
tek, 27. januarja 2000 ob
20.30 odprtje razstave
Franka Zerjale. Predsta-
vitev Joško Vitrih. Na
večeru sodeluje duo Mar-
tina in Marko Feri (glas-
kitara). Vabljeni!

**KD FRAN VENTURI-
NI** vabi vse člane na red-
ni občni zbor, ki bo v
centru Anton Ukmar-Mi-
ro v petek, 28. januarja
ob 20. uri v prvem in ob
20.30 v drugem skli-
canju.

**ODBOR KRASKEGA
PUSTA** vabi na drugi se-
stanek z vami, ki se bo

odvijal v prostorih Doma
Brdina na Opčinah v pe-
tek, 28. januarja ob
20.30. Na sestaneke so va-
bljeni prav vsi inetentisti,
predstavniki vasi, skupi-
ne in posamezniki, ki bi
jih zanimalo sodelovati
na manifestaciji in vsi, ki
bi radi dobili katerokoli
informacijo v zvezi s
potekom 33. spreveda.

DRUSTVO ZVEZDA
vabi v soboto, 29. ja-
nuarja ob 20. uri v Ljud-
ski dom v Podlonjer, Ul.
Masaccio 24, na ogled
diapozitivov Katje Kju-
der Po deželi lesenih gu-
galnikov - Kuba v sliki in
besedi.

**SLOVENSKI KUL-
TURNI KLUB in MOSP**
vabita ob obletnici med-
narodnega priznanja sa-
mostojne Slovenije in ob
začetku novega tisočletja,
na IX. SLOVENIJA
PARTY s kulturnim pro-
gramom in gala plesom,
ki bo v soboto, 29. ja-
nuarja 2000 v Hotelu Sa-
voia Excelsior v Trstu.

SK DEVIN pod pokro-
viteljstvom ZSSDI prire-
di v nedeljo, 30. t. m. v
kraju Forni di Sopra 19.
Zamejsko slovensko
smučarsko prvenstvo.
Veselslalom se bo vršil na
progi Varmost 2. Prijave
do 16. ure petka, 28. ja-
nuarja. Informacije nudi
ZSSDI, tel. st. 040-
635627 in SK Devin, tel.
st. 040-2024017. Vsi
smučarji toplo vabljeni!

**DRUSTVO SLOVEN-
SKIH IZOBRAŽENCEV**
obvesča, da je zaradi ve-
likega zanimanja, slikar-
ska razstava Andreja
Kosića v Peterlinovi dvo-
rani v Donizettijevi ulici
3, podaljšana do konca
meseca januarja. Ogled je
možen od ponedeljka do
petka med 9. in 17. uro.

KUD MAGNET ponuja
možnost likovnega izo-
braževanja v letu 2000:
tecaje bodo vodili: aka-
demska slikarka Ani
Tretjak bo vodila delav-
nico potovanje v kreativ-
ni svet, v obliki osmih
srečanj enkrat tedensko
po dve uri: ob sredah, od
19. do 21. ure ali ob so-
botah, od 10. do 12. ure;
keramičarka, obrtnica
Anica Pahor bo vodila
delavnico keramike kot
uporabne umetnosti,
dvakrat tedensko po tri
ure, ob ponedeljkih, od
18. do 21. ure in ob sre-
dah, od 18. do 21. ure;
grafični oblikovalec Leo-
nardo Calvo - struktura
likovne govornice, inten-
zivni tečaj dvakrat teden-
sko ob torkih in petkih,
od 10. do 12.30, postopni
tečaj enkrat tedensko, ob
petkih, od 18.30 do
20.30. Dejavnosti se bodo
odvijale v prostorih
srednje sole Igo Gruden,
v 2. nadstropju, Kamno-
lomi 16, v Nabrezini.
Vpise sprejemamo ves ja-
nuar. Primerno je za vse
starostne stopnje, število
mest pa je omejeno. Za
informacije tel. st. 040-
220680, 040-220202,
040-364211.

**SLOVENSKI KUL-
TURNI KLUB - Ul. Doni-
zetti 3**, razpisuje ob dne-
vu slovenske kulture
LIKOVNI, FOTOGRAF-
SKI IN LITERARNI NA-

TECAJ ZA MLADE. Te-
ma, oblika in tehnika so
proste. Izdelke lahko od-
date do sobote, 5. fe-
bruarja, v uradih Sloven-
ske prosvete, od 9. do 17.
ure, ob sobotah pa od
18.30 dalje. Nagrajevanje
in razstava ter recital li-
terarnih del bo v soboto,
12. februarja.

SKD IGO GRUDEN
prireja kuharski tečaj pod
vodstvom Vesne Guštin.
Tečaj predvideva 10 lek-
cij, ki se bodo odvijale
vsak ponedeljek, od 15.
do 19. ure s pričetkom
14. februarja 2000. Po-
drobnejše informacije do-
bite na tel. st. 040-
200407 ali 291030.

**OBCINA DEVIN-NA-
BREZINA** obvesča, da bo
odslej Urad za stike z
javnostjo deloval pri se-
dežu Občinske knjižnice,
v Nabrezini 102 (tel. st.
040-2025161) z na-
slednjim urnikom: ob po-
nedeljkih od 13. do 17.
ure, od torka do petka od
10.00 do 13.30.

ŠOLSKE VESTI

**DIDAKTICNO RAV-
NATELJSTVO NA OPCI-
NAH** sporoča, da po-
tekajo vpisi za prihodnje
solsko leto do 25. ja-
nuarja. Informacije do-
bite na tel. st. 040-211119.

**OBCINSKA UPRAVA
OBCINE ZGONIK** ob-
vesča, da je v teku vpiso-
vanje otrok v občinski
otroški vrtec v Gabrovcu
za solsko leto 2000/2001.
Zainteresirani starsi se
lahko obrnejo na osebje
občinskega vrtca v Ga-
brovcu do vključno
torka, 25. januarja 2000.

**DIDAKTICNO RAV-
NATELJSTVO PRI SV.
IVANU** obvesča starše, ki
nameravajo vpisati
otroke v prvi letnik vrt-
cev v Lonjerju in v
Barkovljah ter v prvi raz-
red OS Otona Zupancica
pri Sv. Ivanu, OS Frana
Milcinskega na Katinari
in OS Frana Saleskega
Finzgarja v Barkovljah,
da je tajništvo v Ulici Ca-
ravaggio 4 odprto vsak
dan razen sobote od 8. do
14. ure. Informacije nudi-
mo na tel. st. 040-
567459.

**OSNOVNA SOLA
FRANCE BEVK**, v sode-
lovanju z Združenjem
staršev, prireja OSNOV-
NI TECAJ UPORABE
RACUNALNIKA, ki ga bo
vodil dr. Aleksander Per-
tot. Tečaj je namenjen
predvsem starešem učen-
cem osnovnih sol in vrt-
cev openskega didaktic-
nega ravnateljstva. Infor-
macije na tel. st. 040-
213931.

**OBCINA DEVIN-NA-
BREZINA** obvesča, da se
je začelo predpisovanje
otrok v občinski vrtce v
Sempolaju za solsko leto
2000/2001. Obrazci za
vpis so na razpolago v
obeh sekcijah otroškega
vrtca, prošnje za predv-
pis pa je treba predložiti
do 31. januarja 2000
občinskemu uradu za
solstvo, ki ječasno
premeščen v prostore
občinske knjižnice v Na-
brezini. Za informacije
je na razpolago isti urad,

tel. st. 040-2017370 ali
040-2017371.

**NA OSNOVNI SOLI
ALBERTA SIRKA** v
Križu bomo tudi letos
zbirali bone Coop. Bone
prinesite v solo (tel. 040-
220351) ali izročite
staršem učencev. Ze v
naprej najlpeša hvala.

**COS PINKA TO-
MAZICA** v Trebcah zbira
kupone Coop, za nabavo
didaktičnih sredstev, do
31. marca 2000. Prijaz-
nim darovalcem se učen-
ci in učiteljice vnaprej
zahvaljujemo.

**OSNOVNA SOLA AV-
GUSTA CERNIGOJA** na
Proseku zbira bone Coop.
Bone lahko prinesete v
solo ali izročite učencem.
Ze vnaprej se toplo zah-
valjujemo.

**SREDNJA SOLA IGO
GRUDEN v NABREZINI**
(tel. 040 200321) ob-
vesča, da tudi letos zbi-
raju učenci bone »esem-
pio« trgovine Coop in se
vnaprej zahvaljuje za so-
delovanje.

COS 1. MAJ 1945 v
Zgoniku zbira kupone
Coop za nabavo računal-
nika. Bone lahko prinese-
te v solo ali izročite učitel-
jem. Vnaprej se zah-
valjujemo.

MALI OGLASI

tel. 040 7786333

ISCAMO prostorno
hišo ali vilo z velikim vr-
tom, novo ali potrebno
popravit, na Krasu in
okolici. Tel. st. 040-
2024031.

**V REPENTABRSKI
OBCINI**, samostojno hišo
- dnevna soba, kuhinja,
tri spalnice, dve kopalni-
ci, taverna, 1.700 kv. m.
vrta, prodaja agencija za
585.000.000 lir. Tel. st.
040-2528049.

**MLAD SLOVENSKI
PAR** isče v najem stano-
vanje z vrtom, v bližnji
okolici Trsta, za pribli-
žno 3 leta. Tel. st. 040-
412680.

ZARADI NOVE sluz-
bene zadolžitve prodam
Ford Mondeo 2000, let-
nik 95, s klimatizacijsko
napravo. Tel. na st. 040-
369530 ter po 20. uri na
st. 040-910789.

PRODAM Peugeot 106
Sport 1400, svetlosive
barve, s klimo, letnik 98
(december), v odličnem
stanju, za 14 milijonov
lir. Tel. st. 040-215367.

PRODAM originalno
stilno pohistvo »Bider-
meier«, sestavljeno z
omaro, posteljo, nočno
omario, predalnikom z
mizico in stolico, po zelo
ugodni ceni. Tel. st. 040-
575145 ali 040-350150.

PODARIMO zelo sim-
patične pisčke. Tel. st.
040-200865.

KUPIM harmoniko
120 basov, po možnosti
Hohner Atlantic ali Paolo
Soprani. Tel. na st. 040-
943689.

PODJETJE isče knjigo-
vodjo/kinjo. Curriculum
vitae in prošnje na upra-
vo Primorskega dnev-
nika, Drevored XXIV
Maggio 1, 34170 Gorica,
pod sifro »Knjigovodja«.

AKACIJEVE KOLE in
drva za kurjavo prodamo.
Tel. na st. 040-420604 v
večernih urah.

24-LETNI student isce
katerokoli* zaposlitev
part-time v jutranjih ali
večernih urah. Tel. st.
040-211037.

FIAT 600 Citymatic
900, letnik 99, prodam
po ugodni ceni. Tel. st.
0335-6827006.

**SLOVENSKA DRUZI-
NA** isče hišo z vsaj peti-
mi sobami in vrtom v
okolici Trsta. Klicati v
popoldanskih urah na
tel. st. 040-631993.

FARMA v Prebenegu
99, prodaja mlade in sta-
re kokosi. Urnik od 15.
do 17. ure.

Nataša

se zahvaljuje vsem,
ki so se udeležili otvoritve

NOVE CVETLIČARNE

v BOLJUNCU št. 378

tel. 040.228855

(v bližini italijanske osnovne šole)

OTROKU s težavami
pri učenju (branje, pi-
sanje, računanje) nudim
pomoč. Tel. 040-251203.

INSTRUKCIJE iz slo-
vensčine nudim. Tel.
040-251203.

**COS P. TOMAZICA V
TREBČAH** isče rabljeno
stojalo oz. omarico za te-
levizor in mizo za raču-
nalnik. Darovalcem se
učenci in učitelji vnaprej
zahvaljujemo. Tel. 040-
214300 (Trebče 33).

MOJ SINCEK bi se rad
igral s tvojim. Če nimas
varstva, pokliči me v
Ronke na tel. st. 0481-
474672.

OSMICO v Medje vasi
sta odprli Bojana in
Gianna.

OSMICO imata v Za-
brežcu Mirko in Danila
Zobec.

OSMICO ima v Ric-
manjih st. 118 družina
Pregarč. Toci belo in cr-
no vino.

**AGROTURIZEM BAJ-
TA** - Magda in Slavko
Skerlj, Bajta pri Salezu
st. 108, je odprt ob
petkih, sobotah in ne-
deljah. Tel. 040-229331
ali 0368-7567251.

OSMICO ima odprto
Mario Milic, Zgonik 71.



Zapustila nas je nasa
draga

Jelica

Portograndi roj. Pertot

Za njo zalujejo sin
Danilo z družino in
sestra Vlasta z Noro

Od drage pokojnice se
bomo poslovili v torek,
25. januarja ob 13. uri v
kapeli v Ul. Costalunga.

Trst, 23. januarja 2000

ZAHVALA

Ganjena se toplo zah-
valjujeva vsem sorod-
nikom, prijateljem in
znancem, ki so nama bili
ob strani in ki so tako cu-
stveno počastili spomin
najine drage

Pierine Valečič por. Kreševič

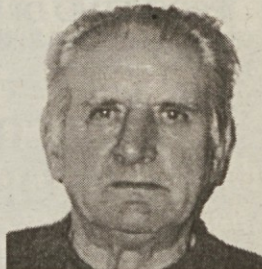
Moz in hči

Trst, 23. januarja 2000

23. 1. 1999 23. 1. 2000

Just Spetič

(SVETKO)



si vedno v naših srcih.

Tvoja Arduina, Disla,
Ezio, Mauro in Caterina
Katinara,
23. januarja 2000

Opčine
Narodna ulica 134

MOON BABY

otroška konfekcija

SEZONSKA RAZPRODAJA

SYSTEM TV snč

Grilanc I. Milič A.

POOBlaščen servis TELE+ D+ STREAM

ANTENE TV - SAT

POPRAVILA TV - VCR

PROSEK 101 - 34017 Trst

Tel. 040.251371

KRZNARSTVO

FRANCETICH

Tradicionalna razprodaja ob koncu sezone s neponovljivimi popusti.
Moške in ženske pletenine iz čistega kašmirja od 99.000 lir

Nerc	od	2.500.000.	lir
Lisica		1.500.000.	lir
Svizec		1.400.000.	lir
Rat		1.100.000.	lir
Usnjeni plašči	od	990.000.	lir
Plašči - notranjost krzno		490.000.	lir
Puhovke - obšite s krznom	od	290.000.	lir

Krzneni ovratniki - Kašmirski šali - Klobuki

TRST, ul. Mazzini 22/a - Tel 040/639259

TAX - FREE

Loterija

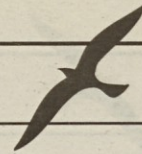
22. JANUARJA 1999

BARI	90	73	34	26	65
CAGLIARI	54	40	70	15	82
FIRENCE	70	60	9	49	50
GENOVA	83	8	30	81	75
MILANO	15	24	47	11	23
NEAPELJ	55	14	41	10	61
PALERMO	60	29	35	58	54
RIM	21	70	79	73	8
TURIN	60	40	75	17	45
BENETKE	34	62	89	85	71

Super

Enalotto

Nagradni sklad	18.635.520.540 - lir
1 dobitnik s 6 točkami	20.642.655.900 - lir
Brez dobitnik s 5+1 točkami	7.053.689.103 - lir
51 dobitnikov s 5 točkami	73.151.100 - lir
6.612 dobitnikov s 4 točkami	564.200 - lir
240.623 dobitnikov s 3 točkami	15.500 - lir



GORICA / PODATKI STATISTIČNEGA URADA OBČINE

Ob koncu lanskega leta 37.190 občanov

"Izgubili" smo samo 31 občanov, več rojstev in manj smrtnih primerov

Ob koncu lanskega leta je Gorica stela 37.190 prebivalcev ali 31 manj kakor leto prej. Rodilo se je dvajset otrok več, manj je bilo smrtnih primerov, priselilo se je občutno več novih občanov, medtem ko se je upocasnili ritem odseljevanja. Tako izhaja iz podatkov, ki so jih včeraj posredovali iz statističnega urada občine, skupaj z "ugotovitvijo" zupana, da je na tem področju, Gorica vendarle obrnila stran. Padanje števila prebivalstva se je ustalilo. Saldo je sicer se zmeraj negativen, vendar pa je bilo stanje v lanskem letu, v primerjavi s prejšnjimi leti, znatno ugodnejše.

In zdaj podrobnejši vpogled v podatke. V le-

tu 1999 so zabeležili 258 rojstev in 514 smrti (razmerje je zal se zmeraj 1:2). V letu 1998 se je rodilo 238 otrok, umrlo pa je 559 občanov.

Zelo živahni so bili v lanskem letu migracijski tokovi: priselilo se je 896 občanov (leto poprej 828), odselilo pa 671 (leta 1998 728). Sicer v dostavljenih podatkih ni mogoče razbrati, če gre med priseljenci, oziroma odseljenci za pripadnike raznih državnih služb (karabinjerjev, policije, finance in drugih) oziroma tujih državljanov. Zato je treba podatek o številu priseljenih, oziroma odseljenih oseb obravnavati s precejšnjo rezervo.

Iz statističnega urada zupanstva so posredova-

li tudi podatke o gibanju prebivalstva v obdobju od leta 1961. Ob koncu tistega leta so v občini Gorica imeli registriranih 42.948 prebivalcev. V kasnejših letih je število postopoma naraslo. Tako so konec leta 1975 imeli vpisanih 43.669 občanov. Po tem letu je začela krivulja upadati. Ob koncu leta 1987 je število prebivalcev padlo že pod 40.000, v naslednjih letih se je stalno nizalo, v popreju od 200 do 300 oseb letno (predlanskim 221). Konec lanskega leta smo tako dosegli najnižje število občanov: 37.190. Po podatkih lanskega leta sodeč naj bi se krivulja upadanja zdaj ustavila ali celo spremenila. To seveda, če se bodo uresničile napovedi, da bo v prihodnjih nekaj letih precej več rojstev. Za demografski priliv naj bi poskrbeli mladi, rojeni v obdobju sedemdesetih let. Se bodo napovedi uresničile? Na odgovor bomo pač počakali kakšno leto. Podatki za lansko leto sicer nakazujejo da so se stvari začele spreminjati, vendar ...

ŠOLA

25. t.m. zapade rok za vpis

Sredi prihodnjega tedna se zaključuje rok za vpis v sole vseh stopenj. Teden, ki je za nami je bil nekako v znamenju prizadevanj za zbiranje prijav. Večina odločitev je že padla, do torka, oziroma srede pa se bodo odločili tudi tisti starši, oziroma dijaki, ki so zaradi raznoraznih razlogov čakali.

Priznati je treba, da so se na vseh solah tokrat dobro pripravili. Posebej velja to za višje srednje sole, kjer je "konkurenca" (na to besedo se bomo morali pač cimprej navaditi) večja redkeje pa so vrste kandidatov za vpis kot rezultat neugodnih demografskih gibanj.

Vprašanje posebej zadeva manjšinsko skupnost, saj tudi ali predvsem preko solskega sistema, oziroma izobraževanja črpa moč za obnavljanje. Tako na solah doberdobskega didaktičnega ravnanja, kakor na Goriskem so že v decembru pa tudi v prejšnjih dneh priredili niz srečanj in predstavitev za starše otrok, ki letos obiskujejo zadnji letnik vrteca. Staršem so učitelji predstavili program dela in zlasti poudarili pomen obiskovanja sole s slovenskim učnim jezikom. Odziv je bil ugoden, sicer pa bodo številni podatki na razpolago že čez nekaj dni.

KULTURNI DOM / V OKVIRU "ACROSS THE BORDER"

Glasbeni poklon Fabriziu De' Andrèju ob prvi obletnici smrti

Oblikovali so ga goriški ustvarjalci



Kulturni dom je bil v tednu, ki je za nami, polnozaseden. Vrstile so se gledališke in glasbene prireditve pa spet, sinoči, gledališče. V petek pa so, ob prvi obletnici smrti Fabrizia De' Andreja, v okviru pobud "Across the border" pripravili glasbeni poklon. V skoraj dveurnem sporedu so se predstavili pevec Gino Pipia s skupino I Trovieri, Sandro Buccioli, Sergio di Bon, Angelo Konjedic, nato Mauro Tosolin, Fabrizio

Battista, Lorenzo Bevilacqua. Nato smo prisluhnili otroškemu zboru "Girotondo" iz Gorice, triu flavt "Arcadia" (Chiara Berini, Francesca Marchi, Francesca Pipia) in ob koncu se Fabiu Massimu Stacchiju, Giulianu Almerigogni in Gianfrancu Ziccarelliju. Večer z naslovom, povzetim po De' Andrejevi pesmi "Mille anni al mondo, mille ancora", je v celoti izpolnil pričakovanja.

Povedati velja, da so izkupicek namenili združenju za boj proti rakastim obolenjem "Spiraglio" iz Gorice. Predsednik združenja, Giancarlo Tonini, se je za prispevek toplo zahvalil.

Fabrizia De' Andreja

sta se na prireditvi spomnila, v imenu prirediteljev, Giancarlo Ziccarelli, ki je zlasti poudaril njegovo vlogo na področju italijanske glasbene ustvarjalnosti ter glasbeni kritik Giuliano Almerigogna, ki je naglasil večplastni pomen prireditve, ki se odvijajo v Kulturnem domu v okviru načrta "Across the border", kjer je poleg glasbenega, prisoten tudi element solidarnosti.

To značilnost pobude je podčrtal tudi predsednik kulturne zadruga Maja ter napovedal, da se bo ciklus nadaljeval 18. februarja, ko bodo gojenci glasbene sole Roland pripravili večer ob 50-letnici festivala v Sanremu. Foto Bumbaca.

NOVICE

Pohiteti s prijavami za pustni sprevod

Meddruštveni odbor za pustni sprevod v Sovodnjah je na svoji zadnji seji, v začetku tedna, razpravljal o nekaterih tehničnih zadevah izvedbe pomembne manifestacije. Odbor je vzel na znanje, da je precejšnje zanimanje za pobudo in da bo v sprevodu sodelovalo nekaj novih skupin. Odbor, ki se bo spet sestal jutri, 24. t.m., obvešča, da je rok za prijavo alegoričnih voz do 14. februarja, skupine mask pa se lahko prijavijo do 25. februarja.

Na TV Koper oddaja o čezmejnem sodelovanju

Koprski televizija bo jutri, ob 21. uri, v oddaji "Meridiani", ki jo vodi Maurizio Bekar, predvajala pogovor o čezmejnem sodelovanju na Goriskem. O različnih vidikih bodo govorili Gaetano Valenti, Crtomir Spacapan ter Vittorio Brancati in Rino Velikonja. Oddajo bodo ponovili v torek, ob 17. uri.

Pesniška zbirka Jurija Paljka

V Kulturnem domu v Gorici bodo v petek 28. januarja ob 18.30 predstavili dvojezično pesniško zbirko Jurija Paljka "Kako je krhko - Com'è fragile". Zbirka je opremljena z ilustracijami Patrizie Devidè, pesmi pa je prevedla Jolka Milic. Zbirko je založil krožek SMReKK v sodelovanju z Mohorjevo družbo. Na predstavitvi, ki bo potekala dvojezično, bosta spregovorila Robi Cotić in Livio Semolić ter Erika Jazbar.

VREME / VČERAJ POPOLDNE

Sneg presenetil tudi v Gorici



Za včerajšnje poslabšanje vremena s sneženjem tudi v ravninskem delu krivijo lunin mrk. Tako ali drugače, motnja, ki je včeraj okrog dopoldneva dosegla naše kraje je prekinila več tednov trajajoče obdobje lepega zimskega vremena. Sneg je včeraj popoldne pobelil strehe in polja. Vecjih težav ni bilo, saj se je večina avtomobilistov prilagodila razmeram na cesti. Policija je obravnavala nekaj manjših prometnih nesreč z gmotno škodo. (foto Bumbaca).

GORICA / OB SHODU MASOVCEV

Zgodovino bi radi popravili, pa ne morejo iz svoje kože

Bivsi borci Salojske republike (masovci) so se včeraj zbrali v Gorici na vsedravnem srečanju. Ze vest o shodu se bolj pa napoved, da bo delegacijo borcev sprejel zupan je povzročila ostre proteste.

Nekaj pred 11. uro se je kakih sto nekdanjih borcev s prapori in venci zbralo pred zupanstvom. V vezi zupanstva so najprej položili venec potem pa je bil v sejni dvorani sprejem.

Pozdravil jih je zupan Valenti. V krajšem nagovoru je omenil polemike, ki spremljajo shod. Sam sprejem na zupanstvu pa je označil kot dejanje hvalnosti za njihov doprinos pri obrambi Gorice. Reakcije na shod so, po besedah zupana, ki mu je nekaj trenutkov zatem v celoti pri-trdil dezelní odbornik Romoli, sad miselnosti in ideoloških delitev izpred petdesetih in več let. Danes je treba gledati naprej, jih premostiti. Kako, je nekaj trenutkov zatem povedal nekdanji poveljnik bataljona Barbarigo, ki se je predstavil kot "generale Parotti", ki ga je polom Italije zalotil na Hrvaškem in ki se je prebil v Gorico. Na Skabrijelu naj bi on zaustavil "orde slavocomuniste", ki bi se sicer z lahkoto sprehodile iz Solkana proti Gorici. Ta vojaška formacija se je odločno borila pri Nettunu in skušala prepreciti izkrcanje Angloameričanov...

Popoldne so masovci imeli maso, pri spomin-skem parku pa so protestno zborovanje priredili komunisti.

Sklad RS za ljubiteljske kulturne dejavnosti območna izpostava Sezana

Zveza slovenskih kulturnih društev

vljudno vabita na

6. Revijo kraških pihalnih godb

Kulturni dom Gorica
sobota, 29. januarja 2000, ob 20.30.

PROSVETNO DRUŠTVO ŠTANDREŽ
DRAMSKI ODESK

Marjan Marinc

POROČIL SE BOM S SVOJO ŽENO

KOMEDIJA V TREH DELIH

REŽISER Emil Aberšek

STROKOVNI SODELAVEC Janez Starina

Standrež, župnijska dvorana Anton Gregorčič

PREMIERA: sobota, 29. januarja 2000, ob 20.30
PONOVIŠTEV: nedelja, 30. januarja 2000, ob 17. uri.



KULTURNI CENTER
LOJZE BRATUŽ

V razstavnih prostorih
Kulturnega centra
Lojze Bratuž bo razstavljala

VESELKA ŠORLI PUC

Umetnico bo predstavila Verena Korsic Zorn.

ODPRTJE RAZSTAVE BO V SREDO,
26. JANUARJA 2000, OB 18. URI.

VLJUDNO VABLJENI!

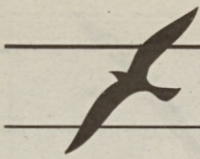


Koncertna sezona 1999/2000

VEČER SAMOSPEVOV

MARKO FINK, bas-bariton NATAŠA VALANT, klavir

Velika dvorana Kulturnega centra Lojze Bratuž,
četrtek, 27. januarja 2000, ob 20.30.



FILM / V SREDO V KULTURNEM DOMU

Absolutna premiera "La seconda ombra"

Zgodba o izkušnji zdravnika Franca Basaglie
Režiser je Silvano Agosti - Film posneli v Gorici

Kot smo pred dnevi že napovedali v našem dnevniku, bo v sredo, 26. januarja, v kinodvorani Vittoria absolutna premiera najnovejšega filma režiserja Silvana Agostija »La seconda ombra«. Izbira Gorice za državno filmsko premiero ni naključna, saj je Agostijev film posvečen psihiatru Francu Basagli in njegovemu ravlucionarnemu delu za počlovečenje razmer v umobolnicah, ki se je začelo v 60. letih prav v Gorici. Film so v celoti posneli v Gorici, večinoma v interijeh in v parku psihiatrične bolnišnice, torej na lokacijah, kjer je deloval Basaglia.

Filmska premiera bo v sredo, 26. t.m., ob 21. uri v kinu Vittoria na Travniku. Prirejajo jo video-produksijski center Kairos, Oddelek za umsko zdravje pri Goriski zdravstveni ustanovi in filmsko združenje Sergio Amidei. Istega dne ob 16. uri bo predpremiera za novinarje in filmske kritike ter za približno 200 operaterjev ter oskrbovancev psihiatričnih služb v Gorici in Trstu, ki nastopajo v filmu kot statisti. Pri predvajanjih bodo seveda sodelovali režiser Silvano Agosti ter igralca Remo Girone in Victoria Zinny, ki na ekranu poosebljata Basaglio oziroma njegovo zeno.

Film »La seconda ombra« priroveduje o letih Basaglievega upravljanja psihiatrične bolnišnice v Gorici, kjer se je začela korenita revolucija v pristopu do umske bolezni.

Agosti, ki je osebno spoznal Basaglio in je posnel vrsto dokumentarnih zapisov o njegovem delu, se spominja, da je Basaglia prišel v Gorico neposredno iz univerzitetne izkušnje. Stik s stvarnostjo bolnišnice ga je globoko pretresel, tako da je v knjižnici bolnišnice v Ul. Vittorio Veneto dal izjavo, ki je že nakazovala njegovo dokončno izbiro: »Nočem biti ravnatelj lagerja«, pravi Basaglia v filmskem prizoru, ki so ga posneli na istem mestu, »biti hočem ravnatelj bolnišnice.«

Tej odločitvi je nato ostal zvest kljub težkim pritiskom in nerazumevanju. O tem in o njegovih pogumnih in nekonformističnih prijemih je seveda govoril v fil-

mu, pri scenariju katerega je sodelovala tudi Basaglieva vdova Franca Ongaro. Igralec Remo Girone (na televizijskih ekranih je zaslovel v nanizanki »La piovra« sicer pa ima za sabo bogato filmsko kariero z vlogami v filmih Miklosa Jancsa, Marca Bellocchia, Pasqualeja Squittierija, Ettoreja Scole in drugih velikih režiserjev, prav tako ugleden pa je seznan njegovih gledaliskih vlog) se je temeljito pripravil na poosebljanje Franca Basaglie in se pri tem poslužil tudi originalnih Agostijevih posnetkov o psihiatrovem delu. Igralec je Basaglio označil kot velikana v cloveskem in poklicnem smislu, ki pa se je odlikoval tudi po izredni skrmnosti in poniznosti.

V SOBOTO/29. JANUARJA

Solidarnostni večer v veliki dvorani UGG

Sest ustanov in podjetij bo sodelovalo pri organizaciji pevskega, plesnega in glasbenega večera v znamenju solidarnosti, v soboto, 29. januarja, ob 20.30 v veliki dvorani UGG. Nastopili bodo plesalci folklorne skupine »Primavera« iz Koprivnega, plesalci folklorne skupine »Piccoli danzerini di Lucinico« iz Locnika, zbor sv. Ignacija, moški pevski zbor Skala iz Gabrij, zbor C.A. Seghizzi, jazz skupina »Shipyard Town Jazz Orchestra« iz Trzica in pevski zbor Zavoda združenega sveta iz Devina. Izkupiček prireditve bodo namenili Goriskemu zelenemu križu, pokrajinskemu odboru organizacije UNICEF za cepljenje otrok v državah nekdanje Jugoslavije ter zavodu Cerutti iz Koprivnega. Pokrovitelji 2. solidarnostnega večera so Goriska občina, župnija sv. Hilarija in Tacijana, zadruga Coop consumatori Nordest, ustanova Goriski kulturni park, zadruga ITE ter Zadruga kreditna banka v Locniku, Fari in Koprivnem.

AKTUALNO / OD NOVEGA LETA

Absurdno tolmačenje predpisov o varovanju podatkov in zasebnosti

Bralci so najbrž že opazili, da v novem letu ne objavljamo več tedenskega pregleda rojstev, smrti, porok in oklicev, ki nam ga je dostavljal matični urad goriske občine. Zal ga ne bomo mogli več objavljati, ker se je tedenski bilten matičnega urada znešel na »crni listi« garanta za izvajanje zakona o varovanju zasebnih podatkov (ti »privacy«). Vsak v namenih dober zakon naleti na svoji poti na toge birokrate, ki se pri izvajanju zapicijo na kar se da neprožno tolmačenje besedila in s tem povsem spregledajo smisel zakona. Prav je namreč, da se pred bolešno radovednostjo javnosti zasciti pravica sleherne občane do varovanja svoje intimne sfere, kar se posebno velja za mladoletne. Pri objavi seznama ljudi, ki so se rodili, umrli ali odločili za skupno življenjsko pot v zadnjem tednu pa res ni videti, da bi to koga zalilo, motilo ali posegalo v njegove pravice. Kvečjemu nasprotno: svojci pokojnikov placujejo za objavo osmrtnic. Se večji absurd je prepoved objave oklicev, saj zakon predvideva, da se imeni bodočih zakoncev objavita na občinski oglasni deski in je torej casopisna objava kvečjemu dodatek k publiciteti, ki jo narekuje sam zakon.

Zal pa ta preprosta logika za nekatere ne velja. Objavo podatkov iz matičnih uradov so marsikje v Italiji prepovedali že lani in predlanskim. Goriska občina se je doslej prepovedi izognila s

tem, da so uslužbenci matičnih uradov najprej s seznama umrlih izločili njihov poklic in nato s tem, da so vse interese (svojce ali starše v primeru smrti oziroma rojstev) vprašali za dovoljenje za objavo. Menda ga ni bilo primera, ko bi se kdo odrekel objavi. Nazadnja pa je moralo tudi vljudno osebje goriske občine kloniti birokraciji. Iz kabineta deželne uprave, ki se je v zadevo vmesal na zahtevo po pojasnitvi s strani Trzasko občine, ki je spraševala, ali naj se podatki objavijo »kot to delajo v Gorici« so namreč prejeli z dezele ukaz, naj podatkov ne objavljajo več, niti v primerih, ko imajo za to izrecno dovoljenje zainteresiranih.

S tem smo najbrž dosegli višek absurda, saj varovanje zasebnosti ni več pravica pač pa obveza, ki se ji mora podrediti tudi kdor bi sicer želel, da se objavi vest o rojstvu otroka ali smrti kakega dragega. Vprašati se je seveda treba, zakaj se varuhi zasebnosti ne vznemirijo, ko pobegla mamica in njen mladoletni ljubimec ponujata z ekranov državne in zasebnih televizij svojo ljubezensko zgodbo.

Tako je pač in takemu tolmačenju predpisov se je moralo prilagoditi tudi sicer zelo vljudno osebje goriske matičnega urada. Prilagoditi se moramo tudi mi in bralci naše ter drugih krajevnih casopisov. Vsaj dokler tudi na pristojnih mestih ne bodo spoznali, da ima vsaka stvar svoje meje.

GORICA / JUTRI

Začenja se ciklus filmskih večerov

V Kulturnem domu se jutri začenja ciklus treh filmskih večerov v prireditvi Mittelmonitorja in ki je posvečen predstavitvi vidnejših filmskih ustvarjalcev iz držav srednje in vzhodne Evrope. Tokrat si bomo lahko ogledali dela treh madzarskih avtorjev: Zoltana Huszarika ter bratov Gyule in Janosa Gulyasa.

Jutri ob 18.30 bodo predvajali naslednje kratkometražne filme Zoltana Huszarika: Elegia, Capriccio, Amerigo Tot, Tisztelet az Oregaszonyoknak ter A piacere. Filmske zapise bo predstavila Judit Pinter.

V torek bodo predvajali Huszarikov celovečerni film Csontary. O tem delu bo uvodoma spregovoril Gyorgy Szabo.

Ciklus se bo nadaljeval v četrtek, ob 18.30, ko bodo predvajali filmski zapis bratov Gulyás En is jartam Isonzonal (Tudi jaz sem bil na Soski fronti). Film sta brata, ki sta svojo dejavnost usmerila predvsem na raziskovanje in odkrivanje preteklosti lastnega naroda, posnela pred dobrimi petnajstimi leti na Madzarskem, na Krasu, v Brdih in na Piavi. Film je zagotovo vreden ogleda, saj pripoveduje o dogajanjih, ki so se odigravali v naših krajih, na naših tleh. Madzarski vojaki so namreč doživljali vse to kar so doživljali tudi Slovenci v okviru Avstro-Ogrske.

ČRPALKE

Danes bodo na Goriskem obratovale naslednje bencinske črpalke:
GORICA
ESSO - Ul. Aquileia 40
MONTESHELL - Trg Municipio 20
AGIP - Ul. Lungo Isonzo
IP - Ul. Di Manzano 4
ESSO - Ul. Trieste 102
GRADISCE
ESSO - Trg Unità
MEDEA
ESSO - Most na Birsu
TRZIC
AGIP - Ul. Valentinis 65
MONTESHELL - Drevo-red S. Marco 82/A
IP - Ul. IV Novembra
ROMANS
AGIP - Ul. Aquileia
SKOCJAN
ESSO - Trg Libertà
KRMIN
AGIP - Drev. Ven. Giulia

IZLETI

PD RUPA-PEC prireja v nedeljo, 6. februarja, smučarski izlet v Arnoldstein (Podkloster). Informacije na tel. 0481-882285 in 0481-882050.

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV organizira 7-dnevno potovanje v Egipt z obiskom Kaira, Asuana, Luxorja in Abu simbela, in z možnostjo 7-dnevnega podaljšanja na Rdečem morju v Sharm el Sheikh. Odhod bo 28. februarja. Informacije in vpisovanje do 31. januarja.

PRISPEVKI

Ob 2. obletnici smrti moza in očeta Bruna daruje družina Tabaj 100 tisoč lir za društvo krvodajalcev iz Sovodenj.

Namesto cvetja na grob Nadje Lestan darujejo Rozina, Niki in Martina 150 tisoč lir za združenje staršev učencev OS in otrok vrtca v Romljanu.

Namesto cvetja na grob Roze Gergolet daruje Rozina 50 tisoč lir za združenje staršev učencev OS in otrok vrtca v Romljanu.

PRIREDITVE

SPDG vabi v četrtek, 27. januarja, ob 20.30 na planski večer - projekcijo barvnih diapozitivov, ki jih je v lanske sezoni posnel Vlado Brestan. Prireditve bo v čitalnici knjižnice v Krizni ulici 3.

KSD KRAS - Dol Poljane vabi v petek, 28. januarja na predvajanje diapozitivov na plansko tematiko. Marko Jarc bo predstavil Andre in Kilimandžaro. Večer bo ob 20. uri v nekdanji osnovni soli na Palkistu.

OBVESTILA

OBCINSKA UPRAVA V SOVODNJAH prireja v petek, 28. t.m. vaski posvet na Vrh. Srečanje bo ob 19.30 v portnem in kulturnem centru Danica.

SPDG - SMUČARSKI ODSEK vabi smučarje k udeležbi na Zamejskem smučarskem prvenstvu, v nedeljo, 30. t.m. v Forni di Sopra. Prijave pri Marti (tel. 0481/22164) in na sedežu društva, v četrtek, 27. t.m. ob 19. do 20. ure.

MISDI TAL PREVAL je naslov fotografske razstave, ki jo bodo jutri ob 17.30 odprli v Državni knjižnici. Razstava je ubrana na mojstrski esej Celsa Macorja o lepotah Prevale, avtor posnetkov je Carlo Tavagnutti.

ŠOLSKE VESTI

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO DOBERDOB seznaja starše otrok, ki bodo v solskem letu 2000/2001 obiskovali vrtec oz. 1. razred osnovne šole, da bodo potekali vpisi do 25. januarja na ravnateljstvu, vsak dan od 10. do 15. ure. Informacije nudijo na tel. 0481-78009.

OS J. ABRAMA V PEVMI vabi starše otrok, ki obiskujejo zadnji letnik otroškega vrtca in bodo jeseni prestopili solski prag, na obisk na soli. Starsi lahko najavijo obisk na tel. 0481/531462.

RAZSTAVE

V **GALERIJI KULTURNEGA DOMA** je se do torka na ogled razstava akvarelov Sase Santla o ljudskih nosah. Ogled ob delavnikih med 9 in 13. uro ter 16. in 18. uro.

KINO

GORICA VITTORIA 1 16.00-19.00-22.00 »Anne e il re«. I. Jodie Foster.

VITTORIA 3 17.00-18.45-20.30-22.15 »Existenz«. Rež. David Cronenberg.

CORSO Rdeča dvorana: 15.30-18.30-21.45 »Giovanna d'Arco«. Rež. Luc Besson.

Modra dvorana: 15.00-17.30-20.00-22.15 »007 - il mondo non basta mai«.

Rumena dvorana: 15.30-17.45-20.00-22.15 »Tutti gli uomini del deficiente«.

TRZIC EXCELSIOR 18.00-21.00 »Giovanna d'Arco«. Rež. Luc Besson.

LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

AL GIARDINO (Baldini), Korzo Verdi 57, tel. 531879.

DEŽURNA LEKARNA V TRZICU

AL REDENTORE, Ul. 9

Giugno 36, tel. 410340.

DEŽURNA LEKARNA V SOVODNJAH

M. ROJEC, Prvomajska

32, tel. 882578.

POGREBI

Jutri iz Gorice: 9.00, Mario Brumat, iz splošne bolnišnice; 10.30, Alfredo Ferri iz splošne bolnišnice, 13.30, Lugia Kristancic vdova Sgubin iz splošne bolnišnice v Krmin.

Jutri iz Trzica: 10.00, Maria Cantarin vd. Scoch, iz splošne bolnišnice; 11.00, Beatrice Trentin vdova Giraldu, iz splošne bolnišnice.

SMREK
Slovenski Mladinski Rekreativni Kulturni Klub

vabi na predstavitev antologijske zbirke poezij

JURIJA PALJKA

KAKO JE KRHKO COM'È FRAGILE

z ilustracijami Patrizie Devidè

Predstavitev bo v petek, 28. januarja ob 18.30 v Kulturnem domu v Gorici.

SLOVENSKI DEŽELNI ZAVOD ZA POKLICNO IZOBRAŽEVANJE GORICA

obvešča, da je v teku vpisovanje za naslednje večerne tečaje

HRVAŠČINA (90 ur)

SLOVENŠČINA - 1. stopnja (60 ur)

SLOVENŠČINA - 2. stopnja (60 ur)

EXCEL (50 ur)

Morebitni zainteresenti naj se zglasijo v tajništvo Zavoda v Gorici, Ul. della Croce 3, tel. 0481/81826.

DO 15. FEBRUARJA 2000

TRGOVINA IL BOTTONE

SOŠOL NADJA GORICA - TRAVNIK 26

PRIREJA SEZONSKO ZNIŽANJE

STEZNIKI, PERILO, NOGAVICE ZA MOŠKE IN ŽENSKE

S POPUSTI OD 10 DO 50%

Corrutto Gianfranco

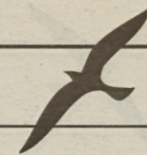
SEZONSKI POPUSTI

na modernih preprogah, pogrinalih, flanelastih rjuhah, presitih odejah in prevlekah.

UGODNE CENE TUDI NA OSTALEM BLAGU

GORICA

ul. Morelli 19/B - 23/B, tel. 0481/533342



AVSTRIJA / Z VLADO ŠE NIČ

Tudi predsednik Klestil se bo aktivno vključil v pogajanja

DUNAJ - Načrt kanclerja Viktorja Klime, da po neuspešnih pogajanjih z ljudsko stranko postavi v roku enega tedna socialdemokratsko manjšinsko vlado z nekaterimi neodvisnimi strokovnjaki, je tako pri svobodnjakih (FPÖ) kot tudi pri ljudski stranki (ÖVP) naletel na dokaj odločen odpor. Prvaka obeh strank, Haider (FPÖ) in Schüssel (ÖVP), sta napovedala, da bo takšna vlada imela kratko življenje, ker je ne bosta podprla. Haider kot zastopnik druge najmočnejše stranke po oktobrskih parlamentarnih volitvah je celo izjavil, da bo takšno vlado »strmoglavil, takoj ko se bo pojavila«. Schüssel pa je dejal, da je sestavljanje manjšinske vlade »zapravljanje časa«, zato bo imel s Haiderjem pogovore o možnosti vladne koalicije med ÖVP in FPÖ. Kot Haider se je tudi Schüssel izrekel proti novim volitvam. Klima in tudi predsednik države Thomas Klestil sta včeraj napovedala pogovore s prvaki vseh parlamentarnih strank. Klima je poudaril, da se sicer z nobeno stranko ne bo pogajal o koaliciji, skusal pa bo pridobiti podporo manjšinski vladi v državnem zboru, tudi od svobodnjakov, ki imajo pri nekaterih vprašanjih podobna stališča kot socialdemokrati.

Edina stranka, ki je pripravljena vsaj delno podpreti manjšinsko vlado Klime, so zeleni. Njihov vodja Alexander van der Bellen, ki je bil včeraj na kongresu stranke vnovič izvoljen za prvega moza avstrijskih zelenih, pa meni, da manjšinska vlada verjetno ne bi dolgo zdržala in da je pričakovati nove volitve še letos.

Ivan Lukan

ITALIJA / PO CRAXIJEVEM POGREBU SE JE POLITIČNA SCENA MOČNO RAZGIBALA

Berlusconi vabi zmerne sile v skupno fronto proti levici

Oster odgovor D'Alema s kongresa Zelenih: vodja FI ustvarja ozračje, kakršnega ni bilo niti leta 1948 - Cossiga sprejel poziv, socialisti previdni

Mavrica: preiskava se širi na Comiso

RIM - Preiskava o humanitarni misiji Mavrica, ki so jo sprožili sodniki v Bariju, se je razširila tudi na begunsko taborišče v Comisu, medtem ko je zaradi dogajanja v taborišču v Vlari zdaj v preiskavi že devet ljudi. Včeraj so bila v Rimu prva zaslišanja treh aretiranih, sefa misije Massima Simonellija, odgovornega za tabor v Vlari Luciana Tenaglia in uslužbenke Civilne zaščite Silvie Locatelli, medtem ko bo jutri zaslišan se Tenagliev namestnik Alessandro Mobono, ki je zaprt v Pisi. Poleg omenjenih devetih oseb je v preiskavi tudi rimski karabinjer Paolo Amici, ni pa izključeno, da se bo preiskava v naslednjih dneh »obogatila« z novimi imeni. Iz pregleda registrov tabora v Vlari izhaja, da je skrivnostno izginilo 1,9 milijarde lir.

Kar zadeva Comiso pa naj bi preiskovalci med vrsto nepravilnosti ugotovili tudi organizirano prostitucijo begunsk s Kosova in svojevrstno upravljanje s sredstvi za tabor. Pod tem sumom je preiskovan zupan Comisa Giuseppe Digiacomo (LD).

RIM - Po Craxijevem pogrebu je italijanska politična scena se bistveno bolj razgibana. Včeraj se je zvrstil cel niz pomembnih političnih dogodkov, med katerimi sta izstopala kongresa CCD in Zelenih. Gost drugega dne kongresa stranke Pierferdinanda Casinija je bil Silvio Berlusconi, ki je poseg v Fiuggiju izkoristil za poziv liderjem zmernih strank, od Ljudske stranke, Demokratov, Deteljice in Severne lige do Buttiglionejeve CDU, naj strnejo vrste za fronto proti levici. Lider Forza Italia je aktualni politični položaj primerjal s tistim v času volitev leta 1948, zato bi bilo treba tudi sedaj ustanoviti skupno fronto, ki bi se na prihodnjih parlamentarnih volitvah zoperstavila »dedicem totalitarnih ideologij«. Berlusconi je v isti sapi izrazil pripravljenost, da bi model starega volilnega zakona za dezele (t.i.m. tatarolum) prevzeli tudi za parlament, tako kot že nekaj časa predlaga tudi Deteljica.

Berlusconijev poziv je prvi pozdravil Cossiga, ki je včeraj kosil z Berlusconijem in Casinijem in ob tej priložnosti izrazil pripravljenost za dialog s Forza Italia, ker da so medtem odpadli razlogi, ki so ga prej onemogočali. Bolj hladno so se odzvali socialisti, ki z različnimi poudarki postavljajo predpogoj ločitve FI od Nacionalnega zavezništva. Toda Berlusconi je že v posegu na kongresu dejal, da ostaja zavezništvo s Finijem

strateško, kar pa ni sprejemljivo za socialiste, med katerimi se je s Craxijevim pogrebom začela razprava o ustanovitvi velikega »doma socialistov« in o tem, v katero zavezništvo naj bi sodila.

S skupščine Zelenih v Chiancianu je Berlusconi skoraj sinhronizirano odgovoril Massimo D'Alema, ki je liderja Pola svoboscin obtožil, da je njegov poziv »zastrašujoč«. Spominja namrec na ledeno ozračje, kakršnega ni bilo niti leta 1948, saj se Krščanska demokracija takrat ni povezala s skrajno desnico. Sicer pa je D'Alema pohvalil Zelenih, ki so se prvi odločili, da stopijo v napovedano levosredinsko federacijo.

O vladi je kot ponavadi govoril zelo pozitivno: »Državo smo resili moralno dekadenco, pred falimentom javne finance in odnosa med državljani in državo.« Ob koncu mandatne dobe bo država »bolj trdna«, kar zadeva kandidata za premiera na volitvah leta 2001, pa je dejal, da se ne cuti kandidata, ampak liderja zavezništva, ki bo med tistimi, ki bodo kandidata izbirali.

Včeraj so zborovali tudi radikalci, v središču razprave pa so bili seveda referendum, ki so po besedah Emme Bonino pravi vladni program. Sicer pa je Boninova ostro kritizirala tako večino kot opozicijo, ki ju združuje skupen odpor do nujne modernizacije države.

V Beogradu aretiran domnevni morilec Arkana

BEOGRAD - Srbska policija je včeraj aretirala domnevnega morilca Zeljka Raznatovića Arkana, zloglasnega vodjo krvoločnih paravojskih formacij, ki so se »proslavile« na Hrvaškem, v Bosni in na Kosovu. Pod obtožbo umora je bil aretiran 23-letni Dobrosav Gavrić, kot njegov pomagač pa Dejan Pitulic. Oba sta bila do lanskega junija policijska agenta, nato pa sta se preselila v podzemlje.

EKVADOR / PO PETKOVEM DRŽAVNEM UDARU

Razmere še povsem nestabilne

Razglašen in ukinjen triumvirat, nato pa vzpon podpredsednika

QUITO - Po petkovem državnem udaru, ki so ga izvedli Indijanci s podporo vojske, je ekvadorski vojaški poveljnik general Carlos Mendoza v noči na soboto razglasil triumvirat, ki naj bi na oblasti zamenjal nepriljubljenega predsednika Jamila Mahuada. Poleg Mendoze naj bi trilateralno vlado sestavljala vodja uporniških Indijancev Antonio Vargas in nekdanji predsednik vrhovnega sodišča Carlos Solórzano. Po nekaterih navedbah pa naj bi za novega notranjega ministra imenovali vodjo upora Lucia Gutierrezu.

Toda le nekaj ur pozneje se je položaj popolnoma srtemenil, ko je odstavljeni predsednik Jamil Mahuad v kratkem televizijskem pogovoru dejal, da so ga položaja odstavili z državnim udarom, in potrdil, da ne bo odstopil, a da podpira nasledstvo dosedanjega podpredsednika Gustava Noboa. Ta je takoj prevzel oblast

in ukazal aretirati polkovnika Lucia Gutierrezu, ki je v petek vodil upor Indijancev in vojakov. Ekvadorski Indijanci so medtem sporočili, da bodo nadaljevali proteste vse dokler ne bo vlada rešila gospodarskih in socialnih vprašanj njihove skupnosti. Predsednik Konfederacije skupnosti ekvadorskih Indijancev Antonio Vargas je za agencijo AFP povedal, da Indijanci niso zadovoljni z iztekom državnega udara in z vzponom Noboe na predsedniško mesto.

Upor proti predsedniku Mahuadu je ostro obsodila Organizacija ameriških držav, medtem ko so predstavniki EU Ekvadorce pozvali k dialogu in politični rešitvi krize. Generalni sekretar ZN Kofi Annan pa se je včeraj zavzel za ohranitev ustavnega reda v Ekvadorju, ker meni, da je to edini način za uresničevanje interesov Ekvadorcev.

G-7 / MINISTRI IN GUVERNERJI

Poglavitna svetovna gospodarstva se prebujajo

TOKIO - V japonski prestolnici so včeraj zasedali finančni ministri in guvernerji centralnih bank sedmih industrijsko najbolj razvitih držav (G-7), ki so imeli na dnevnem redu kot ključno temo stabilnost valut in načine, kako omejiti nezadržno rast japonskega jena.

V skupnem dokumentu s srečanja je zapisano, da obstajajo znaki rasti poglavitnih svetovnih gospodarstev, začeni z EU, dvomi pa ostajajo glede japonskega, zato mora Tokio vložiti še več prizadevanj, da bi si zagotovil nadaljevanje rasti. Posebno zadovoljstvo so udeleženci izrazili nad izboljšanjem gospodarstev v državah Latinske Amerike, kar zadeva ZDA in Kanado pa je po mnenju predstavnikov G-7 poglaviti cilj njunih gospodarstev ohranitev nizkih stopenj brezposelnosti in inflacije. Izboljšuje se tudi položaj ruskega gospodarstva, a je potrebna večja transparentnost in učinkovitejši boj proti korupciji in pranju denarja. Države G-7 so se zavzele tudi za hiter začetek nove razprave o liberalizaciji svetovne trgovine.

HRVAŠKA / JUTRI BO 4,2 MILIJONA UPRAVIČENCEV VOLILO NASLEDNIKA FRANJA TUDJMANA

Mesić daleč najbolj priljubljen

Po zadnji sondazi bi lahko Stipe Mesić, ki lahko računa na okrog 35% konsenza, zmagal že v prvem krogu, če bi prejel večino izmed 22% neodločenih glasov - V drugem krogu boj z Budišo, Granić brez možnosti

ZAGREB - Na Hrvaškem bodo jutri predsedniške volitve, na katerih bo 4,2 milijona volilcev doma in v tujini izbiralo naslednika prvega hrvaškega predsednika Franja Tudjmana. Za predsedniški položaj se bo na tretjih predsedniških volitvah doslej potegovalo devet kandidatov, kar je največ doslej.

V petnajstdnevno predsedniško kampanjo, najkrajšo doslej, so stopili: Dražen Budiša, ki ga podpira koalicija SDP-HSLS, zmagovalka nedavnih parlamentarnih volitev, Mate Granić, kandidat HDZ, Stipe Mesić, ki ga podpira četverica koalicijskih strank (HNS, HSS, LS in IDS), Ante Djapić, predsednik Hrvatske stranke prava, Ante Prkacin, predsednik stranke Nova Hrvatska, Tomislav Mercep, predsednik Hrvatske ljudske stranke in neodvisni kandidati Ante Ledić, Slaven Letica in Zvonimir Separović.

Na začetku se je zdelo, da imata največ možnosti za zmago Budiša in Granić, a so javnomnenjske raziskave

že ob koncu prvega tedna kampanje pokazale, da hitro narasča priljubljenost Stipeta Mesića. Po zadnjih anketah sodeč Mesić prepricljivo vodi, medtem ko so Granićeve možnosti za uvrstitev v drugi krog postale zanemarljive. Analitiki v hrvaških medijih poudarjajo, da je izjemno narascanje Mesićeve priljubljenosti težko razumsko pojasniti, saj za njim stoji majhna stranka, HNS, ki je na parlamentarnih volitvah dobila le 1,5-odstotno podporo volilcev. Mesić v predsedniško tekmo ni stopil niti z močnim volilnim stabom niti z obsirno medijsko kampanjo, poleg HNS, katere podpredsednik je, pa ga načelno podpirajo ostale tri stranke koalicije »četverke«. Mesićev bliskovit vzpon je zmedel volilni stad Dražena Budiše, ki je bil prepričan, da bo ta ob podpori močne zmagovalne koalicije skoraj zagotovo zmagal.

Komentator političnega tednika Globus meni, da se je prepričanje, da zmaga SDP in HSLS na parlamentarnih volitvah obenem napoveduje tu-

di zmago na predsedniških volitvah, izkazalo za napačno. Zdi se, da imajo predsedniške volitve za hrvaške volilce drugačen pomen, saj so ti na parlamentarnih volitvah zamenjali oblast, na predsedniškem položaju pa si želijo politika, ki se popolnoma razlikuje od strogega in resnega Franja Tudjmana. Za razliko od Budiše, ki daje vtis prisrčnega, pa vendar tradicionalnega politika, Mesića podpirajo predvsem mladi, bolj izobraženi in levo usmerjeni volilci, pa tudi tisti, ki jim je vsek njegova komunikativnost, neposrednost in spontanost. Ta se kaže tudi v njegovem geslu »popijte kavo s predsednikom«. Morebitni volilci s podporo Mesiću kažejo, da si ne želijo več patriarhalnega in avtoritativnega predsednika, kakršen je bil Tudjman.

Predsednik kandidat HDZ Mate Granić je v kampanjo vstopil z velikimi ambicijami, ki pa so se že kmalu izkazale za nerealne. Njegovo stranko, nepripravljeno na hud poraz na parlamentarnih volitvah, so začeli

pretresati notranji spori, njihova posledica pa je bil še večji padeč priljubljenosti donedavno vodilne hrvaške politične stranke, s tem pa tudi njene predsedniškega kandidata. Zadnje raziskave javnega mnenja Granića uvrščajo sele na tretje mesto, za Mesića in Budišo, zagotovo pa bodo to pokazale tudi volitve same. V znak protesta zaradi javnih sporov v vodstvu HDZ je Granić na vrhuncu volilne kampanje odstopil z vseh položajev v stranki in napovedal, da bo do volitev povsem individualiziral svojo kampanjo.

Razen treh predsedniških kandidatov, ki so se takoj utrdili na vrhu vseh lestvic priljubljenosti, kampanje preostalih šestih kandidatov ne privlači večje pozornosti hrvaške javnosti. Niti eden izmed njih - tako kažejo ankete - ne more računati na več kot 3-odstotno podporo volilcev.

Univerzitetni profesor in publicist Slaven Letica vztraja na skromni kampanji, v kateri s svojimi volilci komunicira preko medmrežja. Pred-

sednik Hrvatske stranke prava Ante Djapić poudarja svojo desničarsko usmeritev z oblačenjem v crno barvo, pa tudi z vztrajnim ponavljanjem, da nasprotuje vrnitvi Srbov, ki so po vojaški operaciji Nevihta zapustili Hrvatsko. Manj kot teden dni po začetku predsedniške kampanje se je Djapić znesel v središču skandala, ko mu je pravna fakulteta univerze v Splitu odvzela magistriraj, ker je ugotovila, da je večina Djapićeve magistrske naloge prepisana iz knjige njegovega mentorja. Minister za pravosodje v zadnji HDZ-jevi vladi Zvonimir Separović, podjetnik brez kakršnegakoli dosedanjega političnega delovanja Ante Ledić, morebitni obtoženec haškega sodišča Tomislav Mercep in nekdanji general hrvaške vojske in zdaj podjetnik Ante Prkacin imajo v predsedniški kampanji povsem obrobno vlogo. Raziskave javnega mnenja namrec kažejo, da jih podpira od 0,2 do 0,6 odstotka volilcev. (STA)

Nedeljske teme

OB SMRTI BETTINA CRAXIJA

Zapisan v zgodovini, v dobrem in v slabem

BOJAN BREZIGAR

Smrt Bettina Craxija je v Italiji zopet odprla razpravo o liku tega državnika, ki je z vrha popularnosti v nekaj mesecih zdrknil v prepad najbolj kritiziranega politika; državnika, ki je bil sposoben velike vizije prihodnosti politike, vključno z gospodarsko politiko, v Evropi nasploh, ki je bil sposoben tudi velikih tveganj na notranji in mednarodni ravni, a se ni znal zadržati pred pohlepom za svojo stranko in tudi zase.

O tem, da je bil Bettino Craxi eden izmed protagonistov povojne Italije, ne more biti dvomov. Bil je človek, ki je zelo zgodaj razumel pomen socialdemokracije kot sin-teze med napredkom in socialo, torej nekje ne pol poti med teorijami marksizma in kapitalizma, kar je bilo takrat nekakšna herezija, tako s političnega kot z ekonomskega vidika. Ekonomski vidik je dotlej priznaval samo dve teoriji, komunistično in kapitalistično, politično pa se je Evropa delila na dva tabora, komunističnega in protikomunističnega.

Craxi je italijanske socialiste dokončno popeljal iz komunističnega, ali, če hočemo, iz marksističnega tabora in jim nakazal novo pot, ki je vendarle ostajala alternativna desnici. Ustvaril je nekakšno podrast za idejo, na kateri je nato, v spremenjenih pogojih, nastala koalicija Oljke in na kateri ideološko temelji tudi sedanja vlada. Če navsezadnje pogledamo zadnji kongres levih demokratov in se spomnimo časa, ko je Craxi na volilnem znaku socialistov zamenjal nagelj s srpom in kladivom, bomo ugotovili marsikatero ideološko podobnost. Seveda, takrat casi morda niso se dozoreli, vendar danes te odločitve Craxiju priznavajo tudi njegovi politični nasprotniki.

Druga velika zasluga, ki jo Craxi zagotovo ima, je njegova odločitev o zamrznitvi premicne lestvice, ki je vodila Italijo v brezkončno inflacijsko spiralo. Premicna lestvica je sodila med tiste ukrepe, s katerimi so demokristjanske

utisale levo opozicijo in močne sindikalne organizacije. V tistih letih se je lira razvrednotila za 400 odstotkov v primerjavi z nemško marko, kar je seveda prišlo industriji, ki so tako povečali svoj izvoz, delavci pa so bili prav tako zadovoljni, ker se je njihova plača vsake tri mesece zvišala. Seveda, kupna moč je bila nespremenjena, ampak premicna lestvica je blagodejno učinkovala na socialne odnose v državi. Craxi se je znašel v stanju, ko je bilo treba presekati ta trend in to je naredil z znanim odlokom o zamrznitvi draginjske doklade; odlokom, proti kateremu je takratna KPI zbrala podpise za referendum in referendum izgubila. Takrat so se dejansko v Italiji začeli novi odnosi med vlado in delodajalci na eni strani in sindikati na drugi. Novi pokojni n i n s k i režim, ki so ga sindikati sprejeli v času Dinijeve vlade, je eden izmed rezultatov teh odnosov. Seveda, za to ne nosi Craxi vseh zaslug,

dejstvo pa je, da nihče izmed prejšnjih demokristjanskih oblastnikov ni imel ne volje ne moči, da bi sprejel tako odločitev. Tudi v tem primeru je veljalo nekako isto načelo, kot je veljalo za novi konkordat: tak sklep lahko sprejme samo predsednik vlade, ki prihaja z vrst leve.

Znacilen za Craxija je tudi dogodek iz Sigonelle, ko se je te-

danji predsednik vlade uprl Americanom in jim ni hotel izročiti terorista, ki je bil kriv za umor ameriškega Zida na ladji Achille Lauro. Se sedaj je marsikdo prepričan, da je sodni plaz, ki se je usul na Craxija in na Andreottija delno tudi posledica te odločitve, kajti znano je, da Američani niso kdove kako navdušeni, če jim kdo stopi na prste. Verjetno to v večji meri velja za Andreottija, kot je verjetno tudi res, da je za odločitev v Sigonelli v prvi vrsti Andreotti, ki je bil v tistem času zunanji minister.

Craxi je torej vreden oznake v povojni politiki. Bil je nedvomno sposoben državnik in zaslužen je predvsem za začetek novega načina razmišljanja na levici, razmišljanja, na katerem danes sloni evropska socialdemokracija.

Vendar obstaja se druga stran medalje. Tu ne gre samo za podkupniško afero, gre predvsem za način utrjevanja oblasti, za strankarski in družinski nepotizem, za novčenje ljudi, za skrajno sektastvo. In seveda za dejstvo, da pri glavnini socialistov v Craxijevih casih podkupnine niso sle

strankine blagajne ampak v zepe posameznikov.

Dejstvo, da je bila socialistična stranka majhna, je Craxija zelo bremenilo. V primerjavi z njegovimi evropskimi kolegi, Mitterrandom v Franciji in Gonzalezom v Spaniji, je bil namreč Craxi samo »polovični« lider. Res, vodil je vlado, vendar glavno besedo v vladi je imela krščanska demokracija.

Tako v tistem času socialisti niso zbirali ljudi na ideološki osnovi, ampak so za vsako ceno težili k večanju vpliva in seveda števila glasov. Socialistična stranka je tako postala elitna stranka, ni se oddaljila samo od idealov, ampak tudi od ljudi. Glasovi zanje niso bili odraz prepričanja ampak posledica oblasti, ki jo je imela. V času, ko bi bila politika najbolj potrebna, se ji je Craxi v celoti odpovedal v korist skrajnega pragmatizma, volilnega uspeha za vsako ceno.

Ni treba, da nam spomin sega daleč v preteklost. Zadostuje, da pomislimo na protizgodovinsko povezavo med socialisti in Listo za Trst, na promocijo Camberja, na odklonitev slovenskega govornika na tržaskem volilnem zborovanju, na poplitvitev politike socialistične stranke in na prevladajočo poanto, ki so jo socialisti prevzeli od Liste za Trst, ki je bila volilno nedvomno pomebnejša od slovenske manjšine.

Tudi med manjšino ni bilo mnogo drugače. Stari socialisti, tisti iz časov Neodvisne socialistične zveze, so se takrat umaknili v ozadje, nekateri so izstopili iz stranke, drugi so v njej prenehali z aktivnostjo. Znotraj dela manjšine pa je tudi Craxijev pristop do oblasti vzgal, in izrazil protislovenska politika ni vplivala na uspešno novčenje članov tudi med Slovenci in na pojavljanje nadutega pragmatizma, ki je bil eden značilnih izrazov zadnjih let Craxijeve politike. Več o tem zaenkrat ne bi napisali.

Ko torej govorimo v vlogi Bettina Craxija moramo vedno imeti pred očmi dve figuri. Na eni strani je slo za politika, ki je prinesel prevetritev tudi v italijansko levico in ki je zelo zgodaj doumel, kam vodi razvoj in kaksna bi lahko bila Evropa po padcu komunističnega sistema. To mu gre priznati.

Na drugi strani pa ni mogoče kar tako pozabiti njegovega načina uveljavljanja oblasti, načina, ki je temeljil na nadutosti, na moralnih in na finančnih pritiskih, vse na osnovi ocene, da cilj posvečuje sredstvo. Tega pa ni mogoče odpisati.

Craxi bo ostal zapisan v povojni zgodovini Italiji, za vse, kar je dobrega naredil. Ostal pa bo zapisan tudi za vse, kar je slabega zakrivil. Navseznanje je umrl kot obsojenec na begu.



NAŠI
OTROCI
RIŠEJO
IN
PIŠEJO

NAŠI
OTROCI
RIŠEJO
IN
PIŠEJO

V Ljubljano na razstavo igrač

Učenci osnovne šole
Pinka Tomaziča
iz Trebe

NA VLAKU

V ponedeljek, 15. novembra smo odpotovali v Ljubljano z vlakom. Ob 7.25 h je prišel vlak v Sezano. Na vlaku je bilo polno studentev. Na tem vlaku smo bili samo petnajst minut, ker je peljal v Koper. Ko smo v Divaci izstopili, so se naenkrat zaprla vrata in učiteljci Sanja, Ana in učenci 3. in 4. razreda so ostali na vlaku. Kontrolor je zaklical sprevodniku, ki je odprl vrata učencem in učiteljicam. Tako smo lahko vstopili na drugi vlak. Tračnice so bile vedno ravne. Jaz sem bila v kupeju s Tajdo, Annette, Matejo, Marianno in Karin. Igrale smo se, poslušale malo radio, klepetale in malicale. Ko je prišel gospod z vozičkom, smo si kupile »BOBIJE PALČKE« in »KIKI BIKI«. Sebastiano in Jakob sta nam nagajala in sta nas kukala. Ko sta nam padla na tla dva »CI-PSSTER« smo ju po luknji vrgli dečkom v drugem kupeju, tako učiteljice se niso jezile na nas. To potovanje je bilo zelo lepo.

Caterina Pauluzzi, 5. razred

Odsli smo z doma zgodaj zjutraj. Peljali smo se skozi mejo. Vstopili smo v vlak. V Divaci smo zamenjali vlak. Izstopili smo v Ljubljani. V Ljubljani je bilo hladno; dve stopinjii celzija in je deževalo. Prehodili smo Metelkovo ulico, kjer je SLOVENSKI ETNOGRAFSKI MUZEJ. Ogledali smo si dve zbirki. Prva muzejska zbirka je prikazovala igrače, druga pa stare predmete. Potem smo hodili po stari Trubarjevi ulici in na trgu zagledali Presernov kip. Hodili smo do Kongresnega trga. Sli so tudi v podhod. Jedli smo v prenovljeni samopostrežni restavraciji MAXI MARKET. Jodi so bile dobre in sladke. Končali smo jesti in hodili smo po Slovenski cesti ki je najsiša in najdaljša.

Kristian Mezzaroba, 5. razred

V ponedeljek 15. 11. 1999, smo sli v Ljubljano. Vstopili smo v vlak in se usedli na mesto. V Divaci smo zamenjali vlak, ki nas je peljal v Ljubljano. V vlaku smo Annette, Marianna, Karin, Caterina, Mateja in Tajda sedele skupaj. Tam smo se igrale, pele izstevanje in smo si kupile Bobi palčke. Odpirale smo okno in trkale na sosednja vrata. Ko je Karin potegnila iz torbe "walkman", smo si vse deklince zezele poslušati glasbo. Ko pa smo prišle na postajo, smo zalostne izstopile iz vlaka.

Annette Skerlavaj, Tajda Milic, 4. razred

15. 11. 1999 smo sli v Ljubljano. Srečali smo se vsi pri železniški postaji v Sezani. Potem smo potovali do Divace, ker tam smo zamenjali vlak. Potem smo prišli v Ljubljano. Ogledali smo si muzej igrač in Etnografski muzej. Kasneje smo sli na kosilo v samopostrežbo. Vprašali smo učiteljice, če lahko gremo v Maxi market. Odgovorile so, da lahko. Ob 16.00 smo se vrnili v Sezano.

V ponedeljek smo se učenci osnovne šole Pinka Tomazič odpravili z vlakom na solski izlet v Ljubljano. Tu smo si ogledali Slovenski etnografski muzej. V muzeju smo videli zanimivo razstavo o igrah. Razstavo je pripravila Tanja Tomazič, ki je muzejska svetovalka. Napisala je tudi knjigo z naslovom "IGRACE". V muzeju nas je sprejela vodička, ki nas je vodila po razstavi. V prvi sobi smo videli zbirko igrač priznane ilustratorke Jelke Reichman. Videli smo njene punčke s porcelanasto glavo in ostalim delom telesa iz lesa. V tej sobi so bile razstavljene tudi stare slike otrok in igrač iz prejšnjega stoletja. Z vodičko smo se kasneje odpeljali v sobo, kjer so bile igrače iz naravnega materiala: lesene igrače, leseni vozički, izrezljani konjčki, lesene pisčali, avtomobili, vlaki in zoge. Zelo zanimive so bile igrače Walldorske sole. Te so narejene iz naravnih materialov: plišasti medvedki, leseni ostrčki... Najlepa soba je bila tista z modernimi igračami kot so: Game boy, Trudi, Lego tehnični, Furbi in najrazličnejše namizne igrače. Na koncu smo se tudi slikali z ogromnim plišastim medvedom.

Učenci 3. razreda

Trebež, 16. novembra 1999

Solski izlet

Učenci smo se zelo zgodaj zbudili. Starši so nas peljali na železniško postajo v Sezano. Z našimi učiteljicami smo šli na vlak. Peljali smo v Ljubljano.



VOZOVNICA

V Ljubljani smo si ogledali Slovenski etnografski muzej. Tu so razstavljene stare predmete in oblačila.

SPOMINI IZ LJUBLJANE

Prvič sem bila z vlakom, v ponedeljek, ko smo sli v Ljubljano. Meni v vlaku ni bilo všeč, ker se nismo znali kaj igrati. Ampak v muzeju igrače, ki so mi ostale v spominu, so bile skodelice, ki so bile s porcelane in se niso nikoli razbile. Druga igrača, ki je bila zelo lepa, je bila punčka s porcelane. Meni na koncu izleta mi je slo sreče v grlo, ker sem mislila, da bomo zgubili vlak.

Jessica

IGRACE V MAXIMARKETU

Po kosilu smo sli v trgovino igrač, ki je bila v podhodu blizu restavracije. Prosili smo učiteljice, če smemo v trgovino. Moj sosolec Jakob ni imel dosti denarja in zato sta mu Simon in Sebastiano pomagala kupiti plišastega jezka z blazinico. Na blazinici je pisalo: "It's for you". Jaz pa sem si kupil železno vojaško letalo. Na njem piše "USAF", kar pomeni United States of America Force. V trgovini so imeli tudi lego kocke, igro Action Men in polno obeskov.

Ervin Taučer, 5. razred

MESTO LJUBLJANA

Ljubljana je glavno mesto Slovenije. Skozi Ljubljano teče reka Ljubljanica.



Ljubljana ni dosti onesnažena. V Ljubljani je dosti parkov in bazenov. V Ljubljani ni dosti prometa. Ima velike trge in dolge tunele. Glavni trg se imenuje Trg Republike in je v sredi Ljubljane. Na trgu je Cankarjev dom, parlament, lipa in Maximarket. Ima dosti muzejev in hotelov. Železniška postaja je velika in urejena. Blizu železniške postaje je avtobusna postaja. Ljubljana je staro mesto. Na grcu je Ljubljanski grad. Pod gradom je tunel, ki pelje na Karlovo cesto.

Karlo Stojkovič, 5. razred

IGRALNICA IN ZUNANJI IGRALNI PROSTOR

V muzeju sta bili dve igralnici. V prvi igralnici je bila maketa železnice in lego kocke. V drugi igralnici so bile tri table in barvne krede. Na stenah so visela čudna ogledala. Blizu ogledal na mizici je bil sintetizator. Ervin in Jakob sta poskusila igrati nanj. Deklice so se igrale s pisalnim strojem in knex kockami. V parku pred muzejem je bilo igrišče z različnimi lesenimi igrali: peskovnikom, tobogani in plezali.

Matteo Bellini, 5. razred

IGRALNICA IN IGRALA

V ponedeljek 15. novembra 1999 smo sli na izlet v Ljubljano. Ogledali smo si muzej igrač. Videli smo: električni vlak, porcelanaste punčke, stedičnik, s katerim so se igrale deklince... Kadar smo si ogledali vse igrače, smo sli v sobo kjer smo se igrali in se zabavali. Na koncu smo odsli na kosilo.

Marianna Fina in Karin Iannuzzi, 4. r.

V TRGOVINI IGRAC

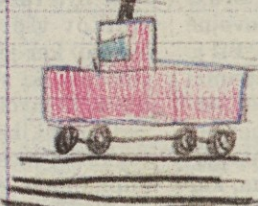
V ponedeljek, 15. novembra, smo sli s solo v Ljubljano, kjer smo si ogledali ETNOGRAFSKI MUZEJ in MUZEJ IGRAC. Po kosilu smo sli Simon, Sebastiano in Jakob v trgovino, ki je bila blizu MAXI MARKET. Iskali smo igračo, ki bi ne bila draga. Po nekaj minutah je Sebastiano dobil jezka, ki je bil primerno drag. Ko smo se odločili, da ga bomo kupili, smo pokli-



Ogledali smo si tudi razstavo

starih in novih igrač.

Najbolj všeč mi je bil vlak.



IGRACE

STARE IN NOVE MUZEJ IGRAC

Zbirka igrač Slovenskega etnografskega muzeja

3. JUNIJ 1999 - JANIJ 2000

Po dobrem kosilu v samopostrežbi, smo šli na železniško postajo.

Vlak nas je odpeljal v Sezano. Na izletu smo se zabavali in radi bi se spet vrnili na razstavo igrač.



IZ ROKA BARČNI PISAR.

INTERVJU

V ponedeljek, 15. novembra smo se odpeljali z vlakom v Ljubljano. Tudi učenci 5. razreda, Alberto Antoni, je bil z nami na izletu. Zastavili smo mu nekaj vprašanj.

Marko: Ob kateri uri si bil na železniški postaji v Sezani?

Alberto: Na železniški postaji sem bil ob 7.10, da ne bi zamudil vlaka.

Marko: Koliko casa si se peljal?

Alberto: Peljal sem se eno uro in petinsirideset minut.

Marko: Ob kateri uri si prišel v Ljubljano?

Alberto: V Ljubljano sem prišel ob devetih in osem minut, deževalo je in je bilo hladno.

Marko: Preden si prišel v muzej si bil navdušen? Kaj si pričakoval?

Alberto: Bil sem zelo navdušen, ker sem zopet prišel v isti muzej, kamor so nas povabili lani maja, zaradi raziskave o mlekarih. Pričakoval sem si, da bom videl stare igrače.

Marko: Katera soba ti je bila najbolj všeč?

Alberto: Najbolj všeč mi je bila soba z maketami železnice.

Marko: Katera stara igrača ti je bila najbolj všeč in katera nova?

Alberto: Vseč mi je bil avto, s katerim so se pred tolikimi leti igrali otroci. Nove igrače niso bile zanimive.

Marko: Po ogledu si šel v samopostrežno restavracijo. Kaj si si izbral za kosilo?

Alberto: Za kosilo sem si izbral hrenovke in krompir.

Marko: Iščra Skerl in Alberto Antoni, 5. r.



govredala nam je, koliko stane in smo začeli zbirati. Ko smo ga zbrali, nam je uslužbenka dala punčko, ki je spal. Imenovali smo ga ZASPANČEK. Kar je spal na rdeči blazini. Dala nam ga je v vrečko in odnesli smo ga domov. Sedaj mu bomo zgradili hiško. Tako si ga bomo vrstili.

PRVIČ Z VLAKOM

Potovala sem prvič z vlakom v Ljubljano. Zbrali smo se na železniški postaji v Sezani in odpotovali. V vlaku sem se igrala z Jessico, Veroniko in Rajo. Notri ni bilo prijetno, ker je bilo pretoplo. Ko smo se vracali, je snežilo. Med potjo Luka in jaz sva se igrala »Forza quattro«. Ko smo izstopili, je zelo močno deževalo. V vlaku smo se zelo zabavala. Domov sem odsli z dedkom in babico.

Nicol Kralj

Moja najboljša dopolnilna igra je bila, ko sem sla prvič z vlakom. Odpotovali smo v Ljubljano. Videla sem mnogo okolij. Po poti sem videla tudi sneg. Največ mi je bilo všeč, ko smo v vagonu zaprli vrata in vse zavese, in smo se igrali slepo mis. Na koncu, ko smo odpotovali od Ljubljane do Sezane, je bilo dolgočasno, ker smo se vozili kot dve uri. Prišli smo domov trudni in zaspani.

Raja Peric



VLAK

Erik Brass, 1. razred



SV. MIKLAVŽ IN HUDIČ

Ivana Starc, 1. razred



PUNČKA

Kristina Prašelj, 1. razred



PUNČKA

Mateja Počkaj, 1. razred

Igrača, ki mi je ostala v spominu

Bili smo v Etnografskem muzeju. Videli smo danes in stare igrače. Meni je ostalo v spominu »Gameboy Pocket« in električni vlakec. V muzeju so bile igre od naših pranon in pradedkov. Videl sem medveda, vojačke, električno ladjo, avtomobilčke, hranilnike in punčke iz porcelane. Nekatere so bile oblečene v črno, druge pa v belo oblekico. Bile so vse drugačne. Bilo je zelo lepo.

Amorigo

Bil sem v Etnografskem muzeju v Ljubljani. Igrače, ki so mi ostale največ v spominu so bile vlakec in kovinski vojački. Nekateri vojački so bili na konju, drugi pa brez konja. Vlakec je imel proga, na kateri so bile ovire in predori. V muzeju je bilo zelo lepo.

Luka



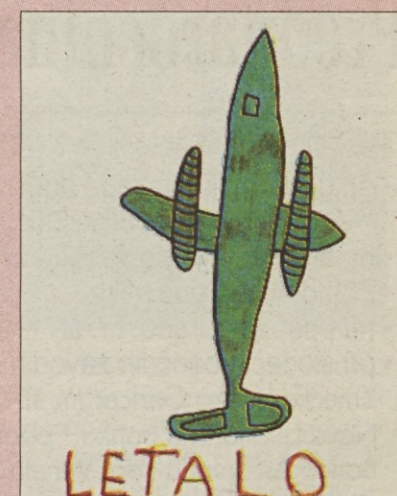
Martin Cuk, 1. razred



Margaret Križman, 1. r.



Samuel Peric, 1. razred

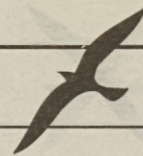


Daniel Hoffer, 1. razred

Igraci, ki sta mi ostali najbolj v spominu so železni vojački z velikim lesenim topom ter največji medved na svetu iz pelusa. Železni vojački so bili zaprti v stekleni omarici. Njihove barve so bile zbrisane. To se pravi, da so bili stari. Medved pa je bil na koncu hodnika na odprtem. On pa ni zgedel star. V muzeju je bilo se ti-soč drugih igrač: električne ladje, veliko lutk, pelusi, hranilniki, avtomobilčki, puzzle...

Simon

Veronika



Kdaj začetek obnove na Balkanu?

Razmisljanje ob tiskovni konferenci predsednika delovnega odbora za gospodarske reforme v okviru Pakta stabilnosti za Balkan Fabrizio Saccomannija v Rimu

Kot po vsaki vojni vihri, se tudi po zadnjem razdejanju na Balkanu odpirajo ogromne luknje, ogromne potrebe vsega, od konkretne obnove prometnih in komunikacijskih povezav, napeljava električnega toka in vode, vzpostavitev nove strukture socialnih storitev do demokratizacije področja. Danes se Balkan znajde v globoki krizi: gospodarstvo je na tleh, stopnja brezposelnosti je alarmna, socialni problemi so na dnevnem redu.

Zahod se je v obdobju zatisja po nevihti moral mobilizirati, predvsem zato, da bi lahko tako tudi opravičil lastno intervencijo. Mednarodna skupnost je širok nacrt za vsesplošno stabilizacijo na Balkanu predstavila že v času bombnih napadov na Srbijo in Kosovo. Sporocilo zahodnim državam je bilo jasno: intervencija v pomoč kosovskim Albancem ni bila sama sebi namen, temveč jo je šlo smatrati za nitko siroke mreže gospodarske prenove in stabilizacije na Balkanu, ki bi se lahko začela le ob koncu konflikta z Milosevičem. Prenovitvena misel je bila razvidna že od samega nastanka projekta: prvič po padcu berlinskega

zidu in začetkov razpada Jugoslavije je bilo govora o posegih na tem področju kot "regionalnih" posegih, torej del neke enote, ki se v mnogem razlikuje, ki pa zaradi posledic vojne in enake zahteve po demokratizaciji potrebuje podobnih in predvsem koordiniranih akcij. Prvič se za območje bivše Jugoslavije zares govori o obnovitvenih delih, ki so središčna v tej fazi. Zal je ekonomski interes vedno izpodrival pravo obnovo, kar je bilo jasno razvidno v Bosni.

V kopici svetovnih in evropskih organizacij, humanitarnih projektov in najrazličnejših akcij za pomoč na Balkanu, je nastala tudi organizacija, ki si je na začetku zaslužila vzdevek "Marshallov plan za Balkan". T.i. "Pakt stabilnosti za Balkan", ali bolje Pakt stabilnosti za jugo-vzhodno Evropo, saj ima beseda Balkan večkrat oslabašalni prizvok je mednarodna organizacija, ki združuje glavne zahodno-evropske države, države članice skupine G8, jugo-vzhodne evropske države ter številne mednarodne finančne organizacije, kot n.pr. BERS - Evropska Banka za strategijo razvoja, BEI - Evropska investicijska banka in Svetovna Banka. Tako široko zasnovana organizacija si je zadala tako zahtevne in ambiciozne cilje, kot so obnova, gospodarske reforme ter splosna demokratizacija ju-

go-vzhodne Evrope na vseh področjih. Bistveni problem pri vsem tem pa je, kako vključiti Srbijo v te "regionalne projekte". Jasno je, da brez demokratičnih in gospodarskih reform v Srbiji ni mogoče govoriti o začetku nove dobe na področju, mednarodna skupnost pa je bila vedno zelo jasna: dokler bo Milosevič na oblasti, v Srbiji ne bo izveden noben projekt z mednarodnimi finančnimi sredstvi.

Zahodne firme - veliki lovci - čakajo, kdaj bodo lahko zagrabile svoj plen. Srbija je zanje zanimiva zaradi optimalne geo-politične pozicije, osrčja vseh gospodarskih in infrastrukturnih povezav, ki vodijo do Rusije. Zahod bi se izkazal za preneumnega, če bi si svojega kosčka te sladice ne privosčil.

Se en igralec pa ima glavno vlogo v današnjem času: reka Donava oz. porušeni mostovi na njej na območju Novog Sada. Reka je danes neplovna, kar pomeni, da so ustavljene številne trgovske poti. Največjo škodo so utrpeli Romunija, Bolgarija in Madžarska. Zahod je ponudil očistevalno akcijo za odpravo rusevin, Srbija pa na ta predlog ni pristala, temveč zahtevala, naj Zahod mostove obnovi, ker so jih porušile Natove rakete. Do danes je pogajanje ustavljeno, kompromis v takih razmerah ni možen. Torej pri-

mer tehnično preprosto rešljivega, politično pa zahtevnega problema, ki se dolgo ne bo rešen.

Predvsem pa si Zahod beli glavo z vprašanjem, kako izpeljati neko obnovo, ki bo zares uspešna in ne bo padla v vodo, tako kot projekti v Bosni. Do danes je bilo obnovi Bosne in Hercegovine dodeljenih kar pet milijard dolarjev, od le-teh pa je vsaj milijardo pozrla krajevna mafija, dve milijardi pa sta bili potrebni za vzdrževanje celotne masinerije mednarodnih organizacij. Današnji rezultat je, da je področje odvisno od zunanje pomoči, krajevno gospodarstvo pa je se vedno na tleh. Daytonski sporazum je bil podpisan leta 1995, Bosna in Hercegovina pa nima še samo-zadostnega gospodarstva. Ravno zaradi tega precedensa si Pakt stabilnosti prizadeva, da bi bila finančna sredstva namenjena predvsem t.i. "institution building", spodbujanju nastanka - ali okrepitve - lastnih struktur in lastne gospodarske osnove.

Finančni analitiki so v teh letih preučili napake, ki jih je mednarodna skupnost naredila v Bosni in eden glavnih razlogov za neuspeh finančnih podpora je bilo pomanjkanje garancije konkretnih obnovitvenih projektov. Danasnja faza snovanja in izpeljave projektov za obnovo razdejanja ter okrepitev gospodarstva in demokratiza-

cije na jugo-vzhodu Evrope se nasprotno opira na spisku konkretnih projektov, ki jih bo do marca izbrala Evropska investicijska banka, kateri je Pakt stabilnosti dodelil to zahtevno nalogo.

Jugo-Vzhodna Evropa potrebuje predvsem obnovitev povezav vseh vrst, od prometnih in komunikacijskih pa do povezav gospodarskega in socialnega značaja. V splošni nejasnosti posega Zahoda za stabilizacijo na jugo-vzhodu Evrope obstaja mogoče vsaj ena trdna točka: potreba po gradnji oz. obnovi cestne, železniške in letalske infrastrukture. Bistvene važnosti bo tako gradnja t.i. koridorjev, cestnih povezav, ki bodo v infrastrukturi združile dežele jugo-vzhodne evropskega prostora. Potreba ni od danes in vojno razdejanje je le ojačilo že obstoječe pomanjkanje infrastrukture.

Za naše kraje bo pomemben t.i. 5.koridor, ki bo peljal od Barcelone preko Trsta in Ljubljane do Kijeva. Pomembna pa bo tudi t.i. "pipe line", energetska povezava, ki bo povezala Crno morje s Trstom.

V pretresu so številni projekti, pred njihovo izpeljavo pa so potrebne reforme na pravnem in varnostnem področju, ki edine lahko zahodne podjetnike prepričajo, da se splača investirati na tem področju. Pred kratkim je bil objavljen po-

datek, da v Romuniji posluje že 6000 italijanskih firm; in to kljub nespodbudnim novicam na obzorju tamkajšnjega gospodarstva. Privatizacija srednjih in manjših obratov na Balkanu, predvsem pa vzpostavitev nekakega seznama norm za investiranje na področju, t.i. "investment code", bi začel neko prakso, ki je do danes manjkala. Treba bo seveda omiliti vse tiste nevarnosti, zaradi katerih si tuji ne želijo investirati na tem področju: neskončne stroške za carino, kolone tovornjakov s (humanitarnim) blagom ustavljenim in podobna alarmna stanja, ki gotovo ne igrajo v prid zaupanja tujih podjetnikov v nove case.

Za obdobje 2000-2006 bo Evropska Unija obnovi ter gospodarskim reformam na področju jugo-vzhodne Evrope dodelila 5.5 milijard Evrov. Do danes je bilo predstavljenih okrog 400 projektov iz raznih držav. Marca letos naj bi končno v okviru mednarodne Konference Pakta stabilnosti (Regional Funding Conference) javno razglasili zmagujoče projekte, katerim bodo t.i. "donatorji" - svetovni denarni skladi in banke - določili finančna sredstva. Nedvomno bodo imeli prednost vsi tisti projekti, ki se tičejo nujnih obnov na področju, na katerem je vihrala vojna: cestne povezave, električna in vodovodna napeljava ter podobni nujni posegi. Seveda pa bodo finančna sredstva dobili v prvi vrsti sirsi projekti obnove, ki bodo sledili politiki Pakta stabilnosti regionalne obnove.

Kam bo sel ves ta denar? Kako doseči, da krajevna mafija ne umaze tudi tega posega in ne zapravi potrebna sredstva, kot v Bosni? Kako preprečiti, da bi finančna sredstva ne pršla v roke krajevnih (pa tudi italijanskih) spekulativcev s cigaretami v Crni gori? Pakta stabilnosti je predvidel posebne kontrolne organe, ki naj bi izvajali stalno monitoring nad izdatki in izpeljavo posameznih projektov. Večno vprašanje je seveda, kdo bo sestavljal te kontrolne komisije.

Kaj pa Italija? Kolikšna bo soudeležnost Italije pri obnovi na Balkanu? Do danes italijanski Parlament ni še jasno določil finančne pomoči za obnovitvene projekte na prizadetem področju, po vsej verjetnosti pa bo država dodelila 400 milijard lir, kar znaša 200 milijonov evrov. Da vsota res ni velika, pomislimo le na domnevne stroške, ki bi jih zahtevala obnovitev jadranske avtoceste: 6 milijard evrov!

Jugo-vzhodna Evropa se bo izvlekla iz danasnje kriznega stanja s težavo, predvsem pa bo za reforme potrebno veliko časa. Kosovo je na psu, Srbija ravno tako, ostali predeli pa zivota-rijo in pričakujejo finančno pomoč mednarodnih skladov kot mano z nebes. Upati je, da bo res ta mana sla v prave roke.

Vida Valenčič



Dobro jutro, svet!

Rojeva se novo tisočletje in naša preteklost se nadaljuje v prihodnost. Primorski dnevnik bo še naprej vaš vestni poročevalec o vsem, kar bo novo tisočletje prineslo.

Postanite naši naročniki!

Prednaročnina za leto 2000 znaša (do 31. januarja) 330.000 lir.

PREDNAROČNINO LAHKO PLAČATE DO 31.01.2000

- na upravi Primorskega dnevnika v Trstu (tel. 040 7786300) in Gorici (tel. 0481 533382);
- na Goriškem in po vaseh na Tržaškem pri raznašalcih Primorskega dnevnika;
- na poštnem uradu: t.r. št. 11943347 na ime PrAE SRL
- pri sledečih bančnih zavodih:
Kmečka banka Gorica: t.r. št. 0404860; podružnica Trst: t.r. št. 422289
Nova Ljubljanska banka - podružnica Trst: t.r. št. 2197
Banca Antoniana Pop. Veneta - Nova Tržaška kreditna banka: t.r. št. 11366X
Zadružna kraška banka: t.r. št. 10730
Zadružna banka Doberdob in Sovodnje: t.r. št. 1910-2

STARIM IN NOVIM NAROČNIKOM NUDIMO ŽE ZNANE UGODNOSTI

- casopis boste prejeli vsak dan na dom v jutranjih urah;
- brezplačno vam bomo objavili male oglase in čestitke, ki jih sprejemamo tudi neposredno po telefonu;
- za novoporočence v letu 2000 bo naročnina brezplačna.

Vsem članom Zadruga Primorski dnevnik bomo še vedno nudili 10% popusta za vse male oglase in druge objave, ki jih Primorski dnevnik nudi neposredno bralcem in naročnikom



Xsara picasso prelomnica v Citroenovih proizvodnji

AVTOMOBILIZEM



Nova srednja kombilimuzina picasso predstavlja za Citroën pomembno prelomnico. S tem modelom opusca ustaljene linije, ki so označevale zadnjo produkcijo francoske tovarne (xantia, xsara) in povratek k originalnim oblikam, ki

so bile značilne za parisko tovarno. Spomnimo se le na spacka, na DS, na GS in se bi lahko natevali, gre pa za avtomobile, ki so temeljni kamni v zgodovini avtomobilizma. V prihodnjih letih bodo novi citroeni izstopali s svojimi originalnimi

oblikami in originalno oblikovano notranjostjo. Prav pomanjkanje originalnosti so Citroënu očitali njegovi privrženci, ki se v konvencionalnih oblikah njegovih zadnjih modelov nikakor niso prepoznavali.

Kljub originalni obliki je picasso izpeljan iz xsare, od katere je nasledil podvozje, nikakor pa ne konvencionalne linije. Od xsare p i c a s s o pričakujejo pri Citroënu velik uspeh: namenjena je mlajšom kupcem, tam nekje med 30 in 40 letom, v letošnjem letu pa naj bi prodali v Italiji kar 22.000 komadov, od ka-

terih 40 odst. z dizlom, 35 odst. s 1800-kubичnim, 25 od sto pa s 1600-kubичnim motorjem. Pri nas bo napredaj samo top verzija kombilimuzine, se prav najpopolnejša verzija, ki je opremljena z vsemi varnostnimi napravami od 4 zračnih vreč, do ABS, klimatsko napravo, servovolanom ter zelo izpopolnjeno elektronsko centralo, ki bo vodila vse funkcije novega avta. Pomislite, da bo urejevala hitrost metlice za brisanje prednjih in zadnjih sip v funkciji hitrosti avtomobila in bo prav tako sama nizala in visala glasnost radijskega aparata prav tako v funkciji hitrosti.

Xsara picasso bodo začeli prodajati februarja, zanimivo pa je, da so jo mnogi kupci že kupili, še preden bi jo sploh videli.



Kia joice je kombilimuzina s super opremo in nizko ceno

Ko smo že pri kombilimuzinah je treba omeniti zadnji dosežek korejske tovarne KIA. Joice, tako so poimenovali novo vozilo, so predstavili na zadnjem Motor showu v Bologni in je že v prodaji. Joice je dolg 457 cm in ga poganja pošten dvelitrski stirivaljnik, ki zmaga 102 kW in ki ga

požene do najvišje hitrosti 175 km na uro. Kombilimuzina ima 7 sedežev in je opremljena kot limuzine visjega cenovnega razreda. Joice se postavlja ob stran že obstoječe Kieve kom-



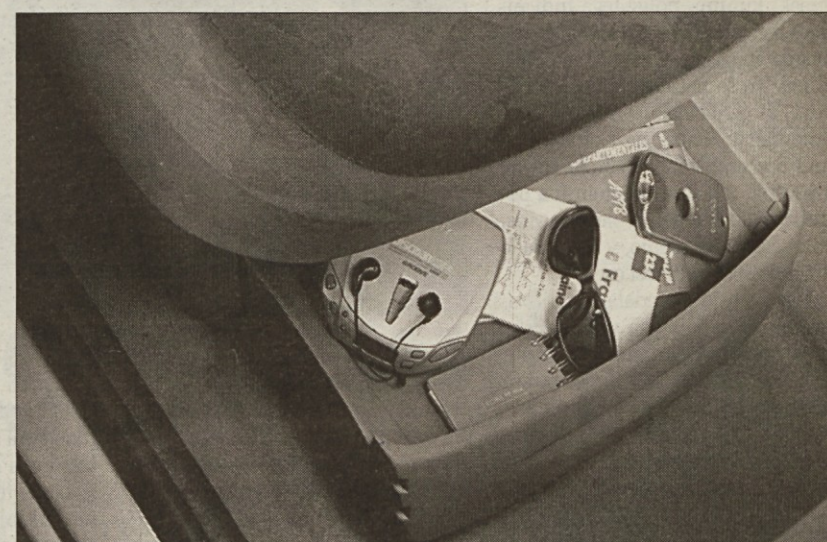
bilimuzine carnival, ki je naletela na dokajšno zanimanje pri kupcih, saj so je v piclih sedmih mesecih prodali že 1500 izvodov.

Kot rečeno je joice, v izvedbi top, supero-

premljen, saj ima, poleg vseh varnostnih naprav, cel kup opreme, ki sodi v visji cenovni razred, od klimatizatorja, do starih električnih sip, plastič iz lahke litine,

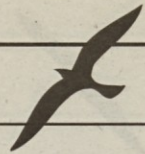
usnjene sedeže, radio s CD in se mnogo drugega. Kot vse Kiini avti, ima tudi joice triletno garancijo, kar se bo gotovo poznalo pri obračunavanju letnih stroškov.

Iz picassoovega albuma



Xsara picasso ima cel kup dokaj zanimivih rešitev, ki jih pri drugih modelih ne najdemo. Predvsem je zanimiva zlozljiva plastična kosara, ki je pritrjena ob desno stran prtljavnika in v katero lahko spravite to, kar ste kupili v marketu, ne da bi

se vam vse raztreslo po prtljžniku. Za manjše predmete imate tudi možnost, da jih spravite v predale pod sedeži ali celo v predale, ki so jih dobili v tleh. In končno picasso-vih sedem udobnih prostorov je tudi vredno upoštevati.



TRST / SEJA PREDSEDSTVA SLOVENSKEGA DEŽELNEGA GOSPODARSKEGA ZDRUŽENJA

V ospredju zasnova strategije za gospodarski razvoj manjšine

Povezava gospodarstva z vsemi strukturami - Ocena dela v zadnjih 2 mesecih

V torek se je pod vodstvom predsednika Marina Pečenika v Trstu sestalo predsedstvo Slovenskega deželnega gospodarskega združenja. V ospredju je bilo vprašanje o zasnovi in opredelitvi strategije za gospodarski razvoj manjšine, o katerem je govoril podpredsednik SDGZ Robert Vidoni. Ta potreba je splošno občutena v vseh izsekih manjšinske družbe, se posebej v vrstah mladega rodu, ki se mora spoprijeti s številnimi neznankami in z redkimi gotovostmi.

Ze dalj časa traja obdobje velike tranzicije. Model, v katerem se je umeščalo lokalno, trzasko in splošno obmejno gospodarstvo, je dokončno preživel. Treba se je sprijazniti in sočati z vsemi spremembami, ki jih je prineslo zadnje desetletje, v širšem vzhodnoevropskem, evropskem in nam bližnjem balkanskem prostoru, in ki so bile zlasti usodne za naš bančni in tudi zunanjetrgovinski sektor. Ti dve po-

drociji, ki sta imeli poglavitno vlogo v naglem razvoju v zadnjih dveh desetletjih našega gospodarstva, sta sedaj v fazi temeljite preobrazbe. Banke, ki se soočajo z racionalizacijo, in mednarodni operaterji, ki se vse bolj usmerjajo v distribucijo in druge specializirane storitve, niso več sposobni za zaposlovanje nove delovne sile v enakem obsegu.

Z nastankom novih obrtnih con, s preobrazbo trgovskega sektorja in s prodorom elektrone in v tem sektorju in na splošno v storitvah, z uveljavljanjem novih pristopov v turizmu in gostinstvu, pa pridobivajo na pomenu vsi navedeni sektorji, ki doslej niso bili dovolj ovrednoteni.

Slovenska stanovska organizacija se spopada s številnimi vsakodnevnimi problemi, a se mora tudi lotiti širše opredelitve dolgoročne strategije razvoja, če želi omogočiti nove vzvode, sredstva in okvire za ponovno rast ne le gospodarskih skruk-

tur, ampak vse skupnosti.

Zavest o tem je po mnenju prisotnih dozorela tudi v drugih krogih manjšine: v soli, v politiki, v krovnih organizacijah. Povsod je čutiti premike in težnje k novim načinom reševanja težav s pomočjo iskanja enotnosti in soglasja; se naprej pa primanjkuje globalen in celoten pogled, ki bi uokviril posamezne dele v organski okvir.

Gospodarstveniki naj bi prispevali svoj delež s tem, da bi izvedli temeljito analizo stanja in potenciala na lastnem področju. Preverili naj bi potrebe in mozne razvojne silnice, ugotovili, kdo naj bi bili novi sodelavniki in partnerji v novonastalem položaju, ki ga predstavlja širjenje Evropske unije na vzhod in postopna ukinitve meje. Na osnovi teh izsledkov naj bi izdelali nove strategije usmeritve in tudi predloge za skupno delo z ostalimi izseki naše družbe: s solo, z ustanovami, organizacijami in politiko.

Člani predsedstva so tudi ocenili delovanje organizacije in sekcij v zadnjih dveh mesecih. Predsednik Pečenik je postal predsednik koordinacije trzaskih stanovskih organizacij, ki zastopajo mala in srednja podjetja PIT. Gostinci so decembra izpeljali skupno predstavitve manjšinske kuhinje na goriskem sejmu Ruralia (skupaj 20 nastopajočih, med temi tudi trgovci z živili in vinogradniki) ter tečaj krasko-istrske kuhinje skupno s gostinci z onstran meje, ki se je komaj začel. Mednarodni operaterji so sledili dejavnostim, ki so vezane na obnovu Kosova in celotnega balkanskega območja.

Glede obrtništva, se že dalj časa pripravljala delna reforma, ki bo dokaj spremenila ureditev tega sektorja; prav tako nadaljujejo svojo pot čezmejni projekti Interreg, ki predvidevajo sodelovanje med obrtniki FJK in Slovenije. Opravljeni so bili kontakti za vključitev zain-

teresiranih trgovcev in drugih operaterjev pri projektih Torrid'Europa (novi blagovni center Delavskih zadrug v Ul. Svevo) in Porto San Rocco v Miljah; predsednik trgovcev Ervin Mežgec pa je bil dokaj aktiven kot podpredsednik odbora Trieste Commercio e Sviluppo, pri številnih decembrskih akcijah Trieste City Club po vseh mestnih rajonih. Nenazadnje bi omenili spodbudne rezultate v Beneciji, kjer se siri krog podjetnikov, ki se poslužujejo Zdrženja.

V nadaljevanju se je ravnatelj Vojko Kocjancic prikazal problematiko v zvezi z novimi postopki za obnovo vodstvenih organov trgovinske zbornice v Trstu. V vodstvo bodo imenovali zastopniki stanovskih organizacij z najbolj številnim članstvom v obrti, trgovini, turizmu, prevoznstvu in spediterstvu, kmetijstvu, industriji, bančnistvu in zavarovalništvu, storitvah za podjetja ipd. Ker je SDGZ

medkategorijsko združenje, se lahko z realnimi možnostmi poteguje za mesto v novih organih, seveda pa se bo moralo ustrezno povezati z drugimi sorodnimi organizacijami.

Na pobudo predsednika Pečenika so prisotni sklenili, da bodo čimprej vzpostavili stike z občinskimi upravami, ki so izšle iz lanskim volitev. Glede na teritorij in na posamezne sindikalne in stanovske problematike bodo upravitelje seznanili s problemi, a predvsem s projekti za nove gospodarske pobude, vsepovsod tam, kjer so dejavni slovenski gospodarstveniki.

Predsedstvo je tudi sklenilo, da bo Zdrženje v letu 2000 uresnicilo široko promocijsko in akvizitersko akcijo za pridobitev čim večjega števila podjetnikov, da bo tako vsestransko ojačilo sindikalno delo ter se bolj uveljavilo ugled organizacije v lokalnem in deželnem merilu.

Davorin Devetak

GOSTINSTVO / POGOVOR Z AMI SCABAR, KI SKUPAJ Z BRATOM VODI ZNANO RIBJO GOSTILNO

Brez kreativnosti in pravilnega usklajevanja ni dobre kuhinje

Kreativna kuhinja, pozornost do pristnosti jedi, ki so vedno sezonske, pravilno usklajevanje sestavin, tako da ne izgubijo svojega okusa, predstavitve večerij oziroma organiziranje predavanj širom Italije o pristni trzaski kuhinji, poleg tega tudi pisanje receptov, ki so sad strasti do kulinarike in nasploh dobre hrane (ribje in ne). To so nekatere izmed značilnosti, ki označujejo solastnico ribje restavracije Scabar na Kolonkovcu Ami Scabar. Slednja vodi obrat v sodelovanju z bratom Juretom (na posnetku Foto Kroma), ki skrbi za vina, in z očetom ter mamo, v njem pa je skupno zaposlenih šest oseb.

Kot nam je povedala sama Scabarjeva, je zaljubljena v italijansko oz. sredozemsko kuhinjo, vseh pa ji je tudi slovenska. Gostilno so odprli stari oktobra leta 1967, Ami in brat pa sta tedaj imela druge namene. Obiskovala sta trgovski zavod Zige Zoisa oziroma licej Franceta Prešerna, brat Jure je nato študiral agronomijo v Vidmu, nakar se je vpisal na ekonomsko fakulteto. Z bratom pa sta stalno pomagala staršem in končno sta se odločila, da ostaneta na Kolonkovcu, dokler nista leta 1984 prevzela gostilne. Tri leta kasneje sta spremenila prostor in način kuhinje. Do tedaj so namreč nudili značilne kraske jedi, po novem pa so se osredotočili na ponudbo ribjih jedi, tako da je danes restavracija Scabar ena izmed najbolj znanih ribjih restavracij in jo dobimo tudi na številnih turističnih seznamin in vodcih, kot so npr. Gambero rosso, Espresso, Accademia della cucina, Touring in Michelin. V kratkem bo tudi v vodniku enega izmed najbolj znanih italijanskih gastronomskih kritikov, to je Luigi Cremona.

V restavraciji nudijo oz. predstavljajo tudi vina, za katere skrbi sommelier Jure. Na voljo je več kot 400 svetovnih znamk, v zadnjih starih letih skrbijo tudi za promocijo kraskih vin (zlasti vitovske) v sodelovanju s Konzorcijem vina Kras. Kar zadeva kuhinjo, skušajo v restavraciji nuditi najboljšo ponudbo ob najboljši ceni (olivno olje je npr. naj-



boljše kvalitete in prihaja iz Umbrije, Toskane, Lacija in Apulije).

Ami Scabar sodeluje tudi z različnimi organizacijami, med katere spada državna organizacija »Le donne del vino«, za katero je decembra meseca priredila božično večerjo. Ob tej priliki je bila tudi dražba vin, izkupiček pa je šel v prid italijanske organizacije za boj proti multipli sklerozni AISM.

Scabarjeva je aktivna tudi pri promociji trzasko kuhinje v Italiji. S tem v zvezi je že priredila večerje in predavanja na Siciliji, v Laciju, Kampeniji (Neapelj) in v Toskani, februarja meseca pa se bo podala v Trento in v Verono. Leta 1997 je v sodelovanju z Lauro Degrassi v dobrodelne namene tudi napisala in izdala knjigo »Sapori a Trieste« (Okusi v Trstu), v kateri so številni njeni recepti (natisnili so tisoč izvodov). Na tovrstne prireditve jo vabijo razne kulinarčne organizacije, katerim se seveda rade volje odzove. S to dejavnostjo je »za salo« pričela leta 1990, med drugim je med svojim delovanjem predstavila tudi polenovko na belo na trzaski način (baccalà mantecato), poleg tega piše tudi članke in recepte, kot npr. za združenje »Donne del vino« (s katerim sodeluje od lani), ki deluje tudi v prid mednarodne organizacije Unicef, in za Trzasko turistično ustanovo APT. Scabarjeva je ob tem tudi

dejala, da nudi brezplačno recepte vsakomur, ki jo za to zaprosi.

Od kod pa taka strast do kulinarike? Ami Scabar je povedala, da ji je bila kuha od nekdaj všeč. Prebredla je skoraj tri četrta sveta in pozna razne kuhinje, od francoske in ameriške do celotne italijanske kuhinjske tradicije (»od Piemonta do Lampeduse«), zaljubljena pa je, kot reče, v italijansko oz. sredozemsko kuhinjo. V svoji restavraciji nudi »tradicijo v evoluciji«, kar pomeni »ponovljene stare kroznike« z novimi metodami (med katere spadajo npr. sipe z ohrovtom »pofrih«). Bistvo vsega je v tem, da ostanemo z modernim načinom kuhanja pravi okusi, je

povedala Ami Scabar in podčrtala, da morajo okusi sestavin ostati čisti, tako da se ne pomešajo med sabo. Poleg tega skrbi za to, da v prehrani ni toksinov in da ne mesa nikdar dveh beljakovinskih jedi (npr. meso in sir). Njen zgled je »mediteranski okus s tradicionalno osnovo v razvoju«, vseh pa ji je kreativna kuhinja, tako da nudi med drugim beljakovine z zelenjavo. Na raznih predavanjih je predstavila poleg omenjene polenovke tudi solato iz hobotnice in t.i. »savor« na lažji način. Scabarjeva je kuhar-samouk in je doslej ves svoj čas posvetila kuhinji kot tudi vinom, za katera pa nima nikdar dovolj časa. Ob tem je sledila tudi številnim izobraževalnim tečajem (za olje, kavo itd.).

Med organizacijami, katerim posveča Scabarjeva svoja predavanja, je tudi Arcigola oz. Slowfood, decembra meseca je sodelovala tudi v oddaji televizijske mreže RA13 »Gustibus«, kjer je predstavila madžarski recept za torto s smetano in čokolado »Rigogianci«, s Slovenijo pa se ni imela stikov. V sosedno državo bi se podala rade volje, ko bi jo kdo povabil. Številne recepte oz. kroznike, ki si jih Ami Scabar izmislila in uresnici, je seveda mogoče dobiti v restavraciji Scabar na Kolonkovcu, kjer zadostijo željam vseh strank.

Aljoša Gasperlin

Carski praženec (»šmoren«)

Ami Scabar je za naše bralce posredovala enega izmed receptov za manj znane sladice. Gre za cesarski praženec (smoren).

SESTAVINE
4 rumenjaki; 4 beljaki, stepeni v cvrst sneg; 180 gr. moke; pol litra mleka; dve žlici sladkorja; 60 gr. masla; scepce soli; malo naribane limonine lupinice; malo vanilije; dve žlici rozin; žlica pinolov; žlica ruma; sadni kompot

PRIPRAVA
Z rumenjaki, moko, mlekom in sladkorjem pripravimo testo za cvrtnjake, previdno dodamo beljakov sneg, ki smo mu med stepanjem dodali scepce soli. Tretjino masla primerno segrejem in dodamo tretjino testa. Testo zapečemo na močnem ognju, ko zakrke ga obrnemo in zapečemo se z druge strani. Z vilicami testo raztrgamo na kosčke, dodamo rozine, pinole, naribano limonino lupinico, rum in vaniljev sladkor. Ponudimo s sadnim kompotom.

KOPER / KNJIGA DANILA PETRINJE

O gradnji Luke Koper in železniške proge do Prešnice

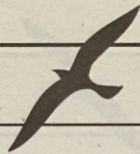
S tem naslovom je izšla v decembru 1999 v Koprju knjiga, katere avtor je Danilo Petrinja - Primož.

Luka Koper je prav gotovo pomembna v slovenskem gospodarstvu, posebej pa je neizbrisno vplivala na razvoj Slovenske Istre, zato sam naslov pritegne bralca. Ze v uvodu zvemo, da je bil avtor med ustanovitelji Luke in njen prvi direktor, kar pomeni, da izvemo za podatke in ocene o začetnih korakih gradnje Luke in železniške proge iz Kopra do Prešnice iz prve roke, hkrati pa tudi, da so ocene lahko subjektivne. Verjetno je prav ta subjektivnost najbolj mikavna v knjigi, ki je napisana enostavno, razumljivo, brez nepotrebnih dolgovčenj in zapletanj. Gradnjo Luke so zastavili z veliko mero optimizma, z ogromno dobre volje in energije, s požrtvovalnostjo, ki je bila možna in resnično prisotna le v tistih letih po drugi vojni. Glede na okoliscine v tistih časih je jasno, da so morali biti pobudniki in uresničevalci izgradnje Luke v določenih trenutkih precej pogumni, za kar bi danes rekli kar predrzni. Branje je zanimivo iz ekonomskega, zgodovinskega in sociološkega vidika. Nehote se clovek zamisli nad današnjimi zapleti ob gradnji drugega železniskega tira Koper - Prešnica in avtoceste do Kopra, pa ob zaviranju združevanja Luke in Intereurope. Primerjave z začetnimi težavami v petdesetih letih so možne in vodijo v polemichen odnos do političnega in gospodarskega centralizma. (O. Fister)



Danilo Petrinja - Primož

GRADNJA LUKE KOPER IN ŽELEZNIŠKE PROGE KOPER - PREŠNICA



POTEKAL JE V PROSTORIH SPK SIRENA V BARKOVLJAH

Tečaj za vinske degustatorje naletel na veliko zanimanje

Tečaja na pobudo ustanove ONAV se je udeležilo trideset ljudi

Dovolj znano je, da pivska kultura na Trzaskem ni na posebno visoki ravni. Ko je Videmčan pred par leti v Trstu odprl kakovostno enoteko, je moral biti vsaj prve mesece

precej v skrbeh in ni vedel, ali se bo obdržal ali ne. Nazadnje mu je le uspelo ustvariti krog ljubiteljev, ki so začeli zahajati k njemu in se premišljeno odločati "kaksno" in "katero" vino bodo pili in ne "koliko".

Poleg tega je res, da je trzaska pokrajina s Krasom sele nedolgo tega začela dobivati tudi sirsli sloves vinorodnega področja in ne samo nostalgicnih ostankov nekdanjega avstrogrskega blišča. Morda je tudi zaradi tega marsikateri ugledni poznavalec dobre kapljice, na obisku v naši deželi, se pred Trstom naredil ovinek, in jo mahnil v Brda, kjer je vedel kaj iskati. Danes se to, recimo kar neugledno stanje, polagoma popravlja, predvsem po zaslugi naših vrhunskih vinogradnikov in tistih, ki se trudijo za promocijo njihovega kakovostnega vinskega pridelka.

Obvezni sestavni del vinske kulture pa je znanje in tega so nedvomno kar precej pridobili tečajniki, ki so se udeležili pred kratkim zaključenega tečaja za degustatorje vin. Tečaj je priredila ustanova ONAV (Organo Nazionale Assaggiatori Vino) in je potekal v prostorih pomorskega kluba Sirena v Barkovljah.

Najprej je treba povedati, da ima ustanova ONAV sedež v Astiju, piemontskem mestu, ki slovi zlasti po penecem muškata. Ustanova ima organizirane skupine izvedencev in izpostave v vseh pokrajinah Italije, ter se ponasa z dobro tradicijo in zelo kakovostnim strokovnim delom.

Izjema na seznamu ONAV je bila doslej le trzaska pokrajina in prav to vrzel je zeležo združenje degustatorjev zapolniti s pravkar opravljenim tečajem. Udeležilo se ga je trideset slušateljev, od katerih je

bila polovica Slovencev. Namen tečaja je bil nuditi zadostno količino znanja za pridobitev uradnega naziva vinskega degustatorja. To pomeni, da ima sedaj Trst prvih trideset tudi formalno usposobljenih pokusevalcev, ki se lahko z ustrežno izkaznico prijavijo za clane komisij, ko gre za razne pokesnje vin.

Za dosego tega naslova je bilo potrebno uspešno opraviti zaključni izpit po osemnajstih večurnih lekcijah, na katerih so predavali znani agronomi in enologi. (Pri tem je treba vedeti, da je tečaj za degustatorja nekaj drugega, kot tečaj za someljeja, kot ga v tem času organizira v Trstu italijansko združenje someljejev). Program je bil bogat in vsebinsko zelo razvejan ter je obsegal lekcije o gojenju vinske trte, pridelavi in zorenju različnih vrst grozdja, pridelavo belih, rdečih in penecih vin z vsem, kar spada zraven. Dvakrat je na tečaju

predaval tudi strokovnjak Kmecke zveze Mario Gregorič. Vsaka lekcija pa se je zaključila z vodenim pokušnjom starih vzorcev tipičnih vin iz naše dežele. Ob koncu tečaja je novopečeni degustator pokušal sam in je svojo oceno moral primerjati z oceno mentorja.

Uspešno opravljeni izpit za degustatorja seveda pomeni le prvo stopnjo pri pokušanju vin, kajti ONAV si prizadeva, da bi tečajniki napredovali. Zato organizira združenje enkrat mesečno uradno degustacijo, na kateri imajo udeleženci možnost utrjevati svoje znanje. Bodoča srečanja bodo neposredno v kletih trzaskih vinogradnikov.

Tako se je ustanova ONAV tudi formalno zasedrila v trzaski pokrajini, kar je, s skupino tridesetih novih pokusevalcev dober korak naprej za trzasko sepajoco pivsko kulturo.

(du)

Protest vipavskih kmetov Cesto so zaprli s traktorji

Skupina nezadovoljnih kmetov, ki že dva tedna zaseda Agroind in vodstvu ne dovoli vstopiti v podjetje, se naprej vztraja pri odstopu treh članov nadzornega sveta in predsednika uprave. Protest so kmetje izvedli na cesti skozi Vipavo in jo v torek ter četrtek zaprli s traktorji.

Kmetje so se uprli zato, ker naj bi bilo gospodarjenje vodstva podjetja slabo in ker odkupne cene grozdja naj ne bi bile usklajene. Predsednik uprave Agroinda Igor Blazina naj bi pogodbene cene celo znižal. Blazina trditve kmetov zanika. O cenah grozdja so se po njegovih besedah z vinogradniško in kmetijsko zadrugo Vipava dogovorili septembra lani, med drugim tudi to, da bodo nadpogodbene količin plačane 30 odstotkov manj.

Cesto so kmetje zaprli s traktorji, tako da so policisti morali poskrbeti za obvoz prek mestnih ulic.

(STA)

KORISTNI NASVETI

Gnojenje drevesnih kultur

Kmalu bo čas, ko bomo gnojili trto, oljko in sadna drevesa. Najboljše bi bilo, da bi gnojili jeseni, in sicer s fosfornimi in kalijevimi gnojili. Slednja sta v primerjavi z dušikovimi gnojili veliko manj topna, zato imajo v tem primeru vso zimo čas, da postanejo bolj razpoložljiva rastlinam. Tudi s hlevskim gnojem je bolje, da gnojimo jeseni.

Glavni in najbolj pomemben element za prehranjevanje rastlin so dušik, ki ga označimo s simbolom N, fosfor (P2O5) in kalij (K2O). Rastlina vsrka rudniške snovi le, če so raztopljene v vodi. Dušik sestavlja kar 80 odstotkov zraka. Nahaja pa se v prosti obliki, katerega rastlina ne more vsrkati kot takega. Rastline ga lahko vsrkajo le v obliki nitrata. Tega izdelujejo tovarne umetnih gnojil iz posebne oblike dušika. Tovarne izdelujejo tudi dušik v obliki amonija. S pomočjo določenih bakterij se slednji spremeni v zemlji v nitrite in notrate. Temu procesu pravimo nitrifikacija. Amonij ima v zemlji daljši obstanek, saj ga lahko zelo drobni delci zemlje absorbirajo in polagoma oddajajo rastlinam. Zemlja je v glavnem negativno naelektrena, amonij pa pozitivno, zato se slednja med seboj privlači. Nitrat je negativno naelektren, zato ga delci zemlje odvrčajo. Prav zaradi tega razloga s nitratsnimi gnojili ne smemo pretiravati, ker jih vo-

da z veliko lahkoto izpere. Z nitrati gnojimo rastline spomladi, po malem v več časovnih obdobjih. Vsekakor niti z amonijevimi gnojili ne smemo pretgati, posebno ne poleti, ker se pri visoki temperaturi amonij hitro spremeni v nitrat. Dušikovo gnojilo je tudi urea. Tudi slednje moramo uporabljati le spomladi in po malem, saj je zelo topljiva v vodi, poleg tega pa je zelo koncentrirana. Gnojilo potresemo na vrh ali ga v primeru gnojil, ki se zlahka izgubijo zaradi izhlapevanja (urea), rahlo podkopljemo.

Obratno pa je obnašanje fosforja in kalijevega gnojila. Slednja dva elementa se v zemlji zelo malo premikata. Tudi slednje rastline vsrka le, če se nahajata v vodni raztopini. Če pa ju rastlina ne porabi, se veže na nekatere kamnine in postane rastlini nerazpoložljivi. Ker se tako počasi pomika, je najboljšje, da ju damo rastlinam jeseni in ju podkopljemo. Lahko z njimi gnojimo tudi proti koncu zime.

Odrasle strnjene nasade, v katerih se korenine razpredejo že pod vso površino, gnojimo enakomerno po vsej površini. Mlado drevje ali tisto, ki raste posamezno, gnojimo le drevesne kolobarje. Pri mladih rastlinah gnojimo celoten kolobar pod krošnjo, pri starejših rastlinah pa gnojimo le pas pod krošnjo in malo zunaj nje, saj v bližini debela rastlina ni-

ma drobnih srkajocih korenin.

Pri uporabi gnojil moramo paziti na odstotek elementov, ki je označen na vreči, kajti ob uporabi enake količine gnojila damo zemlji lahko bistveno različne količine elementov. Tako na primer vsebuje amonijev sulfat približno 20 odstotkov dušika, urea pa 46 odstotkov tega elementa. Tudi mešana gnojila lahko vsebujejo hranila v različnih odstotkih, ki označujejo hranila v zaporedju dušik, fosfor, kalij (NPK). Na primer gnojilo 12 - 6 - 18 vsebuje 12 odstotkov dušika (N), 6 odstotkov fosforja (P2O5) in 18 odstotkov kalija (K2O). Če je na vreči natisnjena še cetra, ali več števil, je navadno označeno, katero gnojilo predstavlja posamezna številka. npr. magnezij (MgO), železo (Fe) in drugi.

Količino potrebnega gnojila izračunamo po sledeči formuli: gnojilo v kg = (odst. čistega gnojila v kg X 100) / odst. čistega hranila. Če npr. vinograd potrebuje 30 kg / ha čistega dušika in za gnojenje izberemo amonijev sulfat (20 odst.), bomo količino slednjega takole izračunali: (30 kg x 100) / 20 = 150 kg amonijevega sulfata na ha.

Tezko je izračunati točne odmerke gnojila na naše rastline. Vsekakor razpolagamo s podatki o tem, koliko elementov rastlina porabi. S tem imamo zelo približno idejo o količinah gnojila.

Oglejmo si posamezne drevesnice:

TRTA - raziskave v naši deželi potrjujejo, da za proizvodnjo 100 - 120 stotov grozdja na hektar potrebujemo 60 kg/ha dušika, 20 kg/ha fosforja in 75 kg/ha kalija na leto. Pazimo, ker so to čisti elementi, zato jih moramo pretvoriti v gnojila. Če gnojimo z ureo, bomo na primer dodali 130 kg uree na hektar. Ker v naši pokrajini malokrat dosežemo take količine, bomo količino potrebnih elementov ustrezno zmanjšali. Pri proizvodnji na primer 50 - 60 stotov grozdja na hektar bomo uporabili 65 kg uree. S slednjim bomo gnojili spomladi, in sicer 35 - 40 kg bomo potresli ob brstenju, ko ga rastlina najbolj potrebuje, ostalo pa bomo rastlini dali ob cvetenju.

Po navadi uporabljamo mešana gnojila, ki vsebujejo bodisi dušik, kot fosfor in kalij. Njegova uporaba je veliko bolj praktična, saj je zadosti, da le enkrat gnojimo. Za proizvodnjo 60 q grozdja na ha bomo na primer zelo okvirno gnojili s 250 kg mešanega gnojila, ki ima koncentracijo 12-6-18. S tem bomo gnojili proti koncu zime ali pa jeseni. Z ureo ali amonijevim sulfatom lahko dognjimo kasneje.

OLJKA - Da izračunamo okvirne količine gnojila, se lahko pri oljki poslužujemo podatka, da nam 10 kg pridelanih oljk odnese 90 g dušika, 20 g foso-

fra in 100 g kalija. Upoštevati moramo, da je nekaj dušika potrebnega novemu lesu, nekaj dušika tvori les, ki smo ga odstranili z obrezovanjem, nazadnje, nekaj dušika se izgubi, ker ga voda izpira. Zato bomo pri normalnem obrezovanju in ob normalni rasti te številke pomnožili s tri. Oljka, ki proizvede 10 kg oljk, potrebuje 270 g dušika. Zato potresemo približno 600 gramov uree, od katerih bomo potresli 400 g ob brstenju, ostalo pa okrog casa cvetenja. Če npr. gnojimo z amonijevim sulfatom, ki vsebuje 20 odst čistega dušika, na leto potrebujemo 1350 g na rastlino. Na podoben način se zgledujemo tudi pri količini fosforja in kalija.

Če pa uporabljamo mešana gnojila, bomo za letno proizvodnjo 10 kg pridelka uporabili 1 kg mešanega gnojila ob koncu zime, ob brstenju ter cvetenju pa bomo dognjili z ureo ali amonijevim sulfatom.

SADNO DREVJE - Odvisno od proizvodnje bomo sadnemu drevju potrosili 1 do 2 kg mešanega gnojila 12-6-18 na rastlino.

Pri večjih drevesnicah je priporočljivo vsake 3 do 4 leta namesto umetih gnojil uporabljati hlevski gnoj v količini 300 do 400 q na ha.

dr. Magda Sturman

ČLOVÉK IN ZEMLJA

NOVICE

Predavanje Stanka Renčlja o izdelovanju in sušenju svinjine

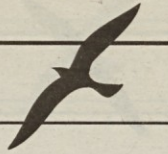
Pri izdelovanju in sušenju svinjine ne gre samo za spretnost in izkušnje, temveč je potrebno tudi precejšnje znanje, če želimo imeti res prvovrstne klobase, salame in prsute. Zato bo tudi izkušenim kmetovalcem koristilo, če bodo prisluhnili predavanju znanega strokovnjaka, kakršen je dr. Stanko Renčelj. Avtor knjige "Suhe mesnine - narodne posebnosti" bo namreč o tem predaval v ponedeljek, 24. januarja (jutri) ob 17. uri v prostorih agrituristične kmetije Laković (pri Kovacu), v Doberdobu, ul. Draga st. 3. Predavanje, ki bo gotovo zanimivo tudi za tiste, ki se ne ukvarjajo s kolinami in podobnim, prireja Kmečka zveza.

Odbor za lov bo oskrbel kmetovalce z zaščitnimi mrežami proti divjadi

Kmečka zveza zeli ponovno opozoriti, da zapade konec tega meseca rok za predstavitev prošelj (na navadnem papirju), ki jih je treba poslati Pokrajinskemu odboru za lov, za oskrbo kmetovalcev z zaščitnimi mrežami proti divjadi.

Kot je znano, gre za kovinsko, poldrugi meter visoko mrežo, s katero lahko zainteresirani kmetovalci zavarujejo svoje trte ali druge nasade pred vdori srnjadi ali drugih zivali. Vsekakor imajo prednost novi vinogradi. Mrežo bodo morali namestiti kmetovalci sami in bodo lahko uporabili samo lesene kole. Lastnik mreže pa bo ostal Pokrajinski odbor za lov, ki jo bo lahko po starih letih prevzel in delil znova v uporabo.

Glede na dejstvo, da je v nekaterih očinah (npr. Devin - Nabrezina) za postavitve ograj, pa čeprav na lesenih kolih, potrebno gradbeno dovoljenje, priporočamo vsem interesentom, da se pred postavitvijo mreže informirajo na tehničnih uradih ustrezne občine, če je to potrebno.



SMUČANJE / ŽENSKI SMUK V CORTINI

Dve Slovenki med prvih deset

Suhadolc 3., Bračun 8. - Prva Cavagnoud

CORTINA D'AMPEZZO - Ženski smuk v Cortini d'Ampezzo je postregel z največjim slovenskim uspehom v tej disciplini. Prvič v zgodovini sta se dve slovenski smukačici uvrstili med najboljših deset; Mojca Suhadolc je bila tretja, Spela Bračun pa osma. Z velikim naskokom je zmagala Francozinja Regine Cavagnoud, drugouvrščeno Avstrijko Tanjo Schneider je premagala kar za 93 stotink sekunde, Suhadolcovo pa še za tri stotinke več. S četrtim mestom je svoj največji uspeh dosegla tudi Italijanka Lucia Recchia.

Smuk s tekme v tekmo postaja vse bolj slovenska disciplina. Slovenski specialistki za hitre discipline sta na vsaki tekmi kandidatinji za visoke uvrstitve, doslej je na vsaki tekmi zablestela ena, v Cortini d'Ampezzo pa je prvič obema uspela odlična vožnja, posledica tega pa sta dve uvrstitvi med deset. Suhadolcova je s tretjim mestom celo dosegla svojo najboljšo smukasko uvrstitev, hkrati pa je izenčila najboljši slovenski dosežek, ki je od letošnje tekme v St. Moritzu v lasti Bračunove.

»Ceprav sem imela dober občutek, take uvrstitve nisem pričakovala. Na zanimivi progi se mi je vožnja odlično posrečila,« je dejala 25-letna Vrhničanka, ki je bila letos sesta v Lake Louisu, to pa je bila tudi njena najboljša smukaska uvrstitev doslej. Na ne preveč težki progi je slovenski uspeh dopolnila Bračunova, ki je z osmim mesto dosegla svoj drugi najboljši dosežek v tej disciplini.

Pred tekmo so strokovnjaki največ možnosti pripisovali Italijanki Isolde Kostner, ki je na domači progi že nekajkrat zmagala, in Francozinji Regine Cavagnoud, ki je lani v tem smučarskem najprej v smuku doseglo svojo prvo zmago v karieri, nato pa uspeh ponovila se v superveleslalomu. Italijanki, sicer vodilni v smukaski razvrstitvi svetovnega pokala (letos je dobila dve tekmi), se je nastop popolnoma ponesrečil, saj se je morala po številnih napakah zadovoljiti le s 13. mestom, medtem ko je Francozinja svojo vlogo favoritinje upravičila na najboljši možni način in dosegla svojo četrto zmago v karieri.

SMUČANJE / MOŠKI SMUK V KITZBUHLU

Na skrajšani progi Fritz pred Josefom Stroblom in Kristianom Ghedino

Favorizirani Hermann Maier šele četrti

KITZBUHEL - Za avstrijske smučarske navdušence se je glavni dogodek 60. Pokala Hahnenkamm v Kitzbuehlu končal po željah. Smuk, ki Avstrijcem pomeni največ, je namreč dobil 27-letni Fritz Strobl, ki je 65 stotink sekunde premagal rojaka Josefa Strobla in Italijana Kristiana Ghedino, ki sta si razdelila drugo mesto. Za mnoge prvi favorit tekme Hermann Maier, ki je lovil svojo prvo zmago v Meki alpskega smučanja in 26. nasploh, s katero bi se izenačil z najspešnejšim avstrijskim smučarjem, legendarnim smukcem Franzom Klammerjem, je bil četrti.

Kitzbuehel vsako leto postreže s prvim smučarskim praznikom. Pokal Hahnenkamm je eden od viskov sezone, se posebej to velja za smuk, ki ima pri smučarskih velesilah, kot sta Avstrija in Švica, od vseh disciplin največji pomen. In tako je bilo tudi letos. Približno 40.000 gledalcev ni zmotilo močno sneženje, zaradi katerega so morali prireditelji nekoliko skrajšati progo, ki med smučarji velja za najtežjo in najatraktivnejšo. Zmagovalec se je izkazal s pamet-

no potezo že na izboru števil, saj za razliko od nekaterih svojih rojakov ni izbral začetnih števil, ampak številko 17, kar se je izkazalo kot dobra odločitev. »Zadovoljen sem z uvrstitvijo, s smučanjem pa ne. V težkih pogojih sem imel očitno hitrejšo smuci od nasprotnikov, kar je bilo odločilno. Razmere so bile res težke, a enake za vse, tako da v sneženju nihče ne sme imeti izgovor. Vidljivost je bila res slaba, a vseeno ne tako, da bi bila tekma neregularna, kot menijo nekateri drugi smučarji,« je na cilju zarel od zadovoljstva rekordar Strobl. Z drugim mestom je bil zadovoljen tudi Stroblor soimenjak Josef, zmagovalec letošnjega smuka v Wengnu. Mnogo slabše volje sta bila v ciljni areni Kristian Ghedina ter Hermann Maier. Oba sta opravičilo iskala v slabih razmerah, Italijan, ki je bil na edinem treningu daleč najhitrejši, je celo trdil, da so mu zmago odvzele luknje na ovinku Hausbergkante.

Slovincem se ni uspelo dokopati do točk, se najbližje uvrstitve med najboljših 30 je bil Peter Pen, ki je zasedel 38. mesto (+3, 82).

ROKOMET / EP

Rusija boljša od Slovenije

Danes še proti Danski

Slovenija - Rusija 23:27 (12:16)

SLOVENIJA: Pusnik, Serbec 1, Vugrinec 2, Kastelec 2, Banfro, Cvijic, Puc 1, Pungartnik 4, Tomsic, Pajovic 10 (1), Lapajne, Lubej 3.

RUSIJA: A. Lavrov, I. Lavrov 2 (1), Kulincenko 2 (1), Koksarov 7 (1), Kriovcljukov 5, Sokosjan, Moskalenko 3, Grebnev, Hodkov 5, Gorpišin 1, Pogorelov 2.

Sedemmetrovke: Slovenija 4 (1), Rusija 6 (3). Izključitve: Slovenija 2 minuti, Rusija 8.

REKA - Kljub uvodnemu porazu proti Portugalski so slovenski navijači v velikem številu prisli spodbujati izbrance Leopolda Jerasa v dvoboju z velikim favoritom Rusijo, ki je s povprečno predstavo že prvi dan močno razočarala proti Danski, v srečanju s Slovenijo pa jih je pred najhujšim resil ruski veteran Pavel Sokosjan, ki je z mojstrskimi obrambami v zadnjih šestih minutah prispeval izdaten delež k njihovi drugi zmagi na EP. Vse do 54. minute je bila tekma povsem odprta, slovenski rokometaši pa so se poleg z izjemno kakovostnim tekmececem morali borovati se s francosko sodniško dvojko. V primerjavi s prvim srečanjem je bila igra slovenske reprezentance na veliko višji ravni in predvsem veliko bolj raznovrstna, žal pa so se ponovile nekatere napake iz prvega srečanja, kot je denimo katastrofalno izvajanje 7-metrov.

Ostala izida skupine B: Portugalska - Islandija 28:25 (14:13), Danska - Švedska 22:29 (10:16).

Skupina A: Norveška - Španija 21:25 (9:13); Hrvaška - Nemčija 21:20 (11:12); Ukrajina - Francija 22:24 (9:12)

NOVICE

Maekinenu reli Monte Carla

MONTE CARLO - Finec Tommy Maekinen je odlično začel na poti do svojega petega naslova svetovnega prava v reliju. Uvodno dirko svetovnega prvenstva je v bistvu dobil že v petek po odstopu Angleza Burnsa (Subaru) in Francoza Panizzija (peugeot 206). Zadnja etapa je bila tako le formalost. Izidi: 1. Maekinen (Fin/Mitsubishi Lancer Evo) 4:23:35, 8; 2. Sainz (Spa/Ford Focus WRC) + 1:24, 9; 3. Kankkunen (Fin/Subaru Impreza WRC) 3:21, 4; 4. Gardemeister (Fin/SEAT Cordoba WRC) 3:45, 1; 5. Thiry (Bel/Toyota Corolla WRC)

Pescante in Conconi na tmih

FERRARA - Bivši predsednik CONI Mario Pescante in vodja studijskega biokemičnega centra prof. Franco Conconi bi lahko pred sodniki odgovarjala zaradi združevanja v zloinske namene. Obtožnico pripravlja javni tožilec Pienguido Soprani. Conconijev laboratorij je v preteklih letih obiskovala cela serija znanih italijanskih sportnikov, katerim naj bi zdravniki predpisovali doping za doseganje boljših rezultatov.

Schmitt zmagal v Sapporu

SAPPORO - Vodilni v svetovnem pokalu Nemec Martin Schmitt je zmagal na tekmi smučarjev skakalcev v Sapporu na japonskem. S 125, 5 in 118 metri (238, 8 točke) je na 14. tekmi v tej sezoni premagal Finca Janneja Aho-nena (226, 7 točke, 120, 5 in 116 m), tretji pa je bil drugi Finec Risto Jussilainen (223, 3, 122 in 114 m). Na tekmo se je od Slovencev uvrstil le Peter Zonta, ki je s 101 in 110, 5 metri zasedel 22. mesto (175, 2 točke).

Dakar: še vedno vodita Roma in Masuoka

WADI - Spanec Roma (KTM) je zmagovalec predzadnje etape pušcavskega relija Pariz-Dakar-Kairo, 722 km dolge preizkušnje od Dakle do Wadija. V skupnem seštevku vodi Francoz Sainct (BMW). Med avtomobilisti je slavil Masuoka (Mitsubishi), v skupnem seštevku pa dan pred koncem relija vodi Francoz Schlessler (Schlessler buggy).

Cankarjev rekord v troskoku

SEMPETER - Slovenski atlet Gregor Cankar je dosegel nov dvoranski državni rekord v troskoku. Na mednarodnem dvoranskem mitingu v skokih v Sempetru pri Gorici je v šestem poskusu preskočil 16, 39 metra ter se s tem popravil za 18 cm.

Bjoemdalen zmagal

ANTERSELVA - Norvežan Ole Einar Bjoerndalen je zmagovalec moske nasledovalne tekme za svetovni pokal na 12, 5 kilometrov v italijanski Anterselvi (36:38, 0, 3 zgrešene strele). Drugi je bil njegov rojak Frode Andersen, ki je zaostal 22, 2 sekunde (3 zgrešeni strelji), tretji pa Nemec Sven Fischer (54, 4, 1). Najboljši Slovenec Tomas Globocnik je zasedel 11. mesto (+2:08, 7; 3), najboljši Italijan Patrick Favre pa se je uvrstil takoj za njim.

Odbojka: finale Lige prvakov bo v Trevisu

TREVISIO - Evropska odbojkaška zveza je Trevisu poverila organizacijo finalnega četverboja v Ligi prvakov za moske. Tekmovanje bo 18. in 19. marca v dvorani Palaverde. Včeraj so odigrali tudi že eno tekmo A1 lige, v kateri je rimski Piaggio s 3:2 (25:22, 23:25, 19:25, 25:18, 15:10) premagal Maxicono iz Parme.

KOŠARKA / VČERAJSNJA TEKMA A1 LIGE

Telit v gosteh spet blede

Bipop - Telit 73:61 (28:29)

BIPOP REGGIO EMILIA: Damiao 11 (2:6, 1:2), Carra 7 (2:2, 1:2), Taylor 2 (1:4, 0:1), Gamba 2 (1:1), Picazio, Gorenc 18 (5:8, 1:3), Cittadini 4 (0:3), Moore 19 (5:7, 2:6), Raggi 2 (1:1), Betts 8 (3:6).

TELIT: Palombita, Marić 5 (1:3, 1:4), Giannouzak 9 (3:4, 1:2), Jovanović, Casoli 6 (2:3), Bullara 6 (3:7, 0:5), Rowan 17 (4:7, 1:3), Semprini (0:1), Podestà 10 (4:7), McRae 8 (4:6).

SODNIKA: Zancanella iz Esteja in Vianello iz Mester. PM: Bipop 18:20, Telit 10:13. PON: Podestà (39). TRI TOČKE: Bipop 5:14, Telit 3:14. SKOKI: Bipop 30, Telit 28. GLEDALCEV: 2.123.

REGGIO EMILIA - Tudi na včerajšnji tekmi itilajanske košarkarske A1 lige proti zadnjevršeni ekipi Bipop iz Reggio Emilie je tržaska ekipa dokazala, da zelo slabo igra v gosteh.

Tržacani so v prvem polcasu se držali korak z gostitelji, ki jih je prvič v tej sezoni vodil trener Marcelletti. v nadaljevanju pa so povsem popustili. Domačini, pri katerih je zelo dobro igral Slovenec Boris Gorenc (18 točk, 4 skoki, 4 pridobljene žoge), so poostri tempo predvsem v napadu in povsem nadigrali Tržacane, pri katerih so vsi slabo igrali, se posebno Marić, Bullara (-1 po učinku!) in Rowan. Povprečno je ekipa imela le 21 od sto pri metu za tri točke. S to zmago pa je ekipa iz Reggio Emilie osvojila prepotrebni točki za obstanek v ligi.

DANASNJI SPORED (18.15): Paf Bologna - Roosters Varese, Benetton Treviso - Viola Reggio Emilia, Scavolini Pesaro - Linetex Imola, Pepsi Rimini - ADR Roma, Canturina Cantù - Zucchetti Montecatini, Ducato Siena - Muller Verona, 20.30 Adecco Milan - Kinder Bologna.

A2 liga: Snaidero v Bielli

Tretjevršeni videmski Snadiero bo danes gostoval v Bielli, kjer se bo pomeril z domačo Filo, ki ima osem točk manj od videmske ekipe, je pa na lastnem igrišču zelo nevarna.

1. SKL: Sežanci zopet izgubili

LJUBLJANA - V 18. krogu 1. slovenske košarkarske lige je sezanski Kraski zidar izgubil v Mariboru proti domaći ekipi ZM s 85:92 (44:48). OSTALI IZIDI: Rogla Atras - Krka 73:59, Zagorje - Savinjski Hopsi 73:89, Slovan - Loka Kava 90:64, Triglav - Helios Domžale 94:83. Danes ob 18. uri bo derbi kola Pivovarna Lasko - Union Olimpija. VRSTNI RED: Union Olimpija 34, Pivovarna Lasko 30, Krka Telekom 28, Slovan, Zagorje in Triglav 20, Savinjski Hopsi 16, ZM Maribor 12, Rogla in Helios 10, Loka Kva 6, Kraski zidar 6.

NOGOMET / VČERAJ V ITALIJANSKI A LIGI

Roma zmagala, za Lazio le točka

Danes ostali spored: Videmčani igrajo doma proti Veneziji

Roma - Piacenza 2:1 (0:1)

STRELCI: Piovani v 48. min. p.p., Di Francesco v 1. in Totti v 31. min.

ROMA (3-4-1-2): Antonioli 5.5, Rinaldi 6 (32' st Gurenko 6), Aldair 5.5, Mangone 5.5, Cafu 6.5, Tommmasi 6.5, Di Francesco 6.5, Candela 6, Nakata 5 (1' dp Delvecchio 6.5), Totti 7.5, Montella 6.5 (32' dp Blasi 6).

PIACENZA (1-3-4-2): Roma 6, Lamacchi 6.5, Delli Carri 5, Vierchowod 6, Sacchetti 5.5, Buso 6 (32' dp Di Napoli), Cristallini 5.5, Morrone 6, Manighetti (16' Tagliaferri 6), Piovani 6.5, Rizzitelli 6.5 (13' dp Gilardino).

RDECI KARTON: Candela v 28. d.p. RUMENI KARTON: Cristallini, Piovani in Vierchowod.

RIM - V včerajšnji popoldanski anticipirani tekmi 18. kola nogometne A lige je Roma zasluženo premagala trdoživno Piacenzo, ki je po prvem polcasu vodila. Capello je nato zamenjal Nakato z Delvecchiom. Igra se je pozivila in gostitelji so najprej izenačili z Di Francescom in nato povedli s Tottijem, ko so igrali z močnem manj.

Cagliari - Lazio 0:0

CAGLIARI (3-5-2): Scarpi 7, Lopez 6, 5, Villa 6, 5, Zebina 6, 5, Sulcis 6, Berretta 6, 5, O'Neill 7, 5, De Patre 6, Macellari 7, Suazo 5 (26' dp Melis), Oliveira 5 (41' dp Corradi).

LAZIO (4-4-2): Marchegiani 6, 5, Pancaro 6,

Nesta 6, 5, Mihajlović 6, Favalli 5, 5, Conceicao 5 (17' dp Stanković), Almeyda 5, 5, Veron 5, Nedved 6, Mancini 5, 5 (17' dp Ravanelli), Bokšić 5, 5 (31' dp Inzaghi).

RUMENI KARTON: Nesta, Macellari, O'Neill, Oliveira, Veron in Mihajlović.

CAGLIARI - Laziu sinoci ni uspelo zmagati v Cagliariu in tako začasno prevzeti vodstvo na skupni lestvici. Gostje so imeli sicer rahlo terensko premoč, bili pa so pomanjkljivi pri zaključevanju na gol in delitev točk je pravično placilo za obe ekipi.

DANASNJI SPORED (15.00): Bari - Fiorentina, Milan - Lecce, Reggina - Juventus, Torino - Bologna, Udinese - Venezia, Verona - Inter, ob 20.30 Parma - Perugia.

VRSTNI RED: Juventus in Lazio 36, Roma 35, Parma 32, Milan 31, Inter 29, Bari, Bologna in Lecce 23, Udinese in Fiorentina 22, Perugia 20, Reggina in Torino 17, Verona 16, Venezia 15, Piacenza in Cagliari 11.

C2 liga: Triestina za osmo zmago

TRST - V 21. kolu italijanske nogometne C2 lige bo Triestina danes igrala doma proti Castel San Pietru in z zmago bi izboljšala svoj rekord sedmih zaporednih zmag. Tržasko mostvo je seveda tudi danes favorit za zmago. Naj omenimo, da bo danes bomber Gubellini odigral svojo 100. tekmo v vrstah Triestine.

TENIS / AUSTRALIAN OPEN

Brez presenečenj

Martina Hingis servira kot moški!

MELBOURNE - Tretji krog mednarodnega teniskega prvenstva Avstralije je, poleg prekinitev zaradi dežja, minil brez presenečenj. Amerikanka Serena Williams je premagala Belgijko Sabine Appelmans, ki pa svoje kože ni hotela poceni prodati. Amerikanka se bo v četrtfinalu pomerila z Rusinjo Jeleno Likovtsevo, ki je premagala Belgijko Els Callens. Prva nosilka mednarodnega prvenstva Avstralije Svicarka Martina Hingis ni imela težkega dela proti domačinki Aliciji Molik. Svicarka je izjemno servirala, saj je na svoj servis izgubila samo pet točk, uspešnost prvega servisa je imela 74-odstotno, zogico pa je najhitreje poslala kar 184 km/h. Pri moških so napredovali Rus Jevgenij Kafelnikov, Nemec Nicolas Kiefer, Francoz Arnaud Clement, Sved Magnus Norman in Belgijec Christophe Rochus.

Zenske: Kafelnikov (Rus/2) - Koubek (Avt) 6:3, 6:3, 6:4; Kiefer (Nem/4) - Alami (Mar) 6:3, 6:4, 6:2; Clement (Fra) - Federer (Svi) 6:1, 6:4, 6:3; Norman (Sve) - Bjorkman (Sve) 6:4, 6:4, 7:6 (8); Rochus (Bel) - Mimji (Blr) 3:6, 6:4, 6:3, 7:6 (2);

Moski: S. Williams - Appelmans (Bel) 6:2, 7:6 (2); Sanchez-Vicario (Spa) - Stewart (Avs) 6:3, 6:3; Schett (Avt) - Labat (Arg) 6:1, 6:3; Testud (Fra/12) - Tanasugarn (Taj) 4:6, 7:5, 6:2; Hingis (Svi/1) - Molik (Avs) 6:2, 6:3; Martinez (Spa/10) - Kostanic (Hrv) 6:4, 6:4; Brandi (ZDA) - Dragomir (Rom) 6:4, 7:6 (7);



NAMIZNI TENIS / ŽENSKA A LIGA

Kras Generali v četrtfinalu

Zmaga v Novari lažja od pričakovanj

Regaldi Novara - Kras Generali 0:5

Riccardiello - Vanja Milic 0:2 (11:21, 7:21), Chen Yun - Wang 0:2 (18:21, 12:21), Puricelli - Abaimova 0:2 (19:21, 13:21), Riccardiello - Wang 0:2 (8:21, 6:21), Puricelli - Vanja Milic 0:2 (17:21, 14:21).

Strah pred kakršnikoli spodrsiljem ali zapetljajem je bil odveč. V Novari, na gostovanju v zadnjem krogu rednega dela prvenstva v ženski A ligi; je imel Kras Generali kar lahko delo. Gladko je porazil nasprotnikovo ekipo in si z izidom 0:5 omogočil vstop med boljše ekipe v četrtfinalne boje za državni naslov.

Gostiteljica ekipa Regaldi se tudi torkat ni predstavila v svoji polni postavi. Manjkala je tujka Agnes Hegedus, ki je že dolgo nismo videli v ringu. Tudi na srečanju 11. decembra lani proti drugi postavi Krasa Avlon v Zgoniku je bila Novarina tujka odsotna. Ali bo odločila lopar in se raje posvetila novi vlogi matere so seveda njene privatne zadeve in kadrovske probleme Regaldija, v katerega se ne bomo vtikali. Kakorkoli že, prva postava Krasa Generali je izrabila njeno zamenjavo z rezervno Luciano Riccardiello, igralko, ki ni videla 3. kategorije, torej ne izpolnjuje zahtevanega pogoja o kakovosti za nastopanje v najvišji italijanski namiznoteniski ligi. Glede na ohlapnost pravilnika pa se bo ta neregularnost popravila z majhno denarno kaznijo društvu.

Riccardiellova je morala dvakrat v ring. Kot za salo jo je prvič premagala Vanja Milic, ki je med prvimi osmimi najmočnejšimi italijanskimi igralkami, drugič pa Wang, mojstrica svojege poklica. Sibki nasprotnici je proti prvi dami med tujkami Wang Xuelan komaj uspelo zbrati stirinajst točk a sesto v obeh setih. Drugi dvoboj med kitajskima rojakinjama Chen Yun in Wang Xuelan je bil edini na ravni prvoligškega prvenstva. Chen Yun je kvalitetna igralka, ki ima za seboj že številne izkušnje v italijanskem prvenstvu pri dobrih klubih, med drugimi je igrala za državnega prvaka Castellano in z njo dvakrat osvojila naslov. Njuna srečanja so zmeraj napeta. Sinoci je Chen skušala osvojiti za Regaldi točko. Wangovi se je v tej nameri močno približala le v prvem setu, kasneje pa jo je Wang poponoma blokirala (-18, -12). Jelena Abaimova in Vanja Milic sta dosegli točko nad 3. nasprotnikovo igralko Stefanio Puricelli, ki je po zadnjem setju od 22. mesta napredovala na 16, vendar smo se na lastne oči prepricani na prvi tekmi v Zgoniku, da se Puricelli je ne more po moči kosati za zeleno mizo ne s Krasovo Rusinjo, ne z domačo Vanjo Milic.

S tem je končan prvi del prvenstva med šestimi ekipami v strih skupinah. Prvenstvo se bo prevesilo v drugi del 12. in 13. februarja, ko se bodo pomerile med seboj stiri ekipe razvrščene v 6 skupin glede na osvojena mesta iz prvega dela. Kras Generali bo v skupini B skupaj s prvakom mantovsko Castellano ter prvo in drugouvrščenima ekipama iz skupine A. (J.J.)

Ostali izid ženske A lige: Kras Avalon - Fit Lycra Castellgoffredo 1:5. **Moška B-2 liga:** Kras - Duomo Folgore Treviso 5:1.

ODBOJKA / MOŠKA B2 LIGA

Po porazu proti Fratteeju konec vseh utvar

Mima Eurospin - Frattee 1:3 (25:15, 20:25, 22:25, 19:25)

MIIMA EUROSPIN: Božić 10, Celledoni (na sliki) 13, Cola 14, Colautti 2, Drasić 2, Mikolj, Peterlin 3, Riolino 17, Stabile (libero), Strajn.

Slogasi so včeraj končno le osvojili prvi set pred domačimi gledalci, zmaga pa je sla gostom. Frattee, ki je imel pred tekmo le tri točke več od slogasov, je zelo povprečna ekipa, ki bi jo morali ob normalni igri nasi fantje gladko premagati. Zal pa igre tokrat ni bilo, saj so slogasi postregli z dokaj medlo predstavo. Izjemo predstavlja le prvi set, v katerem so bili nasprotniki lahek plen domačinov, ki pa so v nadaljevanju povsem popustili. Blok je bil premalokrat na mestu, taktično zgrešene izbire podajaca pa so velikokrat onemogočile raznolik napad, ki je bil prevečkrat predvidljiv in so ga nasprotni igralci z lahkoto nevtralizirali. Res je sicer, da je Mima Eurospin nastopila orknjena. Obbolelega Principija sta nadomestila v prvih dveh setih Drasić, v naslednjih pa Matevz Peterlin, ki sta opravila soliden nstop, vendar je neizkušenost v odločilnih trenutkih opravila svoje. Zmage pa tudi v zadnjem kolu prvega dela ni bilo. Zaskrblja pa prav gotovo igra, v kateri je bilo tokrat vse premalo tiste borebenosti in zagriženosti, ki sta neobhodno potrebni za uspeh.

Trener Peterlin je bil z nastopom svojih varovancev seveda razočaran: »Po tej tekmi je jasno, da od prvenstva Sloga Mima Eurospin ne more nicesar več pričakovati, saj je njena usoda za zapečatenata. Od povatnega dela dalje pa bo treba pač začeti delati drugače, da bo prvenstvo spet zadobilo smisel. Treba bo pripraviti ekipo za prihodnjo sezono in prilagodnost do igranja bodo tako dobili tudi tisti igralci, ki so doslej manj igrali, saj bo merilo za mesto v ekipi volja do igre in borebenost. (INKA)



nosti, ki sta neobhodno potrebni za uspeh.

Trener Peterlin je bil z nastopom svojih varovancev seveda razočaran: »Po tej tekmi je jasno, da od prvenstva Sloga Mima Eurospin ne more nicesar več pričakovati, saj je njena usoda za zapečatenata. Od povatnega dela dalje pa bo treba pač začeti delati drugače, da bo prvenstvo spet zadobilo smisel. Treba bo pripraviti ekipo za prihodnjo sezono in prilagodnost do igranja bodo tako dobili tudi tisti igralci, ki so doslej manj igrali, saj bo merilo za mesto v ekipi volja do igre in borebenost. (INKA)

ODBOJKA / ŽENSKA B2 LIGA

Slogašice solidno le v prvem setu

V Mantovi poraz s 3:1

Volta Mantovana - Nuova Kreditna 3:1 (23:25, 25:18, 25:11, 25:17)

NUOVA KREDITNA: Vincenzi 10, Perrot 7, Mamillo 14, Prestifilippo 4, Furlan 4, Piccoli, Crissani 0, Coretti 6, Kalc (libero).

Igralke Nuove kreditne so prvi del prvenstva končale brez zmage in z eno samo osvojeno točko proti Sangiorgini. Volta Mantovana sodi med sibkejše ekipe v ligi, tako da so slogasice po tihem upale v presenečenje. Začetek tekme je to upanje se okrepil, saj so Drasičeve igralka zaigrale res dobro igro, kot letos malokdaj prej. Mlada podajacica Crissanijeva je izvrstno opravila svojo nalogo, napadalke pa so z raznovrstnimi potezami povsem zmedle nasprotnikovo obrambo. Na mreži je se posebej izstopala Mamillova, ki je samo v tem delu tekme dosegla šest točk. Set je bil vseskozi izenačen, zmaga slogasic v koncnici pa je bila povsem zaslužena. Zal so naše igralka v nadaljevanju ne pričakovano in nerazumljivo popustile, da jih skoraj ni bilo prepoznati, ce njihovo igro v naslednjih treh setih primerjamo s tisto iz prvega. Ze v polju jim ni slo od rok, tako da so imele precej težav pri organizaciji napadov. Tudi zamenjavi Crissanijeve s Piccolijevo in Prestifilippove s Corettijevo nista pomagali. Isto velja za vse nadaljnje trenerjeve poteze, tako da so zivahne gostiteljice (res pa je izstopala le ena napadalka) zlahka ukrotile slogasice.

KOŠARKA / D LIGA

Inter 1904 zmagal, Kontovelci bodo igrali v »play-outu«

Kontovelci kosarkarji, ki igrajo v D skupini D lige, so seveda nestrno pričakovali včerajšnji izid iz Gorice, kjer je domaći Arte igral proti Interju 1904, ki je bil Kontovcem neposredni konkurent za uvrstitev v končno prvenstva. Zmagali so Tržacani, tako da je današnja tekma Kontovela brezpredmetna. V »play-outu« so se tako uvrstili: Arte, Isonzo Senatori, Inter 1904 in Cus Trst. Današnja tekma proti Scogliettu bo zato le gola formalnost.

SKUPINA C
Cicibona - Barcolana 59:67 (24:36)

CICIBONA: Bajc 15, Smilovich 3, Mura 4, Vidali 6, Carbonara 15, Coretti 4, Stokelj 1, Krizmančič 11, trener Vascotto.

SON: 12. 3T: Bajc 1, Smilovich 1.

Cicibonasi so nastopili v okrnjeni postavi, vseeno pa so dobro igrali proti vodilni Barcolani, ki po igralskem kadru gotovo sodi v višjo kategorijo. Vascottovi varovanci so igrali neobremenjeni z rezultatom in so bili dobri tako v obrambi kot v napadu. Od posameznikov bi omenili Iztoka Bajca in Gianfranca Carbonaro, sicer pa je vsa ekipa povsem zadovoljila.

Grado - Breg Graphart 68:49 (33:27)

BREG: Gobbo 7 (4:6, 0:3, 1:5), Susani 9 (1:2, 4:8, 0:3), Berdon (-, 0:1, -), Schiulaz 5 (-, 1:5, 1:2), Fodero 11 (2:2, 3:6, 1:1), Bandi (-, 0:1, -), Bogatec 4 (-, 2:4, 0:4), Gulic 6 (0:2, 3:11, -), Cotterlo 7 (5:6, 1:6, -), trener Colombo.

SON: 25. 3T: Gobbo 1, Fodero 1, Schiulaz 1.

V nepomembni tekmi za obe ekipe (Gradežani so že zanesljivo v »play-offu«, Brežani pa v »play-outu«) so Bregovi kosarkarji opravili krajši izlet v Gradež in so bili enakovredni gostiteljem le prvih 19 minut. V drugem polcasu so povsem popustili, tako da so imeli domaći kosarkarji lahko pot do zmage. To je bila tudi gotovo najslabša tekma, ki so jo naši predstavniki doslej igrali v napadu, saj so imeli porazne odstotke pri metu.

Brezane caka sedaj drugi del prvenstva, ko se bodo morali boriti za obstanek v ligi. S skorajšnjim povratkom centra Boruta Klabjana se bo ekipa seveda precej okrepila. (D.S.)

Dom Mark ni igral

Zaradi zelo slabih vremenskih razmer, zlasti na Goriskem, so se v taboru kosarkarjev Doma Mark odpovedali sinocnjemu gostovanju v Trstu na Alturi proti zadnjeuvrščenemu mostvu Soul Team. O svoji nameri so že nekaj ur pred tekmo obvestili nasprotnike, pri deželni kosarkarski zvezi pa bodo sedaj skušali izboriti ponovitev tekme, za kar imajo tudi že soglasje Soul Teaama. Tudi v primeru, da zveza ne bi ugodila Domovi prošnji in gorisko društvo kaznovala s porazom brez boja in odvzemom dveh točk na lestvici, uvrstitev Lebanovih fantov v skupino za napredovanje ne bi bila ogrožena.

MOŠKA C LIGA

Idealsedia Buia - Val Imse 0:3 (16:25, 18:25, 16:25)

VAL IMSA: Florenin 11, Radetti 12, Cernic 5, Mucci 5, Orel 14, Grauner 8, Devetak, Makuc, Brisco, Paoletti, Poletto (libero).

Valovci (na sliki) so zelo prepricljivo osvojili »derbi kola«, saj so tekmeča v boju za napredovanje popolnoma nadigrali. Buia, ki je nastopila brez dveh standardnih igralcev, je bila proti razigranim in zbranim valovcem povsem brez moči, saj je bila gostom enakovredna samo v prvi polovici drugega seta. Val je tekmo dobil pravzaprav že v... petek, ko so igralci skupaj s trenerjem Jerončičem s pomočjo videoposnetkov taktično odlično pripravili tekmo. Poleg tega se je tokrat se posebej izkazal Aljoša Orel z močnimi servisi in dobrim blokom, dobro pa so seveda igrali tudi vsi ostali. Tokrat tudi »običajne« pavze tretjega seta ni bilo, tako da so valovci zmagali v manj kot eni uri.

Ker je Marchi Comme sinoci v trzaskem derbiju s 3:2 premagal Prevenire, so valovci zdaj spet sami na vrhu lestvice.

Olympia Agraria Terpin - Mossa 3:0 (25:14, 25:17, 25:10)

OLYMPIA: Simon Terpin 9, Sfiligoj 11, Dorni 8, Pintar 4, Grauner 8, Guzzon 0, Komjanc 10, Jurij in Sasa Hlede.

Olympia je dosegla tretjo zaporedno zmago in je v novem letu še nepremagana. Pokrajinski derbi z Mossa je osvojila lažje kot je pričakovala. Kot že proti Buii so

ODBOJKA / DEŽELNA ODBOJKARSKA PRVENSTVA

V moški C ligi popoln izkupiček naših ekip, zmaga Vala Imse v Buii pa ima dvojno vrednost

Valova dekleta osvojila dragoceno zmago v Červinjanu - Četrtooligaši spet praznih rok



Klokočnikov fantje igrali odločno, se posebej dobro je deloval servis (11 direktnih točk), pravzaprav pa je v njihovi igri vse teklo kot po olju, saj so z blokom prestregli (7 točk) ali omejili veliko nasprotnikovih napadov, podajac Pintar pa je enakomerno zalagal vse tolkece. Tudi tokrat je manjkal Janez Terpin, poleg njega pa se Mauro Maraz, ki pa ga je Boris Sfiligoj dobro nadomestil in 100% izkoristil priloznost, ki se mu je ponudila.

Soča Unitenco - Maniago 3:1 (24:26, 25:20, 25:21, 25:19)

SOCIA UNITECNO: Feri 31, Petejan 3, Klede 16, Battisti 1, Mitja Cernic 1, Tomšić 2, Braini 6, Birsco 3, Andrej Cernic, Marko Cernic 0, Mucci (libero).

Sočani so dosegli pričakovano zmago, z igro pa nikakor ne morejo biti zadovoljni, saj so zaigrali dokaj lagodno in objektivno sibkejšega a neobremenjena (in torej sproščene) nasprotnika verjetno preveč podcenjevali. Tako je bila igra dokaj raztrgana, napadi niso bili dovolj čisti. Sočani so na začetku povedli s 4:1, nato pa dovolili, da jih

je nasprotnik prehitel. Sicer so ga trikrat ujeli (pri 14., 20. in 24. točki), vendar seta kljub temu niso osvojili. V naslednjih dveh setih sta se ekipi izmenjavali v vodstvu, Sočani pa so samo v končnicah pokazali, kaj znajo. Lažje pa jim je slo v četrtem setu.

ZENSKA C LIGA

Bolani - Val Siderimpes 1:3 (25:19, 19:25, 17:25, 17:25)

VAL SIDERIMPES: Saffronova 18, Monica Tomasini 11, Michela Tomasini 2, Zuccarino 9, Paola Ursic 11, Ambrosi 7, Zancarli 7, Humar, Visintin 0, Barbara Ursic (libero).

Valovke so dosegle se eno pomembno zmago, saj sodi cervinjanska sesterka med boljše v ligi. Goricanke so zaradi slabih razmer na cesti prispele v Cervinjan z zmaudo, se slabo ogrele in prvi set igranje zelo raztreseno ter ga tudi nerodno izgubile. Koncentracijo jim je spodkopavalo tudi slabo in v bistvu nenaklonjeno sojenje. Pravi šok je pomegnil začetek drugega seta, ko je sodnik se pred prvo akcijo izključil Michelo Tomasini zaradi odvečne pripombe. Njeno mesto je prevzela juniorka

Claudia Zancarli, ki je v bistvu prvič igrala z določeno kontinuiteto in povsem dobro opravila svojo nalogo. Izključitev Tomasinove je pozitivno »stresla« vso ekipo, ki je zaigrala bolj zbrano, prevzela niti igre v svoje roke in v bistvu zmagala brez nadaljnjih težav.

MOSKA D LIGA

Buffet Toni - Naš prapor 3:1 (21:25, 25:20, 25:22, 25:10)

NAS PRAPOR: Boskin 1, Cevdek 11, Devetak 5, Juretić 10, Korečić 3, Princić 10, Sfiligoj 3, Paulin (libero).

Bričev ne bre in ne gre. Tudi sinoci v Trstu so proti San Sergiu zaigrali slabo, tako da je bil njihov poraz zaslužen. Tekma je bila na nizki tehnični ravni. Brici so osvojili uvodni set, v naslednjih dveh pa se nikakor niso mogli zbrati, kar so povprečni a bolj mirni gostitelji v obeh končnicah spretno izkoristili, njihova samozavest pa je rasla v obratnem sorazmerju z malodusjem gostov, ki so v zadnjem nizu popustili na vsej črti. Odsotnost Faganella je zahtevala nekja rošad v postavi, vendar to nikakor ne more biti razlog za slabo igro in posledični poraz.

ZENSKA D LIGA

Emmezeta - Breg Alta Rubinetterija 3:0 (25:16, 25:18, 25:12)

BREG: I. in U. Pettiroso, Cauter, Obad, Mauro, F., M. in S. Sancin, Sturman (libero), Rodella, Zerjal.

Kljub porazu so Brezanke zapustile igranje z dvignjeno glavo. Emmezeta je zelo mlada ekipa, a tehnično podkova

na in odlično organizirana, ceprav predvaja nekoliko preveč solsko odbojko. Prva dva seta so se ji Brezanke častno upirale. Blok je dobro deloval, zal pa je bilo se vedno preveč neforsiranih napak, kar je preprečevalo igro preko centra. Prvi set je celo obetal preseenečenje. Emmezeta je nekoliko podcenjeval naše igralka, tako da je Breg vodil s 16:14, nato pa zlasti zaradi slabega sprejema servisa utrpel delni izid 11:0. Brezanke so vodile tudi v začetku drugega seta. Le v tretjem so dokaj popustile. Vsekakor je bil njihov nastop pozitiven, posebno pohvalo pa si zaslužita Jana Obad in podajacica Uliana Pettiroso.

Arcoel Lucinico - Bor 3:0 (25:14, 25:14, 25:17)

BOR: Visintin 1, Tanja Masten 4, Lara Masten 9, Vodopivec 1, Zadnik 3, Seppi 1, Martina Kosmina 3, Milčević 5.

Borovke so sinoci v Locniku povsem »zocarale. Nasprotnik ni bil epremagaljiv, ceprav je na letvici soliden peti, toda plave so zal postregle z negativnim nastopom, tako da na zmago objektivno niso mogle računati in so se predale po eni uri igre. Borovke so bile prepočasne v obrambi, slabo je deloval sprejem, kar vse kaže o nesposobnosti in pretiranem strahu pred napakami. Pogrešali smo tudi zagrizenost, ki se je pojavila samo v tretjem setu, ko pa je bilo že prepozno. Od drugega seta dalje sta na igrisce stopili tudi Milčevićeva in Martina Kosmina, slednja pa je tudi edina, ki si za svoj nastop zasluži pohvalo.



TRST / V SEJNI DVORANI OBČINSKEGA SVETA

Srečanje nekdanjih in sedanjih »azzurrov«

Ob Benvenutiju, Pamichu in drugih tudi naši športniki



V prepolni dvorani trzaskega občinskega sveta so se na pobudo Občine in združenja Azzurri d'Italia priredili srečanje trzaskih reprezentantov vseh časov. Tako so se nekdanji olimpijci, kot boksar Nino Benvenuti, hitrohodec Abdon Pamich,

sabljačica Irene Camber in drugi srečali z mlajšimi generacijami tekmovalcev, ki so dres italijanske reprezentance oblekli v minuli sezoni in tistimi, ki ga bodo oblekli na letosnjih olimpijskih igrah v Sydneyju. Med povabljenici so bili tudi jaro

Furlani, Mateja Bogatec, Tanja Romano, Maurizio Benčić, Arianna Bogatec, Claudia Coslovich, Margaret Macchiut. Vsem prisotnim so izročili spominsko plaketo.

Na sliki KROMA: posnetek z večrainsnega srečanja.

NOVICE

Danes

NEDELJA, 23. januarja 2000
NOGOMET

PROMOCIJSKA LIGA

14.30 na Padricah: Zarja/Gaja - Capriva; 14.30 na Proseku: Primorje - Futura

1. AMATERSKA LIGA

14.30 v Rudi: Ruda - Juventina; 14.30 v Sovodnjah: Sovodnje - Portuale; 14.30 v Krizu: Vesna - Pro Farra

2. AMATERSKA LIGA

14.30 v Medeji: Medea - Breg; 14.30 v Starancanu: Staranzano - Primorec

3. AMATERSKA LIGA

14.30 v Repnu: Kras - Romana; 14.30 v Dolini: Breg B - CUS Trieste

NARASCAJNIKI

10.30 na Proseku: Primorje - Zaule Rabuiese; 10.30 na Opcinah: Vill. Fanciullo: Montebello A - Sovodnje

NAJMLAJSI

8.45 v Trstu: S. Andrea - Zarja/Gaja

KOSARKA

MOSKA C LIGA

17.30 v Gallu pri Ferrari: Verdeta Gallo - Jadran Nuova kreditna

MOSKA C2 LIGA

18.00 v Cordenonsu: Intermek 3S - Bor Radenska

MOSKA D LIGA

18.00 v Repnu: Kontovel Nord Est - Scoglietto

DRŽAVNI KADETI

11.30 v Repnu: Kontovel La Nuova edile - POM DECKI

Kontovel - Arte Bittesini

ODBOJKA

1. ZENSKA DIVIZIJA

11.30 v Trstu, Ul. Petracco: Virtus - Sloga Pizzeria Veto

2. ZENSKA DIVIZIJA

11.30 v Trstu, Ul. Ginnastica: Sgt - Breg Comec

DEKLICE

9.30 na Opcinah: Sloga B - Ricreatori; 11.00 v Trstu, 1. maj: Bor Friulexport - S. Andrea

NARASCAJNICE

11.00 v Trzicu: Alloys Trzic - Val Matrix

NAMIZNI TENIS

ZENSKA B LIGA

10.00 v Zgoniku: Kras Activa - Abbadia

ZENSKA C1 LIGA

10.00 v Zgoniku: Kras A - Sangi in Kras B - Sar-meola

Obvestila

SK DEVIN pod pokroviteljstvom ZSSDI priredi v nedeljo, 30. t. m. v kraju Forni di Sopra 19. Zamejsko slovensko smučarsko prvenstvo. Veleslalom bo na progi Varmost 2. Prijave do 16. ure petka, 28. januarja. Informacije nudi ZSSDI, tel. st. 040-635627 in SK Devin, tel. st. 040-2024017. Vsi smučarji toplo vabljeni!

SK DEVIN priredi v nedeljo, 30. januarja 2000, ob priliki Zamejskega prvenstva, in v soboto, 12. februarja, ob priliki Pokala treh dežel, smučarska izleta z avtobusom v Forni di Sopra. Prijave na tel. st. 040-200782 (Franco) ali 040-200530 (Dario).

SK BRDINA organizira ob priliki Zamejskega prvenstva, 30. 1. 2000, smučarski izlet v Forni di Sopra. Vpisovanje na sedežu v torek, od 19. ure dalje. Za informacije pokličite na tel. st. 040-225804 ali 040-212859 v večernih urah.

NOGOMET / PROMOCIJSKA LIGA

Prosečani morajo danes absolutno osvojiti tri točke Tudi Zarja/Gaja doma

Primorje Effeerre igra na »Rouni« proti Futuri

Primorje Effeerre - Futura

Na »Rouno« prihaja danes neugoden nasprotnik, ki trenutno zaseda »zlato« sredino lestvice, a ima se večje ambicije, saj cilja ekipa Futura na uvrstitev v »play off« in zato potrebuje točke. Točke pa »krvavo« potrebujejo tudi v »rdece-rumenem« taboru, saj se luč v tunelu iz kola v kolo ozi, morebitna zmaga pa bi prav gotovo dala Primorjase novega elana in predvsem upanja za resitev. Prosečani bodo nastopili brez Bartolija, ki je hudo poškodovan, zaradi gripe pa je vprašljiv tudi nastop Dagrija. Razveseljiva pa je novica, da se bo ponovno vrnil mladi Jan Pahor, ki je prebolel lažno poškodbo na kolenu. Marassijevi varovanci morajo tudi tokrat zaigrati na vse ali nič, saj samo tako lahko presenetijo in iztržijo pozitiven rezultat.

SODNIK: Andrea Parussini iz Vidma.

Zarja/Gaja - Capriva

Po solidnem nedeljskem nastopu caka vzhodnokrasko enajsterico ponovno zahtevna tekma proti nogometasem

iz Koprivnega, proti katerim so v prvem delu prvenstva že okusili tesen poraz.

Capriva je solidna enajsterica, ki že vrsto let uspešno nastopa v promocijskem prvenstvu. Letošnje ambicije Goricanov pa so povsem jasne: naskok na prva mesta in seveda napredovanje v elitno ligo, kar pa seveda ne bo lahko, saj je letošnje prvenstvo zelo izenačeno in veliko ekip se poteguje za »kakovostni skok«.

Trener Lenarduzzi bo tokrat ime nekaj terzav s postavo, saj bo po vsej verjetnosti odsoten vezni igralec Cotterle, ki se je poškodoval pred tednom dni, nekaj težav pa ima tudi »libero« Borstner. »Drugi« libero mostva Jan Gregori pa je bil ves teden odsoten zaradi gripe. Vprašljivi pa so tudi nastopi Grgica, Dešteja in Kariša, medtem ko bosta ponovno na razpolago Martinuzzi in vratar Jas Gregori. »Rumeno-modri« navijači pa seveda upajo, da se bo tradicija nepremagljivosti na padriskem pravokotniku nadaljevala. (jng)

SODNIK: Daniel Minisini iz Vidma.

NOGOMET / DANES V PRVI AMATERSKI LIGI

Kriška Vesna favorizirana proti Pro Farri

Doma igra tudi Sovodnje proti Portualeju - Mladost in Juventina v gosteh

Vesna - Pro Farra

Krizani so danes, vsaj na papirju nesporni favoriti, ne smejo pa podcenjevati nasprotnika, ki krvavo potrebuje točke, da bi se rešil pred izpadom v nižjo ligo. Trener Milos Tul pa bo imel prav gotovo nekaj težav s postavo, saj bo danes manjkalo kar nekaj ključnih nogometasov. Sambaldi in Matej Sirca sta diskvalificirana, Sannini pa se ni prebolel poškodbe. Po vsej verjetnosti pa bosta se odsotna Capelli zaradi gripe in Apollonio. Zaradi delovnih obveznosti pa je pod vprašajem se nastop Ribariča. Razveseljivo pa je dejstvo, da bo v nedeljo ponovno na razpolago Malusa, ki je zaradi poškodbe preskočil kar nekaj kol.

Predsednik »plavih« Paolo Soavi je optimistično razpoložen in upa na dober nastop Krizanov: »Kljub številnim odsotnostim moramo doseči tri točke. Prav gotovo

bo manjkalo kar nekaj ključnih igralcev, trener pa ima na razpolago še veliko drugih igralcev.«

SODNIK: Pietro Valent iz Vidma.

Sovodnje - Portuale

Sovodenjci bodo v nedeljo gostili »pepelko« tega prvenstva, ekipo Portuale. Tekma bo nedvomno vse prej kot lahka, saj so »belomodri« že v prvem delu prvenstva le izenačili in tudi tokrat bo domaćinom trda predla, saj Portuale ima se vse možnosti, da se izogne pred izpadom, a seveda potrebuje točke. Portuale pa, kljub zadnjemu mestu na lestvici, igra solidno in borbeno, zato Sovodenjci ne smejo podcenjevati nasprotnika. V sovodenjskem taboru bo gotovo odsoten poškodovan Pisani, ostali pa bi morali biti nared za današnje srečanje.

SODNIK: Michele Cattarossi iz Tolmeča.



Ladi Tomšič (Sovodnje)

Ruda - Juventina

Z današnjo zmago bi »rdece-beli« prehiteli Rudo na skupni razpredelnici. Naloga pa bo vse prej kot lahka, saj sodijo domaćini med boljše ekipe v prvenstvu in nedvomno bodo za Standrežce trd oreh. Juventinci bodo nastopili v popolni postavi, edino izjemo predstavlja le Trampus, ki je pravkar prestal operacijo na

kolenu. Ponovno pa bo na razpolago tudi Gambino. V standreskem taboru pa gledajo optimistično na današnjo tekmo in zadovoljili bi se tudi s točko.

SODNIK: Fabio Cipriani iz Tricesima.

San Canzian - Mladost

Po nedeljski zanesljivi zmagi caka doberdosko Mladost težko gostovanje v Skocjanu ob Soci. Doberdobci vsekakor upajo na presenečenje. V mladostinih vrstah pa ne bi smeli imeti problemov s postavo. Stoodstotno po tokrat manjkali mladi Gorjan, vprašljiv pa je se nastop Manija. V vratih pa bomo bo ponovno nastopil mladi Demitrij Devetak. Doberdobski navijači upajo, da Mladost tokrat ne bo odpovedala in nadaljevala z uspešno serijo dobrih nastopov. (jng)

SODNIK: Paolo Ziraldo iz Vidma.

ŠPORTEL

Gost oddaje A. Kovačič

Gost jutrisnje oddaje Sportel (zacetek ob 22.30) na TV Koper-Capodistria bo dr. Adriano Kovačič, ki bo govoril o novem zakonu o društvih, ki prinaša največ novosti na področju odhoda iz tujine in ki bi lahko ogrozili obstoj marsikaterega društva, ki temelji na prostovoljnem delu. V pogovoru bodo lahko sodelovali tudi gledalci.

Sneg in burja najbrz ne bosta prizanesla nogometasem in Sportelovim nactom, a kljub temu bodo predstavili nactovane pripevke. Sodelavci so si ogledali nogometno tekmo Zarja/Gaja - Capriva, obiskali so nogometase Vesne, kosarkarje Kontovela in dobojkarje v D ligi. Nagradna igra »Vec sreče prihodnjic« spet prinaša dokaj lahko vprašanja in za nagrado uro. V Sportu po Triglavom bo tekla beseda o NK Koper.

NOGOMET / 2. AMATERSKA LIGA

Trebenški Primorec v Štarancanu

Brežani v gosteh proti Medeji - V 3. AL krasovci doma proti Romani

Staranzano - Primorec

Trebenzi odhajajo danes v Staranzano z resnim namenom, da presenetijo in tako ne zgubijo stika z vrhom. Naloga pa ne bo lahka, saj domaćini se niso preboleli nedeljskega presenetljivega poraza z Bregom in drugi zaporedni poraz bi prav gotovo pomenil začetek krize. Favorit na tem derbiju pa je gotovo Staranzano, zaradi tega morajo Trebenzi igrati sproščeno, saj samo tako lahko računajo na presenečenje. Pri »rdece-belih« bo odsoten samo Savino, ki je se vedno v rojstni Argentini. Predsednik Primorca Edi Ferluga pa je pred tekmo optimistično razpoložen in upa, da bodo igralci dobro reagirali.

Vsaka napoved pa je tokrat tvegana.

SODNIK: Gianluca Sant iz Pordenona.

Medea - Breg

Danes se obeta v Medeji zelo izenačen dvoboj med enajstericami, ki imata enako število točk in sta na sredini lestvice. Brežani pa želijo nadaljevati s pozitivno serijo in tako tudi tokrat jurisajo na zmago, pa čeprav bo naloga vse prej kot lahka.

Pri Brežanih so vsi nared in po vsej verjetnosti bo trener Biloslavo ponovno zaupal nedeljski postavi, ki je premagala vodilni Staranzano.

SODNIK: Danilo Perin iz Pordenona.

3. AMATERSKA LIGA

Kras - Romana

Krasovci morajo danes napraviti vtis pred domaćimi navijači, potem ko so v nedeljo klonili proti sicer vodilnemu Audaxu. Tokrat ne bi smeli imeti problemov s postavo, vrnil se bo vratar Loigo, vprašljiv pa je le nastop Brainija, kipa bo sicer zanesljivo na klopi. Tri točke pa so skoraj obvezne za domačo enajsterico, če hoče se naprej naskakovati vodilna mesta.

Breg B - Cus

Brežani bodo tokrat gostili trzaski Cus, ki je pred njimi na elstvi le za piclo točko. Z zmago pa bi »plavi« utrdili položaj na sredini lestvice in tako prehiteli tudi današnjega nasprotnika. (jng)

NAJMLJAŠI

Le točka za naše

Sovodenjci bi si zaslužili zmago

Sovodnje - Lucinico 1:1 (0:0)

STRELEC ZA SOVODNJE: Peteani.

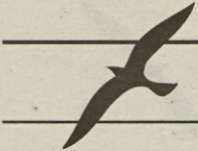
SOVODNJE: Bernetic, Visintin, Piccolo, Roner, Carnielli, Cescutti, Ceffarin (Pellegrino), Kogoj, Rizzi, Devetak, Peteani.

Res škoda, da tokrat Sovodenjcem ni uspelo odnesti celotnega izkupicka, saj bi si ga mladi »belomodri« resnično zaslužili.

Prvi polčas je minil ob premoci domaćinov in tako je bilo tudi do približno polovice drugega polčasa, ko so se gostje nekoliko prebudili. Oba gola pa sta presenetljivo padla prav v zadnjih dveh minutah igre, potem ko je sodnik ze pokazal na dvominutni podaljšek.

Najprej je povedel »bomber« Manuel Peteani, minuto kasneje pa so ostje nezasluženo izenačili in tekme je bilo tako konec.

Pohvalo pa si zasluži vsa sovodenjska enajsterica.



GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Slovensko stalno gledališče

V torek, 25. januarja ob 10.30 gostuje PDG iz Nove Gorice z Collodijevem »Ostržkom«.

Stalno gledališče F-JK »Il Rossetti«
Dvorana Tripcovich

Od 25. do 30. januarja bo Stalno gledališče iz Catanie uprizorilo delo »Le Troiane«. Urnik: 25. jan. ob 20.30, 26. jan. ob 16.00, 27., 28. in 29. jan. ob 20.30 in v nedeljo, 30. jan. ob 16.00.

Od 4. do 13. februarja bo Fox & Gould Produzioni uprizorilo delo »The Blue Room«, igra Nancy Brilli. Urnik: petek, 4., sobota, 5. feb. ob 20.30, nedelja, 6. feb. ob 16.00, torek, 8. feb. ob 20.30, sredo, 9. feb. ob 16.00, četrtek, 10., petek, 11., sobota, 12. feb. ob 20.30 in v nedeljo, 13. feb. ob 16.00.

Gledališče La Contrada

Danes, 23. januarja ob 16.30 bo Stalno gledališče iz Bocna podalo delo »Coppia aperta quasi spalancata«. Priredila Dario Fo in Franca Rame. Režija Marco Bernardi.

Od 25. do 29. januarja bo izven abonmaja gledališka skupina La Contrada predvajala delo »Pronto sconto«. Priredila sta ga Carpinteri in Faraguna. Spored: v torek, 25., 26., 27. in 28. jan. ob 20.30, 29. jan. pa ob 16.30 in ob 20.30.

Od 4. do 13. februarja bo Stalno gledališče iz Mark podalo delo »Brancaleone«. Režija Giampiero Solari. Spored: v petek, 4., 5. feb. ob 20.30, 6. feb. ob 16.30, 8. feb. ob 16.30 in ob 20.30, 9., 10., 11. in 12. feb. ob 20.30 in 13. feb. ob 16.30.

Gledališče Silvio Pellico

(Ulica Ananian)

Danes, 23. januarja ob 16.30 bo predstava »No xe miga facile diventar nobili«.

GORICA

Kulturni center Lojze Bratuz

Velika dvorana

V torek, 26. in sredo, 27. januarja ob 10.00 otroška predstava »Galebka in macek«.

ČEDAD

Gledališče Ristori

V četrtek, 27. januarja, Luigi Pirandello »Diana e la Tuda«.

VIDEM

Gledališče Giovanni da Udine

Danes, 23. januarja ob 20.45 bo skupina Pippo Delbono - CRT Milano izvajala delo »Guerra«. Režiser Pippo Delbono.

V četrtek, 3., petek, 4., soboto, 5. in nedeljo, 6. februarja ob 20.45 bo skupina Teatro di Luca De Filippo izvajalo delo »Il suicida«. Režiser Michele Serra.

SLOVENIJA

SEŽANA

Kulturni center Srečka Kosovela

V petek, 28. januarja ob 9.30 in ob 10.45 gostuje SSG iz Trsta z igro »Palcek«.

V torek, 1. februarja ob 20.00 gostuje SSG iz Trsta z igro »Malomesčanska svatba«. Režija Jaša Jamnik.

NOVA GORICA

Primorsko dramsko gledališče

V sredo, 26. januarja ob 9.30 bo predstava Carla Collodija »Ostržek«.

V četrtek, 27. januarja ob 11.00 bo predstava Eugene Ionesco »Plešasta pevka«.

V petek, 28. januarja ob 10.00 bo predstava Neila Simona »Jetnik druge avenije«.

V soboto, 29. januarja ob 20.00 bo predstava »Don Juan«; režiser: Jernej Lorencij.

LJUBLJANA

MGL veliki oder

V ponedeljek, 24. januarja ob 10.00 Bernard Shaw »Pigmalion« ob 19.30 M. Dekleva, M. Kranjc, A. Predan »1821«.

V torek, 25. januarja ob 15.30 in ob 19.30 Bernard Shaw »Pigmalion«.

V sredo, 26. januarja ob 15.30 in ob 19.30 Evald Flisar »Sončne pege«.

V četrtek, 27. januarja ob 19.30 Carlo Goldoni »Sluga dveh gospodarjev«.

V petek, 28. januarja ob 19.30 M. Dekleva, M. Kranjc, A. Predan »1821«.

V soboto, 29. januarja ob 19.30 Carlo Goldoni »Sluga dveh gospodarjev«.

V ponedeljek, 31. januarja ob 10.00 Bernard Shaw »Pigmalion«, ob 19.30 David Hare »Modra soba«.

Drama SNG

Veliki oder

V ponedeljek, 24. ob 19.30 in torek, 25. januarja ob 18.00 William Shakespeare »Vihar«.

V četrtek, 27. ob 17.00 in 28. januarja ob 11.00 William Shakespeare »Hamlet«.

V ponedeljek, 31. januarja ob 18.00 William Shakespeare »Hamlet«.

Mala drama

Danes, 23. januarja ob 20.00 Oscar Wilde »Slavec in vrtnica«.

V torek, 25. januarja ob 20.00 Eileen Atkins »Vita & Virginia«.

V četrtek, 27. januarja ob 20.00 Werner Schwab »Predsednice«.

V petek, 28. januarja ob 20.00 Martin McDonagh »Lepotna kraljica Leenana«.

V nedeljo, 30. januarja ob 20.00 Oscar Wilde »Slavec in vrtnica«.

GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi

Operna baletna sezona 1999/2000

»Siegfried« - Richard Wagner, danes, 23. januarja ob 19.00. Ponovitve: sredo, 26. in petek, 28. ob 19.00, nedelja, 30. ob 16.00, četrtek, 3. februarja ob 19.00, sobota, 5. ob 16.00, nedelja, 6. ob 16.00, torek, 8. ob 19.00.

Dvorana Tripcovich

Jutri, 24. januarja ob 20.30 v priredbi trzaskega koncertnega društva bodo nastopili: Edoardo Torbianelli - klavir, Paolo Beltrami - klarinet in Natalino Ricciardo - rog.

GORICA

Kulturni center Lojze Bratuz

Velika dvorana

V četrtek, 27. januarja ob 20.30 bo koncert v izvedbi Marcusa Finka (bas) in Natase Valant (klavir).

TRŽIČ

Občinsko gledališče

Jutri, 24. januarja ob 20.45 bodo nastopili: Emmanuel Pahud - flavta, Paul Meyer - klarinet, Kolja Blacher - violina, Jean Guthen Queyras - violončelo in Eric Le Sage - klavir.

VIDEM

Gledališče Giovanni da Udine

V ponedeljek, 31. januarja ob 20.45 in v torek, 1. februarja ob 20.45 bodo nastopili »Hilliard Ensemble in Collegium Musicum«. Dirigent Walter Themel.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

Casinò Perla

V torek, 25. januarja ob 22.30 bosta v Captain Hook's Club nastopila kitarista Dan Crary in Beppe Gambetta.

Casinò Park

V četrtek, 27. januarja ob 22.30 bo nastopila italijanska pevka Marina Rei.

V petek, 28. januarja ob 22.30 bo nastopila italijanska pevka Alice.

Grad Dobrovo

V petek, 28. januarja ob 20.00 bo 4. koncert iz cikla Hitove muze na gradu Dobrovo z nastopom kvarteta saksofonistov »Accademia«.

V petek, 25. februarja ob 20.00 bo koncert iz cikla Hitove muze na gradu Dobrovo z nastopom »Trio Gadzijev«.

Kulturni dom

V ponedeljek, 14. februarja ob 20.15 bosta nastopila »Wayne Marshall in Mladen Janjanin«.

LJUBLJANA

Cankarjev dom

Danes, 23. januarja ob 20.00 bo nastopil angleški komorni orkester. Dirigent: Leopold Hager.

Opera balet SNG

Jutri, 24. januarja ob 11.00 Wolfgang Amadeus Mozart »Figarova svatba«.

V torek, 25. januarja ob 11.00 Bedrich Smetana »Prodana nevesta«.

V sredo, 26. januarja ob 11.00 Nikolaj Rimski-Korsakov »Nesmrtni kascej« in Igor Stravinski »Ognjena ptica«.

V četrtek, 27. januarja ob 11.00 Nikolaj Rimski-Korsakov »Nesmrtni kascej« in Igor Stravinski »Ognjena ptica«.

V petek, 28. januarja ob 11.00 Wolfgang Amadeus Mozart »Figarova svatba«.

V soboto, 29. januarja ob 19.30 Johann Strauss ml. »Cigan baron«.

KRANJSKA GORA

HIT Hotel Casinò

27., 28., 29. in 30. januarja bo nastopala slovenska plesna skupina Kazina.

RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Miramarski park in muzej sta odprta od ponedeljka do sobote od 9.00 do 19.00 (blagajna do 18.30), ob nedeljah od 9.00 do 20.00 ob sobotah podaljsek od 21.00 do 24.00.

Postna palaca na Trgu Vittorio Veneto: odprt je postni in telegrafski muzej. Ogled je možen vsak dan, tudi ob nedeljah, od 9. do 13. ure (zaprto ob praznikih). Za vodene obiske lahko poklicete na tel. (040) 364080 od 9. do 14. ure.

Postna palaca na Trgu Vittorio Veneto 1 (I. nad.): zgodovinska fotografska razstava »I 100 click sulla scienza a Trieste«.

Občinski pomorski muzej (Campo Marzio 5): razstava »Morje, znanost in tehnika - pomorska industrija v Trstu v osemnajstem stoletju«. Razstava bo odprta do 12. marca od torka do nedelje od 8.30 do 13.30.

Dezelna palaca (Trg Unità): do 29. februarja, bo na ogled razstava »Emporium - Mostra di abiti e accessori d'epoca«. Urnik: od 9.00 do 13.00 in od 15.00 do 19.00, ob praznikih od 10.00 do 19.00.

V galeriji Lipanjepuntin (Ul. Diaz 4) do 3. februarja bo razstavljal fotograf Anton Corbijan. Urnik: vsak dan razen sobot in praznikov od 16.30 do 19.30.

V Peterlinovi dvorani v Trstu (Ul. Donizetti 3), razstavlja do sredine januarja, goriski slikar Andrej Kosic. Ogled možen vsak dan od 9.00 do 17.00 razen ob sobotah in nedeljah.

Sprejemni center za sveto leto: se danes, 23. januarja je na ogled razstava »Paolo VI una luce per l'arte e per l'ecumenismo«. Urnik: od 9.00 do 20.00.

V galeriji Nadia Bassanese (Trg Giotti 8) razstavlja do 11. februarja Nicoletta Costa. Odprta bo od torka do petka ob 17.00 do 20.00.

Trzaska knjigarna: od 26. januarja bo na ogled razstava grafik Matjaža Hmeljaka.

GORICA

Na gradu je odprta razstava o goriskem ba-

roku. Odprta bo do 30. aprila vse dni razen ob ponedeljkih med 9.30 in 18.00.

Galerija Kulturnega doma: na ogled akvareli slikarja Sase Santle. Razstavo, ki bo odprta do 26. januarja in sicer ob delavnikih od 9.00 do 13.00 in od 16.00 do 18.00 ter v večernih urah med raznimi kulturnimi prireditvami, prireja Kmečka banka iz Gorice ob 90. obletnici ustanovitve v sodelovanju z Narodno in študijsko knjižnico iz Trsta in Kulturnim domom iz Gorice.

SLOVENIJA

PADNA

Galerija Bozidarja Jakca: grafike in risbe Bozidarja Jakca in arheološke najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni 52 (Pucer), 066/781028.

KOPER

Galerija Loza: na ogled je razstava Mojce Osojnik. Urnik: od torka do sobote ob 10.00 do 12.00 in od 17.00 do 20.00, ob nedeljah od 10.00 do 12.00.

PIRAN

Mestna galerija: na ogled je razstava Americana Boba Wattsa, tiski na platnu Flux Med, ki jih je izdelal na podlagi nekega medicinskega besedila, ki je v Franciji izšlo konec 19. stoletja. Urnik: od torka do sobote ob 10.00 do 13.00 in od 17.00 do 20.00, ob nedeljah od 10.00 do 12.00.

ŠTANJEL

Galerija Lojzeta Spacala in Kraske hise: odprta ob sobotah, nedeljah in praznikih od 11. do 16. ure, za najavljene skupine je obisk možen tudi izven urnika.

LIPICA

Kobilarna Lipica - ogled stalne razstave v Galeriji Avgusta Cernigoja je možen ob urah ogleda kobilarne.

LOKEV

Vojaški muzej Tabor: orožje in oprema, stalna razstava.

NOVA GORICA

Primorsko dramsko gledališče: do 31. ja-

nuarja je na ogled razstava slik iz peska Stanke Golob.

KROMBERK

Na gradu Kromberk je na ogled lapidarij in kulturnozgodovinski oddelek. Urnik: od ponedeljka do petka ob 8.00 do 14.00, ob sobotah zaprto, ob nedeljah od 13.00 do 17.00. Za najavljene skupine tudi izven urnika.

VIPAVA

Vojašnica Janka Premrla Vojka: vojaški muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soške fronte, stalna razstava.

SOLKAN

Vila Bartolomei: na ogled je stalna muzejska zbirka »Primorska 1918-1947«. Urnik: od pon. do pet. 8.00 - 16.00, ob sob., ned. in praznikih 13.00 - 17.00.

SVETA GORA

Muzejska zbirka prve svetovne vojne - na ogled je razstava Solkan v prvi svetovni vojni. Urnik: ob sobotah, nedeljah in praznikih od 12. do 16. ure.

MIREN

Galerija Oskarja Kogoja: na ogled monografska zbirka ter prostori obnovljenega materinega doma, Miren, št. 125.

DOBROVO

Grad Dobrovo: v drugem nadstropju je odprta prenovljena stalna zbirka grafik Zorana Musica. V prenovljenem prvem nadstropju pa so na ogled viteška dvorana, kulturnozgodovinska zbirka 19. stoletja in stalna razstava »Grajska zbirka na Dobrovem - poskus rekonstrukcije«. Urnik: od torka do petka ob 8.00 do 16.00, ob sobotah in nedeljah od 13.00 do 18.00, ob ponedeljkih zaprto.

SNEŽNIK

Pristava gradu Sneznik, lovska zbirka in polharski muzej.

KOBARID

Kobariski muzej: na ogled je stalna muzej-

ska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9. do 18. ure.

TOLMIN

V galeriji knjižnice Cirila Kosmača razstavlja Klavdij Palcič niz Prebodeno telo. Razstava bo odprta do 31. januarja.

LOKAVEC

Kovaski muzej: Orodje in oprema, stalna razstava.

LJUBLJANA

Moderna galerija (spodnji prostori): do 6. februarja je na ogled fotografska razstava Slavka Smoleja. Urnik: od torka do sobote ob 10.00 do 18.00, ob nedeljah od 10.00 do 13.00.

Muzej novejše zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10. do 18. ure.

Narodna galerija: v novem krilu na Puharjevi 9 je na ogled pregledna razstava »Zakladi slovenskih cerkva«.

Narodni muzej Slovenije: do 5. marca je na ogled umetnostno-znanstvena razstava »Leonardo da Vinci«. Urnik: ob ponedeljku do nedelje od 9.00 do 19.00, razen ob četrkih od 9.00 do 21.00.

Cankarjev dom: se danes, 23. januarja je na ogled likovno-arhitekturna razstava Friedensreicha Hundertwasserja. Urnik: od 10.00 do 14.00.

Galerija Tivoli: do 13. februarja razstavlja Metka Krasovec »Grafike in risbe 1967-1999«. Urnik: od torka do sobote ob 10.00 do 18.00, ob nedeljah od 10.00 do 13.00.

TRENTA

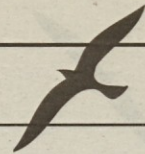
Trentarski muzej: razstava o Triglavskem narodnem parku in etnološka zbirka, stalni razstavi. Urnik: vsak dan od 10. do 18. ure.

TOLMIN

Tolminska muzejska zbirka: ob ponedeljku do petka ob 9. do 15. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13. do 17. ure.

VRSNO

Rojstna hiša Simona Gregorčiča: obisk je možen kadarkoli.



RAI 3 slovenski program	
Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugl) in 64 (Milje)	
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)	
20.25	Goriske razglednice: Gosposka ulica in severni del mesta
20.30	Telednevnik
20.55	Sportna tribuna Gore in ljudje: Valentin Stanic

RAI 1	
6.00	Euronews
6.40	Nan.: Odetela bom
7.30	Variete za najmlajše: Aspetta la banda, vmes nan. Le simpatiche canaglie
8.00	Variete: Plavo drevo
8.30	La Banda dello Zecchino, vmes risanke Topo Gigio
10.00	Aktualno: Linea verde
10.30	Nabožna oddaja: A su immaginare
10.55	Masa
11.50	Nabožna oddaja
12.00	Angelus in papežev blagoslov
12.20	Aktualna oddaja o naravnih dobrinah in kmetijstvu: Linea verde - V živo iz narave (vodi Fabrizio Binacchi)
13.30	Dnevnik
14.00	Variete: Domenica in 2000 (vodita Amadeus, Romina Mondello), vmes (15.00) nan. Un medico in famiglia - Zdravnik v družini (i. Claudia Pandolfi, Giulio Scarpatti)
16.50	Domenica in 2000
18.00	Dnevnik
18.10	Sport: 90. minuta
19.25	Vremenska napoved
20.00	Dnevnik
20.35	Rai sport
20.45	Nan.: Nebbia in Val Padana (kom., lt., i. Cochi in Renato, Gisella Sofio, Rashmi Batt, F. Farina)
22.40	Dnevnik
22.45	Aktualna odd.: Frontiere
23.35	Aktualno: La parte dell'occhio - Estetika na televiziji
0.10	Nočni dnevnik, pregled tiska, zapisnik, vremenska napoved
0.35	Sottovoce - Potihoma

RAI 2	
6.15	Dok.: Cinecittà
6.45	Anima mundi
7.00	8.00, 9.00, 9.30, 10.00 Dnevnik
7.05	Jutranji razvedrilni variete: V družini
10.05	Nedeljski Disney, vmes nan. in risanke
11.30	Variete: V družini (vodita R. Capua, T. Timperi)
13.00	Dnevnik, vreme
13.25	Tg2 Motorji
13.45	Vremenska napoved
13.50	Variete: Quelli che la domenica..., 14.55 Quelli che il calcio...
17.00	Sport: Stadio sprint
18.00	Tg2 - Dosje
18.45	Vremenska napoved
18.50	Nan.: Sentinel, 20.00 Komisar Quandt (i. M. Armknecht)
20.30	Dnevnik Tg2
20.50	TV film: Il clown (thriller, Nem. '96, i. S. Martinek, D. Frank, U. Staak)
22.30	Sportna nedelja
23.55	Dnevnik
0.10	Rubrika o protestantizmu
0.40	Vremenska napoved
0.45	Film: Risveglio nell'incubo (thriller, ZDA '95, i. Joanna Kerns)

RAI 3	
6.00	Aktualno: Fuori orario
8.30	Film: Una rapina quasi perfetta (i. B. Shields)
9.55	Ciak, zivali na prizorišču
11.30	T3 Evropa
12.00	Aktualno: TeleCamere, 12.30 Okkupati
13.00	Variete: Doppia via
14.00	Deželni dnevnik, vreme, 14.15 dnevnik
14.30	Aktualno: Alle falde del Kilimangiaro
17.05	Kviz o knjizevnosti: per un pugno di libri
18.00	Aktualno: Art'è
18.50	Vreme in dnevnik, deželne vesti
20.00	Tisoc in ena Italija
20.30	Variete: Blob
20.45	Aktualna odd. o zdravju: Elisir
22.40	Dnevnik, deželne vesti
23.05	Aktualna odd.: Italiani bravagente
0.00	Dnevnik, pregled tiska, vremenska napoved
0.05	Aktualno: TeleCamere
1.10	Fuori orario - film: Malina ('90, i. I. Huppert), La notte (r. M. Antonioni)

RETE 4	
6.00	Nan.: Zingara
7.30	Pregled tiska
8.30	Nedeljski koncert
9.30	10.45 La domenica del villaggio
10.00	Masa
11.30	Dnevnik
12.30	SP v smučanju: zenski veleslalom, 2. tek
13.30	Dnevnik Tg4
14.00	Film: Il Corsaro Nero (pust., '76, i. K. Bedi)
16.00	Film: I due capitani (pust., ZDA '55, i. Fred MacMurray)
18.55	Dnevnik
19.30	Nan.: Codice d'emergenza
20.35	Nan.: Questa casa non è un albergo (i. S. Ciuffini, N. Grimaudo, S. Bini, 1. ep.)
22.40	Film: Le aquile non cacciano mosche (kom., '94, r.-i. F. Cabrera)
0.50	Pregled tiska
1.10	Nedeljski koncert

CANALE 5	
6.00	Na prvi strani
8.00	Jutranji dnevnik Tg5
9.00	Nabožna oddaja: Le frontiere dello spirito
9.45	Zanimivosti o filmu «Operazione Odissea»
10.00	Nan.: Happy Days (i. Ron Howard, Henry Winkler, 2. del)
11.00	Risanke: Yogi, Jetsons in Flintstones
12.30	Nan.: Robinsonovi
13.00	Dnevnik
13.35	Nedeljski variete: Buona domenica (vodijo Maurizio Costanzo, Claudio Lippi, Massimo Lopez, Paola Barale)
18.00	Nan.: Finalmente soli: Poklcite mi, zdravnika (i. Gerry Scotti, Maria Amelia Monti)
18.30	Variete: Buona domenica
20.00	Dnevnik TG 5 in vreme
20.30	Variete: La vita è meravigliosa (vodi Mara Venier)
23.00	Aktualna odd.: Target, 23.30 Nonsolomoda (vodi Michelle Hunziker)
0.00	Aktualno: Parlamento in
0.30	Nočni dnevnik
1.00	Film: Atlantis - Le creature del mare (dok., Fr.-It. '91, r. Luc Besson)
2.15	Nan.: Missione impossibile - Igra stevil
3.00	Nočni dnevnik

ITALIA 1	
6.45	Variete za najmlajše, vmes risanke
10.00	SP v smučanju: zenski veleslalom
10.30	Nan.: Star Trek
12.25	Odprti studio
12.55	Sport: Vodič nogometnega prvenstva, 13.35 Zadnje novice s sportnih igrišč
13.40	Nan.: Melrose Place (i. Heather Locklear, Courtney Thorne Smith)
15.30	Nan.: Party of Five (i. Nave Campbell, Matthew Fox)
17.15	Nan.: Beverly Hills - Romantični spomini (i. Jason Priestley, Jennie Garth)
19.00	Aktualno: Real TV (vodi Guido Bagatta)
19.30	Odprti studio
20.00	Risanke: Looney Tunes
20.30	Film: Beverly Hills Cop III - Un piedipiatti a Beverly Hills III (pust., ZDA '94, i. E. Murphy, J. Reinhold)
22.30	Sportna odd.: Controcampo, 0.40 Controcampo B lige
0.50	Sport studio, 1.10 Fuori campo
1.45	Nan.: Classe di ferro
2.55	Film

TELE 4	
13.00	Bozanska komedija
15.00	Bianco neve Austria
16.35	Il cavaliere solitario
17.00	Film: Stavinsky il grande truffatore (r. A. Resnais)
19.00	Sportna oddaja
21.00	Reggiana - Telit
22.30	Film: L' insegnante balla con tutta la classe

MONTECARLO	
12.45	19.45, 22.25 dnevnik
9.05	Souvenir d'Italie
9.35	Crazy camera
12.00	Papežev blagoslov
14.00	Film, ki ste ga vi izbrali
	Film: Sussurri (thriller, Kan. '89, i. V. Tennant)
20.40	Nan.: Stargate
22.45	Aktualna odd.: Tmc reporter
23.45	Oddaja o modi
0.55	Film: I cospiratori (dram., i. R. Mitchum)

Slovenija 1	
7.05	Teletekst
7.30	TV prodaja
8.00	Živ zav: ris. nan. Carovnik iz Oza, 8.30 Fracji dol, 8.55 Babar, 9.20 Telerime, 9.25 nan. Super stara mama, 9.50 Ozare
9.55	Pihalni orkestri
10.25	Okus po cvetju
11.00	Audubonov zivalski svet
11.30	Obzorja duha
12.00	Ljudje in zemlja
13.00	Porocila, vreme, sport
13.15	Vremenska panorama
13.35	Pomagajmo si
14.05	Orion, 15.35 Prvi in drugi, 16.00 Cari začimb
17.00	Po domače
18.00	Obzornik, vreme, sport
18.10	Slovenski magazin
18.40	Spoznavanje narave in družbe: Pionirska proga
19.10	Zrebanje lota
19.15	Risanka
19.30	TV Dnevnik, vreme, sport
20.00	Zoom
21.35	Družinske vezi
22.30	Porocila, vreme, sport
22.50	Ples v Ameriki (American Ballet Theatre Gala)
0.15	Spoznavanje narave in družbe: Pionirska proga

TV PRIMORKA	
9.00	Dopoldanski program
16.00	Tedenski pregled
16.20	Materinska sola
16.50	Oder občutkov
17.50	Odbojka: Salonit-Triglav
19.00	Risanka
20.00	Hitov trenutek
20.15	Zdravstv. zavarovalnica
20.45	Kontest 2000
21.15	Naj viza stoletja
22.10	Tv Center, Trbovlje
22.40	Odd. o internetu

Slovenija 2	
8.00	TV prodaja
8.30	Dok.: Tretje oko
9.15	Nad.: Nikoli v dvojce brez tebe (49. ep.)
9.40	Nan.: Nevarni zaliv
10.30	Nan.: Ata (VB, 65. ep)
11.00	Zvezde Hollywooda: Gregory Peck
11.30	Parada plesa
12.00	Policija na nasi strani
12.30	Nasa pesem
13.00	Sport
19.30	Videoring s Sergejo
20.05	Dok.: Umetnost zahodnega sveta (ZDA, 8. del)
21.05	Raymonda imajo vsi radi
21.35	Cik cak
22.05	Sport v nedeljo
23.05	Film: Question of Honor (ZDA '81, ri. B. Gazzara, R. Vaughn, P. Sorvino)
9.20	SP v smučanju: VSL (Z), 1. tek, 12.20 2. tek, 10.20 SL (M), 1. tek, 13.20 2.
20.45	EP v rokometu

Koper	
14.00	Cezmejna TV- T3 FJK
14.20	Pogovorimo se o...
15.00	Odmev, 15.30 NBA
16.00	SP v smučanju: slalom M
17.30	Potopis
18.00	Program v slovenskem jeziku: TV Poper
18.40	Minute za..., 18.50 risanke
19.00	TV dnevnik
19.30	Risanke, 20.00 Vesolje je...
21.00	Dok.: NSA
21.55	Vsedanes - TV dnevnik
22.10	Sportni dnevnik
22.25	Rokomet: Slovenija - Danska (EP, moski)
23.45	Vsedanes - TV dnevnik
0.00	Cezmejna TV-T3 dnevnik

Horoskop

OVEN 21. 3. - 20. 4.: Če boste prihodnji teden bolj zmedeni kot po navadi, se nikar ne jezite preveč nase. Pazite da si zaradi nestanovitnosti ne boste nakopali težav v službi.

BIK 21. 4. - 20. 5.: Dela imate čez glavo. Ker vam ne bo manjkalo volje, da se spoprimate z obveznostmi, niti opazili ne boste, kako malo prostega časa vam ostaja.

DVOJČKA 21. 5. - 21. 6.: Najraje bi jo za nekaj časa popihali na počitnice, daleč stran od obveznosti ter vsakdanje rutine. A kaj, ko partnerju ni do tega.

RAK 22. 6. - 22. 7.: Tudi prihodnji teden boste nekoliko slabše razpoloženi. Primanjkovalo vam bo energije in volje do dela. Mnenje drugih ljudi bo imelo na vas močan vpliv.

LEV 23. 7. - 23. 8.: Z gospodovalnim nastopom si ne boste pridobili veliko prijateljev, zato kar spustite nos in se začnite do ljudi vesti bolj umirjeno. Svoj temperament usmerite v koristne dejavnosti.

DEVICA 24. 8. - 22. 9.: Pred vami je dokaj naporen teden. Najbolje bo, da se otresete tistih obveznosti, ki niso najbolj nujne. Na delu boste morali svoje delo prilagoditi navodilom nadrejenih.

TEHTNICA 23. 9. - 22. 10.: Odlično se boste počutili. Na delovnem mestu se držite dogovorjenih sklepov, pa boste dosegli, kar želite. Domaci vas bodo poprosili za več uslug.

ŠKORPIJON 23. 10. - 22. 11.: Pred vami je razgiban in zanimiv teden. Privosčite si nekaj več časa zase, saj na delovnem mestu prav zdaj nimate zelo veliko dela.

STRELEC 23. 11. - 21. 12.: Pred vami je prijeten teden. Preživite ga čim bolj aktivno in dinamično, saj vam energije ne bo primanjkovalo. Velik uspeh boste zopet zeli na poslovnem področju.

KOZOROG 22. 12. - 20. 1.: Vase misli se bodo prihodnji teden vrtele predvsem okoli denarja. Res vam bo sreča neklonjena, tako da se vam bodo vse denarne transakcije prej ali slej obrestovale.

VODNAR 21. 1. - 19. 2.: V prihodnjem tednu kahko veliko naredite, saj vam ustvarjalnost ne bo primanjkovala. Sreča vam bo naklonjena predvsem v poslovnem svetu.

RIBI 20. 2. - 20. 3.: Neprestano ste zaskrbljeni, namesto da bi se sprostili in pustili dogodkom, da se odvijajo sami od sebe. Dogodki, ki vas sprva spravijo v slabo voljo so lahko včasih koristni.

RADIO

Radio Trst A

8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 14.00, 17.00 Porocila; 8.20 Koledar; 8.30 Kmetijski tednik; 9.00 Maša iz cerkve v Rojanu; 9.45 Pregled tiska; 10.00 Mladinski oder: Stare grške bajke - Midas (E. Petiška, r. M. Sosič); 10.35 Veselo po domače; 11.00 Za smeh in dobro voljo; 11.30 Nabožna glasba; 11.45 Vera in naš čas; 12.00 Srednjeevropski obzornik; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Mala scena: Pustne večerje (C. Goldoni, prev. J. Tavčar, SSG); 15.00 Krajevne stvarnosti; 16.00 Sport in glasba; 17.30 Z naših prirediteljev: New Swing Quartet, nato Soft music; 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

11.30, 15.10, 17.10 Porocila v slov.; 8.30, 12.30, 18.30 Porocila v ital.; 9.30 Zmo v etru (pon., vsakih 14 dni); 10.30 Nedeljska matineja ali Jutranji val; 14.00 Radio gol.

Radio Koper (slovenski program)

(SV 549 kHz, UKV 88.6 - 98.1 - 100.3 - 100.6 - 104.3 - 107.6 MHz)

7.15 Otvoritev in napoved; 7.30 Kmetijska oddaja; 7.45 Po domače; 8.00 Noč in dan; 8.15 Kronika; 8.30 Jutranjik; 9.15 Portret C. Kastelica; 10.30 Porocila; 11.00 Primorski kraji in ljudje; 11.30 Glasba po željah; 12.30 Primorski dnevnik; 14.00 Du jes?!; 15.30

Slovenija 2

5.00, 6.00, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Porocila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.40 Prireditve; 9.00 Izlet; 9.35 Popevki; 9.40, 12.30 VSL Ž, 10.30 Slalom, M; 13.00 Šport, Gost izbira glasbo, zimzelene melodije; 13.30 Slalom, M; 16.05 Popevki tedna; 18.00 Morda niste vedeli; 18.45 Črna kronika; 19.30 Top albumov; 20.30 Študentski rock; 21.00 Rokomet: Slovenija-Danska; 22.00 Zrcalo, Drugi val.

Slovenija 3

8.00, 10.00, 11.00, 13.00, 14.00, 18.00 Porocila; 6.05 Dobro jutro; 7.00 Kronika; 8.05 Na poljani jutro; 8.30 Preludij; 9.00 Maša; 10.40 Izbrana proza; 11.05 Orkestri in solisti; 13.05 Zbori; 14.05 Humoreska; 14.35 Operno popodne; 16.00 S prijatelji glasbe; 18.05 Spomini, pisma...; 19.30 Cerkevna glasba; 20.00 Sedmi dan; 20.15 Operne plošče; 22.05 Prevodne strani; 22.30 Oratorij.

Radio Koroška

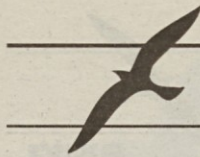
6.08-7.00 Dobro jutro, Koroška-Guten Morgen, Kärnten- Duhovna misel; 18.00-18.30 Glasb. mavrica; - 13.30 ORF 2. Radio Agor: dnevno 10.00-14.00/18.00-2.00; Radio Korotan: dnevno 2.00-10.00/14.00-18.00. ORF 13.30: Tischlerjeva nagrada; Gripa; Antigona (SPD Zarja); športna rekreacija.

Radio Koper (italijanski program)

8.30, 10.30, 13.30, 17.30 Porocila; 7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 7.30 Horoskop; 7.40 Glasb.-literarna odd.; 8.00 Kontaktna odd.; 9.30 Kje, kako, kdaj; 10.15 Kino-Gledališče; 11.00 Ob 11-ih; 12.00 Glasba po željah; 13.15 Razglednica; 14.00 Športna nedelja; 18.00 Lestvica albumov; 19.00 Potopisna odd.; 20.00 Večerni pr. RK; 20.45 Drobci; 22.00 Ženski svet; 0.00 RMI.

Slovenija 1

5.00, 6.00, 8.00, 9.05, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 17.00, 23.00 Porocila; 19.00 Dnevnik; 6.50 Duhovna misel; 7.00 Kronika; 8.05 Igra za otroke; 9.05 Sledi časa; 9.35 Vonj po besedi; 10.05 Odrske luči; 11.05 Poslušalci čestitajo; 12.05 Na današnji dan; 13.25 Za naše kmetovalce; 15.30 DIO; 16.00 Pod lipo domačo; 17.05 Reportaža; 17.35 Klasika; 18.05 Igra; 18.35 Amaterski zbori; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 V nedeljo zvečer; 22.00 Zrcalo; 22.30 Informativna odd.; 23.05 Literarni nokturmo.

RAI 3
slovenski
program

Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugli) in 64 (Milje)
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

20.25 **Risanka: Racman Tepko komandos**
20.30 **TELEDNEVNIK, Sportna tribuna**

RAI 1

6.00 Euronews
6.30 Pregled tiska in vreme
6.40 Jutranja oddaja Unomatina (vodi Paola Saluzzi), vmes (7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik, pregled tiska
9.50 10 minut programov pristopanja
10.05 Film: I disperati (pust., VB '53, i. Dirk Bogarde, Mai Zetterling)
11.30 Dnevnik
11.35 Jutranja razvedrilna oddaja: La vecchia fattoria
12.25 Vreme in dnevnik
12.35 Nan.: Gospa v rumenem (i. Angela Lansbury)
13.30 Dnevnik, 14.00 gospodarstvo
14.05 Variete: Ob dveh na RAI 1 - Giocajolly (vodi Paolo Limiti)
16.00 Evropski dnevi
16.30 Mladinski variete: Solletico, vmes risanke
17.00 Mladinski dnevnik GT
Nan.: Zorro
17.45 Danes v parlamentu
17.50 Pred dnevnikom
18.00 Dnevnik
18.10 Aktualna kronika: Prima (vodita Filippo Gaudenzi in Simonetta Martone)
18.35 Kviz: In bocca al lupo!
19.25 Vremenska napoved
20.00 Dnevnik
20.35 Tema dneva: Il Fatto
20.40 Aktualna odd.: Zitti tutti! Parlano loro - Tiho, bese da otrokom!
20.50 Film: Turner e il «Casinaro» - Turner and Hooch (kom., ZDA '89, i. Tom Hanks, Beasley)
22.45 Dnevnik
22.50 Aktualna odd.: Porta a porta
0.10 Nočni dnevnik

RAI 2

6.45 Aktualno: LavOra
7.00 Jutranji Go cart
9.40 Rubrika o židovski kulturi: Sorgente di vita
10.10 Nan.: Paradise
10.50 Tg2 - Medicina 33
11.10 Dnevnik in vreme
11.30 Variete: I fatti vostri - Vase zadeve (vodi Massimo Giletti)
13.00 Oddaja o izletih in potovanjih Sereno variabile
14.00 Dnevnik, vreme, sport
14.20 Nan.: Nas prijatelj Charly
15.00 Oddaja: Fragole e mambo, 16.05 Kronika v živo (vmes (16.00) Porocila
17.30 Kratka porocila
18.10 Oddaja o izletih in potovanjih Sereno variabile
18.30 Dnevnik, vreme, sport
19.00 Nan.: Jarod, 20.00 Friends
20.30 Vecerni dnevnik
20.50 Nan.: ER - Medici in prima linea (i. A. Edwards, G. Clooney, J. Margulies)
22.35 Aktualna odd.: Teleanchio
23.30 Nočni dnevnik, v parlamentu, vreme
0.20 Rubrika o protestantizmu
1.00 Jadranje: America's Cup

RAI 3

6.00 6.30, 7.00, 7.30 dnevnik
8.35 Aktualno: Media/mente, 9.00 Mi smo zgodovina
10.00 Aktualno: Cominciamo bene (vodi M. Di Centa)
12.00 Dnevnik, sport
13.00 Nogomet B in Clige
13.30 Kultura in prireditve, 13.45 T3 Articolo 1
14.00 Dezelne vesti, dnevnik, vreme, 14.50 Znanstveni dnevnik
15.00 T3 Neapolis
15.15 Pravljice in risanke
16.10 Variete: Dan za dnem
17.00 Dok.: Geo & Geo
18.40 Vremenska napoved
19.00 Dnevnik, dezelne vesti
20.10 Blob
20.30 Nad.: Un posto al sole
20.50 Aktualno: Naključni turisti - Stockholm
22.40 Dnevnik, dezelne vesti
23.05 Aktualno: Sfide
0.00 T3, pregled tiska, vreme
0.10 Glasb. odd.: Pred premiero - Tosca
0.40 Fuori orario: Pred 20 leti
1.15 RAI News 24-Superzap, pregled tiska, vreme

RETE 4

6.00 Nad.: Zingara, 7.00 Celeste
8.15 Pregled tiska
8.40 Nad.: Celeste, 9.45 Libera d' amore, 10.45 Febbre d' amore
11.30 Dnevnik
11.40 Aktualno: Forum
13.30 Dnevnik
14.00 Kviz: Kolo sreče
15.00 Nad.: Sentieri - Steze
16.00 Film: Arrivederci, baby (kom., ZDA '66, i. T., Curtis, R. Schiaffino)
18.00 Kviz: OK, il prezzo è giusto
18.55 Dnevnik in vreme
19.30 Nan.: Ceste San Franciscas (i. M. Douglas)
20.35 Tv film Perry Mason: Va in onda la morte (krim., ZDA '95, r. C. Nyby II)
22.40 Film: L' attenzione (erot., It. '85, r. G. Soldatti, i. S. Sandrelli)
0.30 Pregled tiska

CANALE 5

6.00 Na prvi strani, vreme
8.00 Jutranji dnevnik Tg5
8.45 Aktualna odd.: La casa dell' anima (vodi Vittorio Sgarbi)
8.55 Nan.: Cosby raziskuje
10.05 Variete: Maurizio Costanzo Show
11.30 Aktualna odd.: A tu per tu (vodi Antonella Clerici)
13.00 Dnevnik TG 5
13.40 Nad.: Beautiful, 14.10 Vivere (i. Paolo Calissano, Lorenzo Ciampi)
14.40 Aktualna odd.: Uomini e donne - Moski in ženske (vodi Maria De Filippi)
16.00 TV film: La più bella estate della mia vita (kom., ZDA '95, i. Linda Levin, M. Tyler Moore)
18.00 Kronika v živo: Verissimo
18.40 Variete: Passaparola
20.00 Dnevnik TG 5
20.30 Variete: Striscia la notizia
21.00 Film: In & Out (kom., ZDA '97, i. Kevin Kline, Tom Selleck, Matt Dillon, Joan Cusack)
22.50 Variete: Finché c'è Ditta c'è speranza
23.15 Variete: Maurizio Costanzo Show
1.00 Nočni dnevnik
1.30 Striscia la notizia

ITALIA 1

6.45 Otroski variete, vmes nizanke in risanke
8.35 Nan.: A-Team (i. Geroge Peppard)
9.30 Nan.: MacGyver, 10.25 Magnum P.I. (i. Tom Selleck), 11.30 Renegade - Zlati motor
12.25 Odprti studio, 12.50 Fatti e misfatti
13.00 Nan.: Willy, princ Bel Aira
14.00 Risanke
14.30 Variete: Mai dire Maik
15.00 Aktualna odd.: Fuego!
15.40 Glasbena odd.: Express
16.00 Risanke
17.30 Nan.: Hercules (i. Kevin Sorbo), 18.30 Nash Bridges (i. Don Johnson)
19.15 Aktualna odd.: Real TV
19.30 Odprti studio, 19.55 Sport studio
20.00 Glasbena odd.: Sarabanda (vodi Enrico Papi)
20.45 Film: Ci hai rotto papà (kom., It. '93, i. E. Germano, L. Virgulti)
22.40 Film: Misery non deve morire (krim., ZDA '90, r. R. Reiner, i. J. Caan, Kathy Bates, L. Bacall)
0.45 Odprti studio, 0.50 Sprt
1.25 Nan.: Noro zaljubljena, 1.45 Frasier

TELE 4

19.30 16.45, 23.00, 1.30 Dogodki in odmevi
13.35 Nogomet C2 lige
15.30 Kosarka B lige
17.30 Reggiana - Telit
20.05 Sportna oddaja
20.35 Il cavaliere solitario
21.00 Sportna oddaja
23.30 Sport v Posočju

MONTECARLO

12.35 19.45, 22.50 Dnevnik
9.05 Film: I cospiratori (dram., VB '60)
13.00 Nan.: Kojak
14.00 Film: Un bikini per Didi (kom., '66, i. Bob Hope)
16.15 Film: Never forget (dram., ZDA '91, r. J. Sargent)
19.00 Variete: Crazy camera
20.50 Biscardi jev proces
23.30 Aktualno: Rosa rosae
0.00 Sportna odd.: Crono
0.30 Variete: Tappeto volante

Slovenija 1

8.25 Napovedniki
8.30 TV prodaja
9.00 Tedenski izbor: Risanka, 9.05 Miskolin: Miskolin v krempljih, 9.15 Rdeči grafit, 9.50 Resnična resničnost, 10.20 Dosezki, 10.40 Na vrtu, oddaja TV Maribor, 11.05 dok. Botri vzhajajocega sonca, 11.35 Gibljiive slike, 12.05 Utrip, 12.15 Zrcalo tedna, 12.30 Prvi in drugi
13.00 Porocila, vreme, sport
13.15 Film: Konj za Deni (VB)
14.35 Vremenska panorama
14.50 Tedenski izbor: Pomagajmo si, 15.20 Polnočni klub
16.30 Dober dan, Koroska
17.00 Radovedni Tacek: Vodnjak
17.15 Nan.: Super stara mama (VB, 25. epizoda)
18.00 Obzornik, vreme, sport
18.10 Dober večer
19.00 Risanka
19.10 Zrebanje 3 X 3 plus 6
19.30 TV dnevnik, vreme, sport
20.05 Nan.: Klinika pod palmami - Izziv (Nemcija, r. Otto W. Retzer, i. Klaus Jürgen Wussow, Victoria Brahms, 8. epizoda)
21.00 Dok. oddaja: Odstiranje
22.10 Odmevi
22.35 Univerzitetni razgledi
22.40 Kultura, vreme sport
23.00 Odstiranje, pogovor

Slovenija 2

8.45 2.15 Teletekst
8.00 Vremenska panorama
10.00 Nad.: Dalec od norega sveta (VB, 3. del)
10.55 Euronews
15.00 TV prodaja
15.30 Tedenski izbor: Policija na nasi strani
16.00 Cik Cak
16.30 Glasbena serija: Veliki skladatelji: P. I. Cajkovski
17.30 Po Sloveniji, oddaja TV Maribor
18.05 Nan.: Snezna reka - Fantazijski polet (Avstral., i. Andrew Clark, Joshua Lucas, 29. ep.)
19.00 TV igrice: Lingo
19.30 Videoring
20.05 Kontaktna oddaja: Jasno in glasno
21.00 Studio City
23.00 Brane Roncel izza odra
0.25 Film: Eva (VB)

Koper

14.00 Cezmejna TV, dezelne vesti, 14.20 Euronews
14.30 Odmev
15.00 Vsedanes, 15.30 Risanke
16.00 Dulamans Vroudenton
17.00 Vesolje je...
17.30 Istra in...
18.00 Program v slovenskem jeziku: Sportna mreza
18.45 Primorska kronika
19.00 Tv Dnevnik, vreme, sport
19.30 Gugalnica
20.00 Sredozemlje
20.30 2000 besed, 21.00 Meridiani, 22.00 Vsedanes
22.00 Vsedanes - TV dnevnik
22.30 Sportel
23.30 Primorska kronika
23.45 Sportna mreza
0.30 Cezmejna TV-T3 dnevnik

TV PRIMORKA

8.00 16.00 Videostrani
9.00 Dopoldanski program
17.00 Naj viža stoletja
18.00 Lokalne TV Slovenije: TV center, Trbovlje
18.30 Odd. o internetu: Ajd'dijo (Teve Pika)
19.00 Risanka
19.25 Videostrani
20.00 Dnevnik, vreme
20.40 Sportni ponedeljek
21.50 Svetovni moto sport
22.20 Glasbeni premor
23.00 Dnevnik TV Primorka

RADIO

Radio Trst A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 11.00, 14.00, 17.00 Porocila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar; 8.00 Dezelna kronika; 8.10 Četrtekova srečanja: Edi Šelhaus; 8.50 Soft music; 9.00 Odprta knjiga; V labirintu (B. Pahor, r. B. Kobal, 1. del); 9.30 Koncert operne glasbe; 11.10 Iz studia z vami: gospodarstvo; 13.20 Orkestri; 13.30 Kmetijski tehnik; 14.00 Dezelna kronika; 14.10 Krajevne stvarnosti: Planet Gorica; 15.00 Mladi val; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba: Mezzosopranistka N. Jankovič, pianistka N. Kerševan; 18.00 Milenij: čas v cloveku; Glasbeni predah; 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

8.30, 12.30, 18.30 Porocila v ital.; 11.30, 15.10, 17.10 Porocila v slov.; 10.30 Matineja; 13.00 Samo za Vas - Ostali Trst (pon.); 20.30 Loža v operi - Un palco all' opera.

Radio Koper

(slovenski program)

6.00 Otvoritev; 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Porocila; 6.45 Kronika; 7.00 Jutranjik; 7.30 Noč in dan; 8.00 Pregled tiska, vreme; 8.50 Kulturni koledar; 10.00 Portret; 11.00 Dopoldan in pol; 12.30 Opoldnevnik; 13.00-15.00 Šolski dan; 15.30 DIO; 16.15 Glasba po željah; 18.10 Ob koncu stoletja, kronika; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Prireditve, kro-

nika; 20.00 Modri abonma; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Sotočje; 0.00 Nočni pr. RS.

Radio Koper

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Porocila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 7.15 Bubbling; 8.05 Horoskop; 8.15 Po telefonu; 8.40 Izbrali ste; 9.15 Pogovor o; 9.30 O živilih; 10.05 Sigla single; 10.10 Prej in potem; 10.40 Glas Evrope; 11.00 Leto šole; 11.30 7 popevk; 12.55 Pesem tedna; 13.07 Čestitke; 13.00 L'una blu, čestitke; 14.33 Sigla single; 14.45 New Age; 16.00 Ob 4-ih; 18.00 Magic bus; 18.45 Poezija; 19.25 Sigla single; 20.00 Večerni pr.; 20.45 Drobci; 21.00 Folk studio; 0.00 RMI.

Slovenija 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00 Porocila; 19.00 Dnevnik; 6.45 Dobro jutro, otroci; 8.45 Ringaraja; 9.05 Radio plus; 10.00 Varnostna kultura; 11.30 Slovensčina; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.10 Obvestila in osmrtnice; 15.00 Radio danes; 15.30 DIO; 17.05 Ob 17-ih; 18.15 Kultura; 18.20 Svetovna reportaža; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Sotočja; 21.05 Melodije po pošti; 22.00 Zrcalo dneva, vreme, promet; 22.30 Informativna odd.; 22.40 Etnofonija; 23.05 Literarni nookturno; 0.00 Porocila.

Slovenija 2

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Porocila; 19.00 Dnevnik; 8.00 Poslovne zanimivosti; 8.40 Koledar prireditve; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Strokovnjak svetuje; 12.00 Poljubna pomenkovanja; 13.45 Gost izbira glasbo, drobtinice; 14.45 Zagon; 15.30 DIO; 16.15 Popevki; 17.00 Hip hop; 17.40 Šport; 18.45 Črna kronika; 20.00 Beppe Gambetta in Dan Cray; 21.00 Telstar; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 V soju žarometov; 23.15 Mala nočna filmska.

Slovenija 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Porocila; 10.05 Kulturna panorama; 11.05 Čas in glasba; 13.05 Odprti termin; 15.00 Pihalne godbe; 15.30 DIO, šport; 16.15 Glasb. generacije; 17.15 Enciklopedija Slovenije; 17.30 Slov. glasb. ustvarjalnost; 18.45 Kulturni globus; 19.30 Operni koncert; 20.00 Dvignjena zavesa; 20.30 EBU koncert; 22.30 Komorni studio.

Radio Koroška

6.08-7.00 Kratki stik; Radlo Agora dnevno 10.00-14.00/18.00-2.00; Radlo Korotan dnevno 2.00-10.00/14.00-18.00 (105.5 MHz); ORF 2: 3.25, SLO 1: 16.30; Tschlerjeva nagrada; Gripa; Antigona v realiz. SPD Jarja.

Primorski dnevnik

Lastnik: Zadruga Primorski dnevnik s o.z. - Trst
Izdajatelj: DZP - PRAE d.o.o. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.it/>
e-mail: redakcija@primorski.it

Prodajno naročninska služba
Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cene oglasov

Italija: 1 oglasni modul (sirina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT, finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. IVA 20%

Cena: 1.500 LIT - 100 SIT
Naročnina za Italijo 480.000 LIT
Poštni t.r. PRAE DZP st. 11943347

Letna naročnina za Slovenijo 25.000 SIT plačljiva preko
DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-32147
ziro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG



